大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人　費彝民

第二萬七千零三十三號

地址：香港軒尼詩道三四二號

電話總機：七二八二一一一至四
港聞課：七二二四四四　七四五〇四二
經濟課：七二三九六六
廣告課：七二八二一五

今日出紙三大張　零售港幣三毫

香港有利印務有限公司承印

從工業品到高級服裝食品年宵品
廣州普遍增加年貨供應
滬津安排接待回鄉同胞
滬華僑商店商品包括進口貨擴大到千三百多種

【本報廣州專訊】廣東當局積極安排今年春節市場供應。省財貿辦公室負責人最近透露，今年春節期間，廣州市計劃投放市場的商品總額，比去年同期增加百分之六點九，其中副食品增加百分之五點一，穿的、用的、工業品增加百分之八點一。

在投放的主要商品中，工業品如高級服裝、童裝、塑膠花、兒童玩具增加幅度較大。廣州生產的自行車敞開供應，白砂糖、香煙、名酒、糖果、野生動物、京果等都比去年同期增加。豬、牛、羊、三鳥、臘肉基本上都維持去年同期水平。

春節年宵品已安排生產一百七十萬斤，平均每個居民半斤。

為了歡度春節，對全市機關、企業伙食單位還增加了豬肉、鮮魚等供應。

節日期間，還組織了共五萬擔香蕉、大蕉、柑、桔、橙、蘋果、雪梨，以及一大批罐裝糖果、餅乾和各種罐頭上市，總之，盡量把市場搞得豐富點！

全市商業、飲食、服務業在春節期間都照常營業。市區大酒家、飯店、茶樓增設座位，增加菜點花色品種。

【本報訊】綜合新華社、中國新聞社消息：上海、天津、泉州、新會等地，正為歸僑、僑眷做好春節商品供應工作，並將熱情接待前來探親和歡度春節的海外華僑和港澳同胞。

上海南京路上的華僑商店，熱情為全市近十萬僑眷服務，受到僑眷的讚揚。

今年春節將有不少華僑回國探親，這家商店已同著名的上海梅龍鎮酒家掛鈎，代僑眷預訂春節宴席，為他們全家團聚提供方便。商店還抽調專人，為僑眷代購電影票、戲票。最近，商店又組織僑眷到蘇州遊覽虎丘、獅子林、拙政園等名勝古迹。

這家商店自去年十月上旬恢復營業以來，目前商品已擴大到一千三百多種，其中有彩色電視機、錄音機、機動兩用車、刻花樟木箱、成套家具等高檔商品，和女式羊毛衫、中高跟女式皮鞋、拉絲玻璃茶具、尼龍珠子手提包、繡錦緞等時新商品。還有髮菜、魷魚、香腸、臘鴨、海蜇皮、筍乾、魚翅、海參、乾貝等。

天津市華僑商店最近延長營業時間，設立節日商品專櫃，春節前，僑眷和歸僑來購貨的日益增多，營業上升，每天銷貨額達到兩萬多元。該店還準備增加供應洗衣機、吸塵器、電冰箱等進口的家庭電器用品。

春節期間，福建僑鄉泉州全市將舉行花燈評比。各文藝團體正加緊排練文藝節目。

著名僑鄉——廣東省新會縣是一片喜迎春節的景象。僑眷們有的忙着粉刷房屋，布置新居，有的忙着趕集採購年貨，裁剪新衣。今年春節，豬肉供應量將比去年春節增加百分之三十七，日用百貨比去年春節增加三分之一。許多茶樓酒家恢復供應生魚卷、陳皮鴨、脆皮火鵝、關刀臘肉等傳統名菜。

在中越國境鐵路接軌點
越南醞釀嚴重事件
我外交部強烈譴責
中越鐵路中方一側發生故障，被迫暫時停車。越南卻乘機大肆誣衊，並在國境鐵路中國一側築工事埋地雷。中國政府對此嚴重關注。

【中國新聞社北京一月十九日電】中國外交部一月十九日照會越南駐華大使館，強烈譴責越南當局利用中越國境鐵路被迫暫停行車一事，顛倒是非，誣衊中國，並在中越邊境地區醞釀新的嚴重事件。

據照會說，一九七八年十二月二十二日，由於中越國境鐵路接軌點中方一側的一段線路嚴重故障，危及行車安全，中國鐵道部宣佈，自即日起至另有通知時止，凡去越南和來自越南的國際鐵路聯運旅客、行李、包裹和貨物暫停發運。北京—河內國際直通客車暫時停開。

中國鐵路部門的這一決定，是為對旅客和貨物的安全負責而採取的一項十分必要的緊急措施。

照會說，一九七六年，中國鐵路部門鑒於中越國境鐵路接軌點中國一側三百多米的線路出現嚴重病害，決定進行中修，並將計劃事先通知了越方。但是，越南方面竟以這段鐵路所在範圍屬越南領土的荒唐借口，阻撓和破壞中國方面的中修工作。越方一再出動軍警、民兵，越過國界，破壞中方施工現場，甚至打傷大批中國工人和邊防人員，釀成嚴重流血事件。最近幾個月內，越方竟在這一段路所構築工事，埋設[illegible]雷。

照會說：「還必須指出，中越國境鐵路接軌點中國一側的地區是中國的領土，一向屬中國管轄。中越兩國在一九五五年選定的鐵路分界接軌點，同中越國界線是一致的。按照兩國鐵路協定規定，接軌點中方一側的一段路，一直屬於中方管理和負責維修。」

照會說：「現在，越南當局又利用中越國境鐵路被迫暫停行車一事，顛倒是非，誣衊中國，進行反華叫囂，同時在中越國境鐵路接軌點地區及中越邊境其它地區醞釀新的嚴重事件。對此，中國政府和中國人民不能不引起嚴重關注。」

照會最後指出：「越南當局必須立即停止在中越國境鐵路接軌點中國一側的一切非法活動，必須立即停止對中國進行武裝挑釁，必須立即停止對中國主權和領土完整的任何侵犯。否則，它就必須對由此所引起的後果負全部責任。」

中英銀行密切聯繫
余秋里對此表歡迎
並說中英金融合作前景良好

【據新華社北京一月十九日電】余秋里副總理今天下午會見倫敦拉扎德兄弟銀行特別顧問查爾方特勛爵和夫人一行。

會見時，查爾方特勛爵指出，他們這次訪問取得的重要成果是同中國銀行建立了密切關係，同中國方面就金融業務進行了很有興味的深刻的談話。余秋里副總理對英國朋友就開展銀行間業務往來和信貸問題提出的很多有益的意見表示歡迎。他說，我們同英國金融界的合作前景是良好的。

黃華宴荷蘭外長
賓主讚中荷關係

【據新華社北京十九日英文電】外交部長黃華今天上午同荷蘭王國外交大臣范德克勞舉行會談，雙方就當前共同關心的國際問題交換了意見。

當晚黃華並舉行歡迎宴會。中荷外長在宴會上強調了中荷兩國間的良好關係。

方毅下月初訪美
將與鄧小平在西雅圖會合

【法新社華盛頓十八日電】白宮發言人鮑威爾今天宣佈，掌管科技的中國副總理方毅將於二月初訪問美國。

他說，方毅將於二月三日至四日訪問洛杉磯，然後前往西雅圖與鄧小平副總理會合。屆時鄧將結束在美國的正式訪問。

西雅圖是波音航空公司的總部，中國向該公司訂了若干架七四七SP運輸機。

上海製成治癌新藥
美登素結晶療效好
適用於白血病肺癌及惡性細胞癌等

【中國新聞社上海一月十九日電】治療癌腫的新型藥物美登素的結晶，已由中國科學院上海藥物研究所植物化學研究室與在雲南的中國科學院熱帶植物研究所研究提煉成功。

這種藥物是從國產美登木莖中直接提取出來的。美登素的化學結構與一般治療癌腫藥物不同，其特點是：抗動物瘤譜廣，對白血病、肺癌、惡性細胞瘤治療效果較好，劑量小，療效高，安全度大。

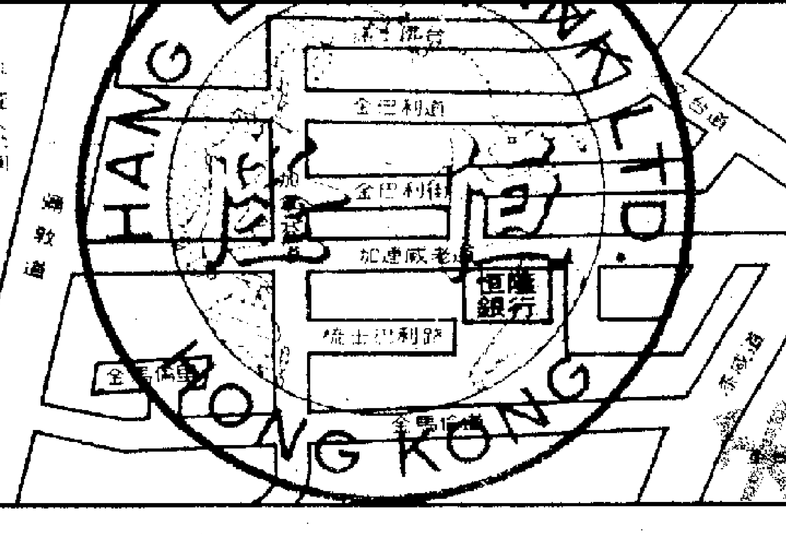
這次從美登木中直接提取美登素結晶的主要人員是上海藥物研究所的助理研究員周鈞麗和她的助手黃麗英。

又訊：上海市肝癌協作組在市區和崇明、松江等縣，運用血清中胎蛋白（AFP）對近兩百萬人進行肝癌普查，診斷肝癌準確率達百分之九十八點二。

目前，我國有些醫院在小肝癌切除後，再加中西藥結合治療，三年以上存活率已達百分之七十點五。

恒隆銀行

尖沙咀分行
自置新厦落成擴展營業

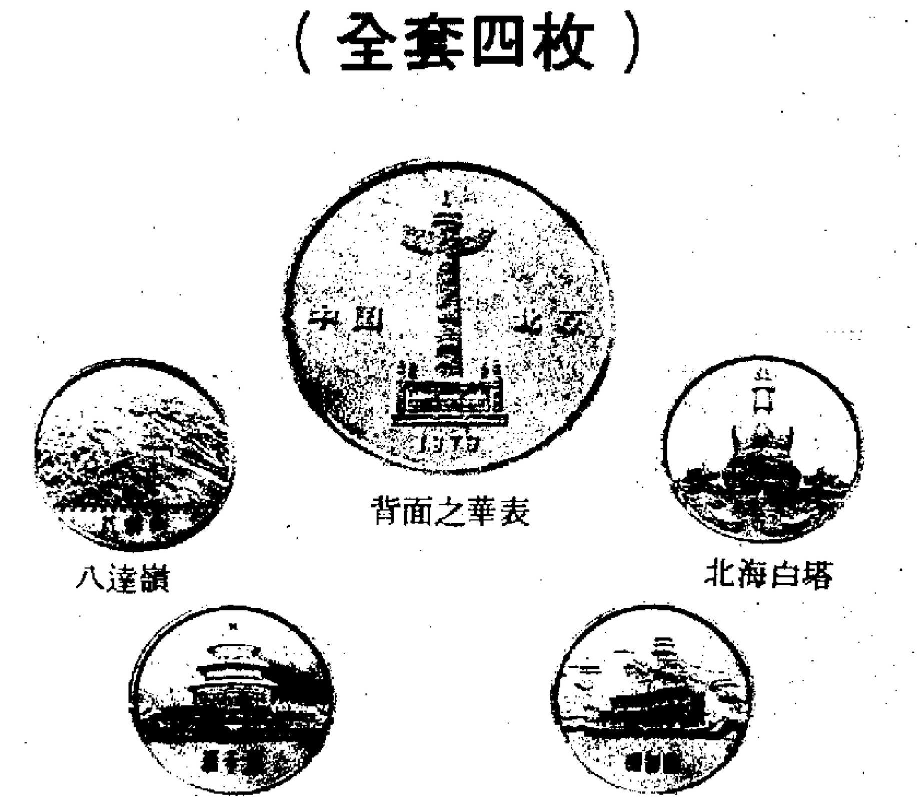


本行於一月二十二日遷移新址繼續爲各界服務
地址：九龍尖沙咀加連威老道46-48號　電話：3-696351

＊附設保管箱歡迎租用＊

中國人民銀行
首次發行
北京名勝紀念金章

（全套四枚）



背面之華表　八達嶺　北海白塔　祈年殿　頤和園

總代理：寶生銀行
地　址：香港德輔道中84—86號
電　話：5-434271，內線27

中國人民銀行中國造幣公司爲滿足廣大國際旅遊人士及港澳同胞之愛好錢幣收藏者的需求，首次在香港發行北京名勝紀念金章一套四枚，發行數量僅爲一仟伍佰套，合計六仟枚。

香港寶生銀行受委託代理發行工作。

北京名勝紀念金章含金純度22K，純金重量半安士，直徑二十七毫米。

圖案設計：

長城八達嶺——萬里長城是中國古代最宏偉的建築工程之一，由山海關至甘肅省的嘉峪關，長達一萬里，宛如巨龍，盤踞於羣山之間，其勢磅礴。金章中的圖案，即以烽火台爲前景，從低處遠望，但見長城穿越在山嶺之巔，茫茫莽莽，令人心潮澎湃。

北海白塔——北海公園是北京古老園林之一，從十世紀起，遼朝在這裏建“瑤嶼行宮”。公元一一七九年金朝挖海堆山，成爲瓊華島，并建廣寒殿。清朝順治八年，在廣寒殿舊址建築白塔，塔高三十五點九米，雄居全園中心，登高遠眺京城遠近景物，盡收眼底。

天壇祈年殿——天壇是明、清兩朝皇帝祭天祈豐收的地方，祈年殿位於天壇之中，是一座三重檐圓殿，底部是三層白石台基，殿頂爲鍍金寶頂，殿高三十八米，直徑三十米，純磚木結構，沒有大樑，依靠二十八根木柱支撐，故又稱無樑殿。

頤和園——頤和園是北京西郊山湖秀麗園林之一，十二世紀的金朝在此建造金山行宮，清朝乾隆皇帝擴建爲“清漪園”，一八六〇年被英法聯軍燒毀，後來慈禧太后挪用海軍經費五百萬両白銀和其他款項，將之重建，改名“頤和園”，但至一九〇〇年又遭八國聯軍所破壞，旋至一九〇三年、再次重修，全園由萬壽山和昆明湖組成，園內點綴，各具特色。這枚金章是選取石舫和萬壽山、排雲殿爲景。

上述不同景色的四枚金章背面均爲天安門之華表，並鑄有中國北京，1979字樣。

裝璜華麗　四枚套裝，用名貴木料盒裝載，盒面配上彩色的亭台樓閣雕刻，古色古香。單枚發售者，用兩款小盒裝配，一款是彩鳳的錦盒，一款是美女奉蓮花的木雕小盒，這三款彩盒之內均以絲絨爲底，并附中國人民銀行中國造幣公司負責人簽發之証明書。

發行價格　北京名勝紀念金章全套四枚，每套售價港幣4,400元，單枚售價港幣1,100元。

發售辦法　由於發行數量有限，採取先付款後領章的先到先得辦法，即認購者前來付款後，將獲得一張領取証，俟金章運港，即憑証簽領。發售日期由一九七九年一月廿日開始，售完即止。領章日期，另行通知。

英百萬低薪工人 下周舉行大罷工

包括垃圾收集工人雜役救護車人員

【路透社倫敦十九日電】自雪崩般的英國，經歷了五年最嚴重的工業危機之後，現又面臨着更多的罷工，英國各地擔任辛苦、骯髒工作的一百一十萬低薪工人，將於下星期一舉行罷工。

他們包括垃圾收集工人、清渠工人、醫院護理員、學校雜役以及掘墓人。

甚至救護車人員，也將加入罷工行列。倫敦救護車駕駛員發言人比爾．鄧恩今天警告說，「我們這次決定，資方要注意我們現在所說的話。假如這導致生命損失的話，這將是必然的後果。」

工會再次企圖說服十萬名罷工貨車司機，縮少糾察線，但這項努力今天沒有立刻奏效。

英國工業聯合會說，這是英國實際受到封鎖。

英國工業聯合會主席約翰．格林巴勒致函英國首相卡拉漢，呼籲他宣佈緊急狀態。

英國四大工會聯合在下星期一舉行「國家行動日」，進行罷工，要求加薪，若干行業工人要求加薪百分之四十至百分之五十。

火車駕駛員準備於下星期二，舉行本月第三次的全國一天罷工。明天，倫敦機場的旅客將受到阻撓，因為若干地勤人員罷工。

卡拉漢函覆蘇聯拒絕抵制出售武器給中國

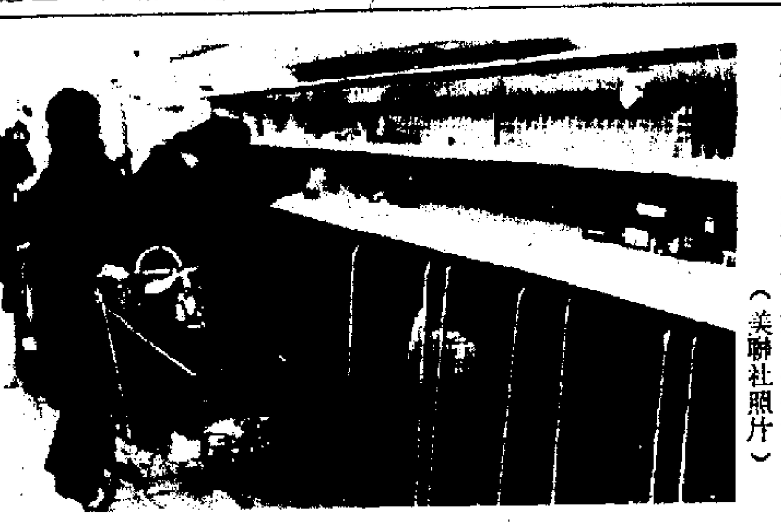
【路透社倫敦十九日電】消息靈通人士今天說，英首相卡拉漢抵制蘇聯領導人勃列日涅夫反對向中國出售武器的警告。

官方人士說，卡拉漢就勃列日涅夫的兩次警告送出一封覆信。勃列日涅夫警告英國，向中國出售武器會損害英—蘇關係和東—西緩和。

官方人士拒絕透露卡拉漢覆信的詳細內容。但是他們指出，英國外交大臣歐文星期三在議會已經說過，英國不接受蘇聯的警告。英國不能同意這樣的說法：任何其他國家是理所當然地要支配英國的外交政策。

消息靈通人士說，卡拉漢已經明確表示，向中國出售任何防禦武器實際上是不會損害東—西緩和或傷害英—蘇關係的。

下個月當英國工業大臣埃里克．瓦利訪問北京時，將討論有關出售鷂式飛機的問題。



空空如也 英國主婦們感到英國卡車司機罷工的壓力，紛紛搶購物品，圖為星期四，倫敦南部一間超級市場，貨架幾乎空了。（美聯社照片）

德黑蘭百萬人遊行

規模罕見 歷五小時

軍警沒有出動 並無暴亂發生

【路透社德黑蘭十九日電】一百萬以上的伊朗人今天在德黑蘭街道上遊行，申斥已出國的伊朗國王，歡呼流亡國外的宗教領袖霍梅尼。

由數千人組成的一簇簇示威人羣，在德黑蘭的主要大道上，形成長達數公里聲勢浩大的遊行隊伍。

遊行歷時五小時。

遊行者聚集在機場附近的一個大型國王紀念碑前，在它的拱門之下貼上一幅十公尺高的霍梅尼畫像。

這次遊行，表面是宗教性質，但實際含有政治色彩。

軍警在德黑蘭絕跡，顯然大部分是留在軍營中，以避免與羣衆發生衝突。警方直升機在遊行隊伍的上空盤旋，以無線電向基地報告情況。據報，一宗暴亂事件也沒有發生。

【合衆國際社德黑蘭十九日電】星期五，德黑蘭的伊朗人舉行了該市歷史上最大規模的示威游行，示威者宣佈「驅逐」巴列維國王，要求成立一個「伊斯蘭自由共和國」。

但是，示威者也不要巴赫蒂亞爾任首相，指他是「非法的」，並促請流亡外國的巴列維國王的敵對者霍梅尼「接管國家事務」。

李先念在金沙薩參觀人民宮工地

【據新華社金沙薩十八日電】李先念副總理和夫人林佳楣十八日下午參觀了金沙薩的人民宮工地。

當李副總理和夫人來到從一九七五年開始動工的人民宮工地時，受到了扎伊爾第一國務委員姆賓加．卡桑達和夫人，以及載歌載舞的扎伊爾男女青年的歡迎。賓主在即將完工的人民宮大廈前一起照了相。正在幫助建設人民宮的中國技術人員和工人，站在人民宮的台階上夾道歡迎李副總理。

新發現的最古猿人化石 美國克里夫蘭自然歷史博物館館長唐．約翰森和加州大學教授蒂．懷特十八日宣佈，發現了最原始的人類祖先物種，那是三至四百萬年前生活在非洲的「遠期猿人」。上圖是現代黑猩猩的頭骨，下為現代人頭骨，中則為「遠期猿人」的下顎骨和頭蓋骨化石。（合衆國際社照片）

西哈努克表示將在外國定居

在美逗留一個月後赴法

【合衆國際社紐約十九日電】據《紐約時報》說，柬埔寨西哈努克親王計劃無限期留在西方，儘管他沒有暗示他最後將定居在何處。

《紐約時報》星期五報道，西哈努克親王說，他在美國至少會逗留一個月，然後在法國康城附近自己的別墅住「數月」。他同時計劃訪問西德。

他對《紐約時報》說，星期四，他與國務卿萬斯會面，他稱這次訪問屬「政治性」，但他說，他沒有打算在美國尋求庇護，但萬斯告訴他，他要居留多久便可居留多久。

朴正熙昨天表示願與北朝鮮會談

宣稱旨在防止「自相殘殺」

【合衆國際社漢城十九日電】南朝鮮總統朴正熙今天通知北朝鮮，他準備與他的共產黨對手舉行首腦會議。但是，他說他仍然擔心「向南入侵」。

朴正熙在今年的第一次記者招待會上說，他願意與北朝鮮領導人在任何地方，任何時候舉行任何一級的會談，防止他稱之為在朝鮮半島的「自相殘殺戰爭」。

這是南朝鮮國家元首第一次同意與北朝鮮和金日成主席舉行任何級別的談判。

他說，他和卡特總統已經同意舉行首腦會議，但是時間和地點還沒有訂出。

英國增加公共開支

決定在今後幾年年增百分之二 主要用於防務外援和就業服務

【據新華社倫敦一月十八日電】英國政府一月十七日在一份關於政府開支計劃的白皮書中宣佈，今後幾年中，英國的公共開支將每年增加百分之二。

英國政府計劃一九七九—八〇財政年度總的開支為六百八十一億五千六百萬英鎊（按一九七七—七八年價格）。增加的開支將用於防務、對外援助和就業服務方面。英國國防開支在一九七九—八〇和一九八〇—八一兩個財政年度每年將增加百分之三，到一九八二—八三財政年度為止，對外援助每年將穩定增加百分之六，同時預計軍事援助將從一九七七—七八年度的一百萬英鎊增加到一九七八—七九年度的一千一百萬英鎊。今後四年中，政府對國營工業的資本開支將增加百分之十二點四。同一期間，用於教育和衛生方面的開支，將只各增加百分之一。

根據白皮書，今後幾年中，公共開支每年增加百分之二是以設想國民收入和生產每年增加百分之二到三為基礎的。同時，經濟是否可能得到發展將取決於對通貨膨脹的控制，否則就意味着「（國民收入和生產的）增長減少，公共開支減少和失業增加」。

泰總理離日返國

促聯合國採措施恢復柬埔寨和平

【合衆國際社東京十九日電】泰國總理江薩經過為期四日的正式訪問日本後，今天離此間回國。江薩此行曾與日本首相大平正芳討論柬埔寨局勢，並獲得日本給予折合為二億三千四百六十萬美元的日圓貸款。

江薩在日本逗留期間，曾與大平首相舉行了兩輪會談。他告訴大平，泰國將成為越南人的下一個侵略東南亞地區的目標。不過他表示相信泰國將能阻止任何越南的侵略。

江薩總理在記者招待會上發言中要求聯合國盡快的採取相應的措施，以恢復柬埔寨的和平，他同時直截了當的抨擊蘇聯在安理會阻止此項努力。

【路透社曼谷十九日電】泰國總理江薩今天說，卡特總統作出保證，說美國對泰國的安全繼續關懷，這大大提高了國家的士氣。

黃金昨天收市價

【美聯社倫敦十九日電】星期五各地黃金收市價（每安士美元計）：

倫敦：二三〇．〇〇

巴黎：二三〇．六二

法蘭克福：二三一．六一

蘇黎世：二三〇．六二五

西爪哇滅鼠出新招 嫁妝聘禮需有田鼠

雅加達大雨成災郊區水深兩米

▲雅加達消息：西爪哇桑迪村當局頒令，希望結婚的年青戀人，必須送田鼠給對方作為嫁妝聘禮。

雅加達《工人旗幟報》報道，這項法令，使那些已訂下結婚日期的年青小伙子忙個不亦樂乎，四出找尋二十五隻田鼠。因為法令規定，一對新人必須以這個數目的田鼠作為嫁妝聘禮。

該報說，這項規定是滅鼠運動的一部分。田鼠正在桑迪村的稻田裏橫行，造成嚴重的破壞。

▲雅加達消息：雅加達警方十九日說，雅加達經過長時間傾盆大雨後，晚間廣泛地區發生水災，據說有三人喪生。

警方發言人說，郊區有些地方積水深達兩公尺半（八英尺），數以千計的房屋被水浸。

在市中心，許多街道包括賈蘭．桑姆林大道，幾乎不能通行，汽車在水中不能行駛，交通阻塞。

法百齡老人吊頸嫌命長

▲莫斯科消息：克里姆林宮領袖巴正式取消國際象棋大師維克托．科提諾伊的蘇聯公民資格。科提諾伊兩年多前已投向西方，蘇聯駐瑞士大使館官員本月初將他已失去公民資格一事私下告訴他。

▲法國門頓消息：皮．拉佩爾兩年前已壽滿百歲，但他認為自己太招麻煩了，決定懸樑自盡，成為法國最高壽的自殺者。

澳青年失業情況益嚴重

【法新社堪培拉十九日電】澳洲失業青年統計數字自第二次世界大戰以來第一次達到危急點。

澳洲現在不僅碰到嚴重的經濟問題，無所事事青年人的社會問題也在擴大。今天發表的統計數字顯示，在破紀錄的失業人數中，有百分之二十是二十歲以下的青年人，而這些青年人中，有百分之八十已失業一年以上。

恭喜發財
人見人愛
理想飲品
施務露 SERRAVALLO
百年老牌 男女補酒
各國有售 頭等獎章

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

訃告

我集友銀行職員鄧善慶君，於一九七九年一月十七日在匪徒行劫事件中，不幸因公殉職，終年十九歲。鄧善慶君生前熱愛祖國，愛行守職，工作勤奮，服務良好，今英年早逝，職工同人深感悲痛。鄧君遺體已奉移香港殯儀館，謹擇於一月廿一日（星期日）下午一時公祭，隨即辭靈出殯安葬柴灣華人永遠墳場。謹此訃聞。

香港集友銀行謹告

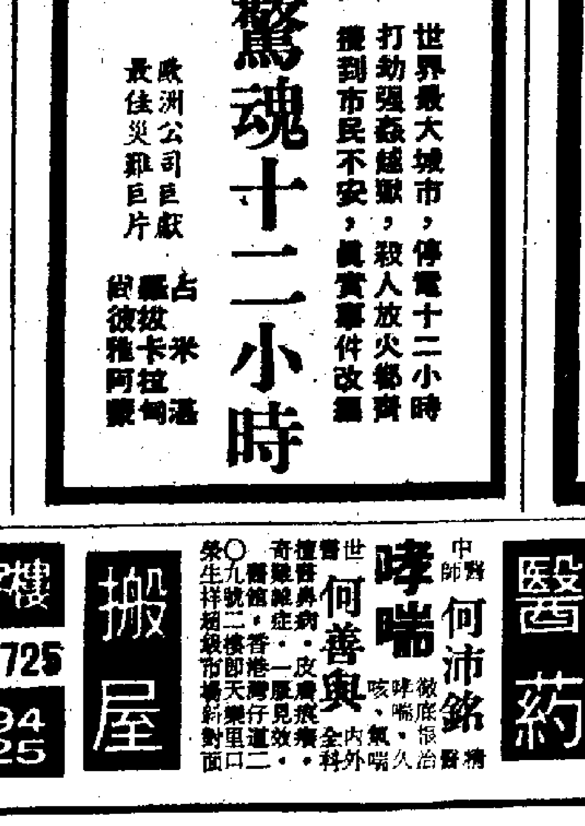
治喪處：香港殯儀館　地址：香港德輔道中80號　電話：五－二二四一六一

訃聞

先夫吳公性栽法名寬性於公曆一九七九年一月十九日（農曆戊午年十二月廿一日）下午七時四十五分在港壽終正寢，積閏享壽七十有八歲，奉移香港殯儀館治喪，謹擇公曆一月廿一日（農曆十二月廿三日）（星期日）中午十一時大殮，十二時在該館大禮堂辭靈，隨即出殯，哀此報聞

妻 吳周瀾
庶室 吳周乃嬋
孤子 仲升 媳 羅藪齡
熹升
順升 媳 尤湘君
孝女 妍升 婿 莊炳輝
淑升 婿 馮近九
厚升
孫男 樂曾 效曾 燦曾 銘曾　孫女 儀曾 燕曾　孫婿 鄭炯祺
外孫男 莊思浩 莊思培　外孫女 馮嘉行 莊思薇
外曾孫女 鄭麗儀
外甥 龐燕雄　外甥媳 沈季貞
泣告

治喪處：香港殯儀館　地址：英皇道六七九號　電話：六一五二二六一八



中僑 搬屋 搬寫字樓 搬廠 搬屋
晚上請電 ③634725
香港公司 5 459616 444927　九龍公司 3 654094 634725

搬屋

醫藥
中醫師 何沛銘 哮喘 咳嗽、喘底、氣管炎、久咳 精治內外全科
世醫 何善興

九龍亞業 學 12-807431 用新得勝中期馬路合格車高歡迎補習

駕駛

班 針灸 招收 中新針灸院 中國醫 （一個月結業）耳針成班（四個月結業）由國內有廿二年臨床及教學經驗醫師主講（該醫師曾為非洲加蓬總統治癒胃病）本院設有耳針戒煙減肥 收費低廉每次十元 詳電H二七九〇三八 地址灣仔莊士敦道廿五一卅五號長康四樓D③字

招生

大公報分類廣告

第一張

「世界屋脊」寶藏多 西藏已發現石油 東部找到儲量數百萬噸大銅礦

春節期間服裝店聯合舉辦 北京展銷今年春裝

閩製汽墊艇下水 船長廿八米 屬側壁式

「世界屋脊」寶藏多 西藏已發現石油

東部找到儲量數百萬噸大銅礦

【本報訊】據新華社拉薩消息：「世界屋脊」西藏高原已發現石油礦藏，並已查明蘊藏量。

到目前為止，在西藏發現的礦物資源有四十種以上，包括已探明儲藏量的鐵礦、石油和煤。

當地的地質學家發現了數百處品位級數頗高的鉻鐵礦，這種礦藏正是國家需要的，另外在東部西藏發現一處大銅礦，估計其蘊藏量數百萬噸，由於礦藏接近地表，適合於剝離開採。

據西藏自治區地質局副總工程師王錫義（譯音）說，西藏高原的平均海拔在四千公尺以上，是地球上最高的部分，正因為它是唯一的原始高原，具有複雜的地質構造，它的礦石及金屬、非金屬礦苗都是有價值的。

北京藝壇新曲迎春 外國詩歌朗誦演唱 一萬多名觀衆欣賞

謝冰心葉君健登台受熱烈歡迎

【新華社北京十九日電】首都一萬多名觀衆今天晚上興致盎然地欣賞了外國詩歌朗誦演唱。

著名的作家、翻譯家謝冰心、葉君健以及馬蘭汗分別以英語、西班牙語、俄語朗誦了泰戈爾、洛爾加、馬雅可夫斯基的詩作。他們一登上舞台，觀衆就報以熱烈的掌聲。

在《詩刊》舉辦的這次專題詩歌朗誦演唱會上，朗誦的外國著名詩人的作品，有莎士比亞的《哈姆雷特》片斷、普希金的《致察爾達耶夫》、雨果的《皇袍》、裴多菲的《啊，船長、我的船長！》、高爾基的《海燕》等。

歌唱家張權等演唱了著名外國作曲家舒伯特、格林卡、海頓、莫扎特、德沃夏克、普契尼、威爾弟等的歌曲作品、歌劇《浮士德》、《托斯卡》、《水仙女》、《茶花女》等選曲。他們還演唱了日本、朝鮮、美國、法國、意大利、墨西哥等國生動活潑的民歌。藝術家們的精采表演，在北京工人體育館大廳裏激起了一陣陣熱烈的掌聲。

安徽河南採嚴肅措施 「四類分子」錯劃者 一律予糾正摘帽

巢縣查出錯劃者逾七百人

【據新華社北京十九日電】《人民日報》今天在第一版加按語刊登兩條消息，報道了安徽省巢縣公安局和河南省新鄉地區公安局落實黨的政策，做好四類分子工作的情況。（本報編者按：「四類分子」是指地主、富農、反革命分子、壞分子）

報道說，安徽省巢縣公安局堅持實事求是的原則和有錯必糾的方針，認真落實黨的政策，給七百零七人撤銷了錯定、錯戴的「四類分子」帽子，調動了積極因素，受到廣大羣衆的擁護。河南新鄉地區公安局落實四類分子政策，在原陽縣師寨公社糾正錯管的有二百九十多人，摘掉帽子的有二十五人，對沒有摘帽的四類分子加強了改造措施。

《人民日報》編者按指出，實現四個現代化，必須認真貫徹執行政策方針，一切違背方針的錯誤作法，都應當堅決加以糾正。

畫家吳作人夫婦 春節到羊城賞花

【本報訊】據中國新聞社消息：名畫家吳作人和蕭淑芳夫婦，將於最近應約南下廣東體驗生活，準備逗留一個月，可能在廣州歡度春節。

吳夫人蕭淑芳，原來是廣東中山人。她說，這次到廣州可看看花卉展覽，爭取今年在花卉創作上有所創新。她說，雖是中山人，但到羊城賞花，還是生平第一次。

北京展銷今年春裝

春節期間服裝店聯合舉辦

計有喇叭褲男女卡曲西服等式樣

【中國新聞社北京十九日電】新春佳節即將來臨，北京街頭節日氣氛日濃。從一月十日起，北京市百貨大樓、西單商場、東四人民市場、前門婦女服裝商店等三十二家專營和兼營服裝店舉辦春節服裝新式樣展銷。新式樣達一千一百四十三種，總數近九十萬件。

服裝設計人員虛心學習外國服裝的優點，大膽引進外國式樣，設計了從學齡兒童到成人的各種服裝式樣，如各種規格的喇叭褲、冬春秋三用的男女卡曲、男女單、雙排扣西裝、夾棉兩用的夾克衫等。設計人員還設計出一大批具有我國民族特點和風格的服裝新式樣。

服裝加工部門為生產這批服裝，從北京、上海、天津等地挑選購進各種新穎服裝面料一百五十多萬米。北京市友誼時裝廠還從出口服裝原料中，挑選了十六種新穎面料，四十多個花色，生產新式服裝，支援國內市場。全市服裝行業一百一十一家工廠克服批量小、式樣複雜的困難，提前完成了這批服裝的生產任務。

合浦迎佳節 趕製新煙花

【中國新聞社南寧十九日電】我國著名的廣西合浦煙花、爆竹，去年又添八十多個新品種，現在，爆竹已有二百多個花色品種，不僅暢銷國內，而且遠銷日本、美國、荷蘭、瑞士等二十多個國家和地區。為了迎接新春佳節的到來，目前工人們爭分奪秒地製作煙花、爆竹。去年，已生產了煙花、爆竹九萬多箱。

閩製汽墊艇下水

船長廿八米 屬側壁式

【中國新聞社福州十九日電】福建省馬尾造船廠建造的一艘七十噸沿海側壁式汽墊艇，最近試製成功。一月五日和六日在馬尾港進行總試航。

馬尾造船廠建造的氣墊艇長二十八米，最大寬度七點六米，排水量七十噸，靜止吃水一點八米，飛升吃水零點六米。經過兩天的試車試航實驗，機械運轉正常，航速達到設計要求。

通　告

一九七九年一月十九日

由於日圓迅速增值，來貨成本增加，本公司所代理各牌子日本香煙，由即日起，零售價格調整如下：

		零售價
銀輝香煙 SILVER STARLET	每包（20支）	HK$2.50
喜利香煙 HI-LITE		HK$2.20

日本專賣公社香港總代理
日本煙草（亞洲）有限公司　謹啓

教育司署音樂事務統籌處
香港青年交響樂團
公開挑選鋼琴獨奏者

由香港政府教育司署音樂事務統籌處訓練之香港青年交響樂團將於本年四月二十二日（星期日）在大會堂舉辦音樂會，節目包括《黃河》鋼琴協奏曲，由施東寧先生擔任指揮。該團現欲公開挑選是次音樂會之鋼琴獨奏者，獲選者將可能隨團於本年七，八月間赴英作巡迴演出，歡迎各青年鋼琴好手踴躍報名參加。

年　　齡：二十三歲以下
資　　格：需有相當於英國皇家音樂院考試第八級或以上之程度
指定樂曲：《黃河》協奏曲。試音者必需背譜，並由評判挑選演奏其中任何兩個樂章
申請表格：可在香港灣仔港灣道香港藝術中心九樓音樂事務統籌處索取（MA／40）
截止日期：一九七九年二月十九日
試音日期：一九七九年三月十八日
評判員名單，將會另行公佈。

惠刊廣告請撥電 七二六九八〇

M2429F/N 收音錄音機
卓越的卡式效果及三波段敏感收音系統，配合式個高低音喇叭，輸出功率强大清晰。內置式電容咪及自動停止掣等先進設備，應有盡有。

外型輕巧易携帶
設備齊全效果佳

M1700F 迷你收音錄音機
機身輕巧，携帶更感方便，備有AM/FM波段收音，室內室外都一樣淸晰穩定，無論收音錄音，效果與音質均傳眞理想，實爲不可多得之經典產品。

SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話5-245114（7線）

三洋另有多款手提收音錄音機可供選擇
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

UNITED CHASE MERCHANT BANKERS LIMITED
華通証券銀行有限公司

通告

事關大華銀行有限公司對收購
新加坡金融有限公司全部已發出股本之建議

大華銀行有限公司（大華銀行）董事部茲欣然宣佈經將有關大華銀行對收購新加坡金融有限公司（新加坡金融）全部已發出股本之建議的截止接受日期加以展延至一九七九年二月十九日下午三時三十分為止。

於一九七八年十二月十四日發出之收購建議文件中所刋載之各項條件將保持不變。

於本通告之日期為止，經已收到了 4,362,950 股新加坡金融股份包括了以下所述之 4,042,500 股已接受收購建議。這項股額計佔新加坡金融已發出股本之 36.36 巴仙。

大華銀行在提出收購建議之前並未持有新加坡金融股份，但是在一九七八年八月廿六日與列在合約內幾位業主所簽署之合約下大華銀行經同意購取 4,042,500 股新加坡金融股份（此項合約經於一九七八年十月九日及一九七八年十一月六日之附加合約中加以修改之）。

在收購建議期間內，除了通過接受收購建議所收購之股份外，大華銀行未曾收購或同意收購任何額外的股份。

由華通証券銀行有限公司
代表　大華銀行有限公司發出

一九七九年一月十八日

今日電視部分節目

翡翠台　8.00影片 10.05《恐龍探險隊》 10.30《神奇飛俠》 12.55午間新聞 1.10《神奇女俠》 2.10《跳飛機》 4.20《兒童特備長片》 6.00《温故知新》 6.30新聞及天氣報道 7.05《小時候》 7.35南順新年特備之橋王大會串 8.00《K一百》 8.30《奇謀妙計施公案》 9.00影片 11.30《無敵金剛》 12.00最後新聞 12.05《俠骨無情劍》 12.55影片 2.25影片

麗的第一台　7.00早晨節目 10.00影片 11.50偷得浮生半日閒 12.00午間新聞 1.10小百實 2.00警探實錄 2.50洛杉磯奇案錄 4.10影片 6.30新聞報告 7.30變形俠醫 8.25神勇雙蛟龍 10.00當年今日 10.03新聞、天氣及經濟行情報道 10.25提心吊膽劇場 11.30影片

泰國·樂聲　金門·民樂　麗聲·國都　皇后·皇都　新華·東方·新聲　南華·南洋　紐約·凱聲

大教頭與驕子娘　今天五場獻映　主領：李麗、姬海樂、何小龍、道宗

今天五場獻映　灣仔的傳女（片名）　導演：陸邦　主演：周玲　倪歌珊　林明建　今晚午夜場　神偷妙探手多多

昨滿　生人勿近

今天五場續映　鐵拳硬漢闖龍潭

國際·新光　珠江·銀都　快樂　普慶·新都　京都　海運·百樂　大華

今天五場　今天四場　鐵拳硬漢闖龍潭　灣仔四條女

最後今天未看從速　驚魂十二小時　虎虎虎偷襲珍珠港

今天盛大聯映

滿！今請早　俏郎君

第二週今五場　大日本黨續集

滿！今天請早　魔僧

今天五場請早　恐怖列車

匯豐號昨駛入港海 三千難民將可登岸

船靠交椅洲 附近已劃為禁區

【本報訊】載着三千二百多名越南難民的「匯豐號」貨輪，經過在蒲台島對開公海的四星期停留，昨天傍晚駛進本港水域，碇泊在交椅洲對開海面。港府發言人稱，當局「基於人道立場」，決定准許「匯豐號」上各人登岸。港府將於今日稍後時間派出三艘駁船，泊於該船船邊，為難民辦理有關上岸手續。據知，該輪乘客在未來數日內，分批自該船上岸，但將與現居於難民營的難民隔離，以待進一步審核他們的身份，適當者將交由聯合國難民救濟處負責照顧。

另外，港府昨晚宣佈，「匯豐號」及該船四百碼範圍內的水域，現已根據公安條例，列為禁區。凡未獲授權人士及船隻，如進入禁區，即予拘捕。

港府又重申仍堅持「第一港口」的原則。

昨晚七時，本港多家報章、電視台及電台接到「匯豐號」入港消息後，即租船出海採訪，惟現場以外四百碼範圍已被封鎖，六、七艘水警輪在附近來回游弋，記者乘坐的採訪船曾被水警輪截停。

在香港總商會周年餐會上 港督談中國經濟建設 將有助發展香港市場

本港資金工廠技術轉移至中國無須憂懼

【本報訊】港督麥理浩昨日在香港總商會周年晚餐會上致詞時說，中國去年的各項發展，對遠東、東南亞地區以及香港具有重要意義，同時亦對全球具有極大的重要性。

麥理浩說，中國積極實施迅速實現現代化的政策，接受各種形式的正常國際貿易及財經活動，與日本達成友好條約、和美國建立正常關係等，都是重大事項，有助於增進區內的穩定和貿易前景，以及有助於推廣中國與其他國家的接觸。

麥理浩說，長期以來，香港與廣東省及中國國內其他地區均有密切的商業關係。中國是本港入口貨的主要來源之一，大概四分三至三分二的中國產品均在本港銷售。中國是本港新鮮食品的主要來源；日趨擴大的碳化氫燃料來源，勢將是供應本港新發電廠需要的主要煤斤來源，一般消費物品的重要來源，當然還是食水供應（最近已簽署新協議）的珍貴來源。他本人希望中國貿易機構將繼續發展香港市場。當香港的經濟續告增長時，我們便需要更多燃料，更多食水及更多糧食。而對中國新的工業製成品、半製成品及消費品的需求，亦將擴大。

麥理浩又表示，直航廣州的輪渡服務已經開辦，航空服務亦然。一俟克服技術細節時，我們很快便會目睹直通火車服務。他表示他極歡迎這些發展趨勢。

他說，他經常被人問及兩項問題，一是本港資金、工廠及技術的被轉移至中國，及因中國工業發展出口而引起的市場競爭，是否會對香港業務有所損害？答案為：他認為本港的繁榮受損害，對中國亦無任何利益。況且，與更低價貨品在市場中進行競爭，以及資金從香港轉投到廉價生產地區，一直是本港經濟發展史中常見的情形，一如香港透過投資轉向高度科技工業發展的過程。因此，關於這方面的前景，無須憂懼。

二是香港與中國交換半製成品的發展情形，會否產生貨品來源證問題？這項問題當然可以是非常嚴重的，但他認為實在不應該有問題產生，原因是本港貨品來源證簽發的基礎有很清楚規定，亦獲國際承認，而本港有關方面亦深明貨品來源證對本港經濟影響重大，在簽發時均嚴格執行規定。

麥理浩談到香港貿易前景時說：「從去年年底時本港的紡織及製衣業所接之訂單及輸入原料看來，今年上半年的經濟前景將會相當好的，至於下半年情形如何，則目前言之實屬過早。」他又稱，一九七八年迄十一月為止之本港製品出口總值，增加百分之十六，全部出口總值則增加百分之二十，而稅收亦告增加。一九七八年本港生產總值看來會輕易地超過預期的百分之九的增長率。

北京名勝金章 今晨接受訂購

中外人士昨天閱報後反應熱烈

【本報訊】北京名勝紀念金章在港發行的消息見諸報章之後，引起熱烈反響。昨日整天不停有人致電詢問有關事項，並紛紛要求電話訂購，有的甚至親自送支票、現金上門。

由於此次是中國人民銀行首次對外發行金章，又值新中國建國卅年之際，更富紀念價值。因此，不少人都希望自己能成為一千五百套擁有者當中的一分子，紛紛致電寶生銀行要求訂購。一位外籍人士，手持刊有紀念金章發行消息的報紙，親至該行，頻頻說：「我要買這些！我要買這些！」

由於要求訂購者衆多，大有供不應求之勢，寶生銀行實行先到先得，額滿即止的辦法，於今（二十）日上午九時半開始接受預訂，購買者先登記及付錢，金章到港後通知領取，每人限登記一套或一枚。

珠海碎石海沙等 輸澳量大爲增加

前山石場引進外國先進設備，生產效率較前增五倍

【中國新聞社廣州一月十九日電】廣東省珠海縣每天為澳門提供建築用石英碎石（麻石仔）五百立方米、沙子三百立方米。同時，每天還出口工業用白泥一百二十噸。

珠海縣位於珠江口外，海岸綫長，島嶼多，有取不盡的石英石和海沙。澳門建築用沙石歷來主要由該縣供應。現在，該縣從縣到各大隊都開辦了外貿出口沙石場，並在開採和運載上基本實現了機械化和半機械化，大大提高了開採量和運輸量。前山公社石場引進外國先進的開採設備，從鑽眼、放炮、粉碎到裝運，都實現了半機械化，生產效率比以前提高五倍多。

天氣

今日吹和緩東風，多雲，部分時間晴朗。最高氣溫約十七度。

昨日最高氣溫十五點八度，最低十四點八度。

泰總理訪日後經港回國

【本報訊】泰國總理江薩．差瑪南和夫人及隨行人員三十人，結束了對日本的正式訪問後，昨天下午四時十五分乘專機由東京抵港，稍事休息，隨即乘原機回曼谷。

泰國駐香港總領事、日本駐香港總領事、港府政治顧問及禮賓處主任昨在機場迎送。

日本影展今開幕

松竹國際部長招待記者 透露北京亦會辦日影展

【本報訊】為由今日起在香港舉行的日本電影展專程來港的日本電影展代表團成員、松竹國際部長中條宏行，昨日在富麗華酒店舉行的記者招待會上表示，日本片在中國的市場反應良好。他又透露明年北京將舉辦日本電影展。

中條宏行表示，中國過去也有購買日本片，但多用於研究。從去年開始，日本片可以在中國國內公映，而且較受歡迎。

出席記者招待會的還有代表團成員、日活影視製作社長板持隆等。

中電一工程師 喪生實驗壕內

【本報訊】九龍城士他令道昨日發生一宗「地線實驗壕」塌方事件，兩名中華電力公司工程師被活埋，其中一人慘死。

慘劇現場位於士他令道碧麗園B座對開處。約十日前，中華電力公司為了進行一項「地線實驗」，派人在該處行人路旁掘了一條闊五呎、深六呎、長五十呎的壕。

昨日下午二時半，一名外籍工程師和一名華籍工程師到達上址，叫工人暫停工作，然後兩人帶備一些儀器，落壕視察。正當他們蹲在壕底埋頭視察時，他們頭頂的大幅沙泥及鋪在壕面的木板突然塌下，發出隆然巨響，將兩人活埋。

十多名在場工人見狀，馬上搶救，半小時後才將兩人救出。當時華籍工程師已奄奄一息，送抵醫院後不久死去。另一名外籍工程師也受傷不輕，需要留醫。

事後，中華電力公司大批工程人員到場，調查塌方原因。但原因未查出，壕的另一邊又再發生塌方事件，嚇得在場的工程人員慌忙走避，幸這次無人受傷。

慘死的工程師名何華興，二十三歲，住紅磡永耀街十二號九樓。他是香港大學電機系應屆畢業生，在工務局工作了半年，最近才轉到中華電力公司，不料上班第三天便罹難。死者有兩妹一弟，他是家庭的經濟支柱，一旦身死，其家人今後生活頗成問題。

的士加費 今起實施

乘客按對照表付款

【本報訊】今日坐的士者可要注意：市區及新界的士新收費辦法，已於今日凌晨生效。乘客（以往五元以上車費者）將要增付一倍以上的車費。

昨晚接近午夜時，乘搭的士的居民顯得較以前疏落，街上行走之的士九成以上沒有客。因為一分鐘之差，可能要增付一倍或以上的車費。

另外，有一點乘客要注意的，就是大部分的士還未能趕及在加價前調整咪錶，故此在未來數個月內，乘客應該按車內所張貼的新舊車資對照表付款。

果真加價年？

今年果真是加價年麼？

的士加價，香煙加價，戲院加價，學生火車票擬加價，甚至喉糖也加了價。公共事業加價，一加百加，是加價開路先鋒，再因港幣貶值，通貨膨脹日甚一日，居民苦矣！

今年是羊年，寓意吉祥，但願加價之風，到此「閘住」！然而，這取決於當局是否再帶頭加價加費，是否鼓勵加價加費！

集一文物市集

一月二十日至一月二十二日

吳昌碩・張大千・黃永玉・李可染・張 [illegible]・何丹山・關山月・關 良・劉海粟・徐 [illegible]等

古瓷・官窰・哥窰・新舊石灣・石榴紅

集一畫廊 中環雲咸街11號四樓③ 電話：5－225586

美術家 雙月刊

第六期二月號提前出版

本期要目

彩色版：吳冠中、劉海粟、黃蘇芳繪畫

佛山門畫、殷代玉石彫、鄭柯水彩畫

美國繪畫七十年，西歸美術書題跋

昭陵碑林，阿西畫稿、吳冠中談心得

秋山圖之真偽、藝展七八、樂樹的版畫

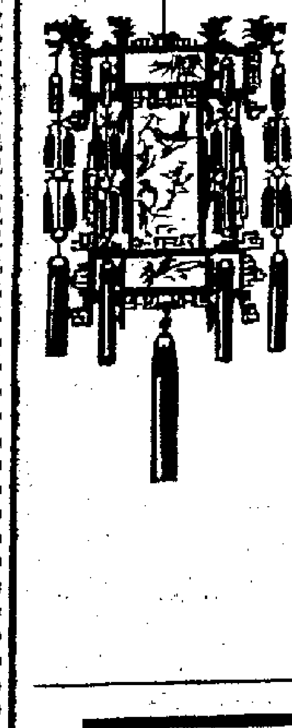
美術家出版社 香港中環雲咸街三號A成豐領大廈202室 電話：5—231484

華豐國貨公司

歲晚酬賓

增設 年宵花市 迎春糖菓

賀歲花瓶 書畫展覽



辦理

春節「回鄉探親禮品箱」

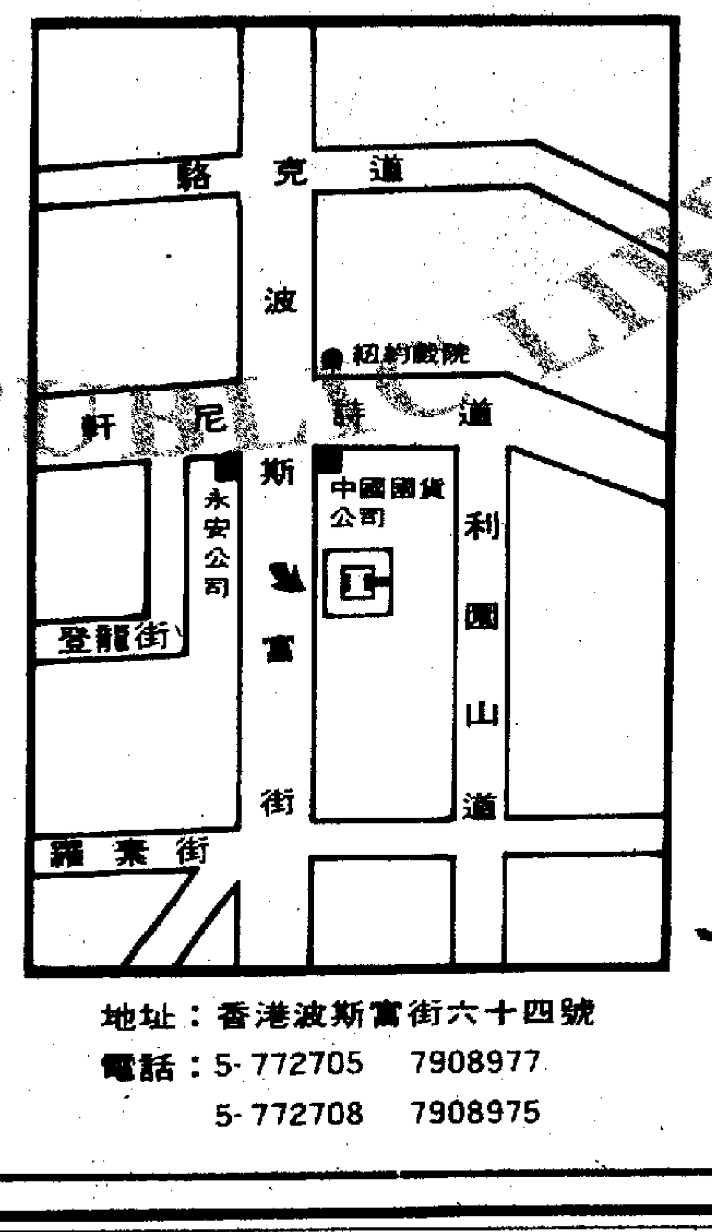
（每箱有食品十八公斤）

香港北角英皇道三九五—四二一號

電話：五—六二八二七一（十五線）

香港工商銀行

銅鑼灣分行



地址：香港波斯富街六十四號

電話：5-772705 7908977

5-772708 7908975

今日開業

竭誠爲各界提供一切銀行服務

敬請

光臨指導

電腦服務 即將開始

南北行

九龍分行有限公司

地址：九龍荔枝角道三〇六號

電話：3-791777 3-791781

恭 喜 發 財

歲晚酬賓大減價

人參鹿茸八折優待，發財蠔豉、冬菇海味、應有盡有。

藥材名酒九折酧賓，回鄉禮品、迎春糖果、大量供應。

海外信託銀行解款車 被五匪兩槍劫二百萬

保險公司將起回失款一成作為花紅

警方連同奪槍及集友劫案合併偵查

【本報訊】警方已將昨日在旺角亞皆老街發生的一百九十萬元銀行械劫案交由警方特別罪案調查組處理。此外，日前的觀塘奪槍案及集友銀行劫殺案亦是由該組探員負責偵查。據特別罪案調查組警司何遜表示，警方並不排除上述三宗大案均是同一黨匪徒所為的可能性。

何遜昨日就該宗一百九十萬元械劫案舉行記者招待會，講述案發經過，並透露該筆款項是屬於海外信託銀行，已購買保險，保險公司已願意懸紅起回款項的十分之一，給予任何能提供線索尋回失款的人士。

案發於昨日上午十一時五十分，當時隸屬海外信託銀行的一輛吉甫型解款車（BK六二五六）停泊在亞皆老街與砵蘭街交界的匯豐銀行地盤旁邊，車上三名護衛員落車，步入亞皆老街與彌敦道交界的匯豐銀行九龍總行，提取了一百九十萬元現款，分裝在三個鐵箱內，準備抬上解款車，押返海外信託銀行。其中兩名護衛員一手挽錢箱，一手持鳥槍。

當三人已返至離解款車僅數碼之時，該處的地鐵地盤突然閃出四名男子，其中兩人持手槍指嚇三名護衛員，另兩匪動手搶錢箱。三護衛員一度反抗，但因受制於對方，終於連錢帶槍全被匪徒奪去。

四匪得手後，馬上向奶路臣街方面逃跑。當時剛有兩名警員巡邏該處，目擊案發，見匪逃走，馬上拔槍追捕，但因該處鬧市人多，警員不敢開槍，眼看着四匪在渡船街跳上一輛早已有司機接應的白色私家車，向佐敦道碼頭方面逃去。事後警方大舉兜截匪車，並整日派員手持長槍駐守海底隧道口，注意來往車輛，可惜徒勞無功。匪車車牌為BB五九七二或BJ八五七×。

被劫去的一百九十萬元現款，其中五十五萬元是舊款的五百元面額鈔票、一百一十五萬元是舊一百元鈔票、十萬元是新一百元鈔票，其餘十萬為新十元鈔票。

該五名匪徒，其中四人年約三十歲至三十六歲（賊車司機不詳），身材壯健。劫案中，一名護衛員吳耀忠在與匪徒糾纏時振傷手部，傷勢輕微。

龐大地下製藥工場 起出藥丸逾八萬粒

另有大批製成品 兩男子被捕

【本報訊】海關人員前日在醫務衛生處藥劑師協助下，在九龍及新界三個地區突擊搜查，破獲一個龐大的地下製藥工場，搜出一百六十磅半製成品及原料和逾八萬粒藥丸，零售價共值三十五萬元。兩名男子涉嫌被捕，其中一人被控藏有毒品罪，將於今日提堂。

昨日下午五時半，海關高級督察李煥華在記者招待會上報告破案經過。

他說，前日上午八時，海關人員在觀塘康寧道一幢樓宇搜查，搜出大批觸犯第一類毒品及抗生素條例的藥品，包括二十八磅相信是鎮靜劑的半製成品，另一萬三千粒藥丸及一批製造藥品機器。

在同一地點又搜出一包零點一公分的海洛英，一名年約卅歲姓尹的户主被涉嫌拘捕。

當日下午二時半，海關人員在灣仔摩利臣山道一幢樓宇內搜出七十六磅可製造藥品的粉末，另一萬九千粒藥丸。同時同地拘捕一名年約四十歲姓譚的男子。

他又說，海關人員經過盤問後，在該男子帶同下在沙田下徑口村一幢石屋內再破獲一個地下製藥工場，搜出五十磅製藥原料、五萬粒藥丸及一批製藥機器。

海關方面相信這三個地下製藥工場是屬於同一集團，製造的藥品及藥丸相信會向本地市場推銷。

李煥華說海關成立至今，首次破獲非法製藥工場。

地下製藥工場被搜獲的藥品、原料及工具

益力多送木球

【本報訊】益力多繼大派七九年精美歡笑月曆後，再於農曆年期間送出設計獨特、新奇、益智及玩法多樣化的木球五千個（附圖），人人可得。只需將十個益力多錫紙封蓋放在信封內，並從十個名字中——流星球、變幻球、劍球、卜卜球、行運球、威威球、線球、功夫球、飛騰球、益力球、為木球配上最理想的名稱，把所選答案寫在信封背面，填上姓名、地址及身份証號碼，寄香港銅鑼灣恒隆中心一四〇二室電通廣告公司收即可。二月五日截止。

深廣火車明天開七班

【本報訊】為適應回鄉客的需求，深圳—廣州火車明日再次加密班次，當天共開七班，各班火車時間表如下：

深圳開：
上午十時廿九分（快車）
上午十一時四十八分（快車）
下午一時七分（快車）
下午一時卅八分（快車）
下午二時五十二分（快車）
下午三時半（慢車）
下午四時四十分（慢車）

抵廣州：
下午十二時五十五分
下午一時四十一分
下午二時五十二分
下午四時二十三分
下午四時五十八分
下午八時二分
下午九時十分

上述班次如有增減，以當日車站公佈為準。

中大生物系高級講師昨指出 林村河水不宜飲用

含菌量超逾正常十萬倍

建議當局多設公廁及利用豬雞糞便

【本報訊】中文大學生物系高級講師麥繼強昨日指出，大埔林村河下游河水含細菌量超逾正常含量十萬倍，含菌量之高實不宜人飲用，否則危害健康，當局應有責任解決河水污染問題。

他又指出，雖然無人使用該河流水作飲用，但河水直接流入吐露港，污染該處海水及海產。他說，居民進食這些海產，必須煮熟，否則將易染上肝炎或其他疾病。

他說，污染來源包括人類、雞、豬等糞便，食肆傾倒大量殘屑等。他建議當局須在新界多設公廁，積極研究把雞糞和豬糞變成有商業用途的材料，此外當局應教育大衆如何處理食肆廢物。

輔政司署環境科保護主任馬敬賢昨日表示，當局已有系統地在新界地區多建公廁，且已着手研究把雞糞變成「廢物利用」。另方面，當局目前已有法例禁止食肆或任何人士傾倒廢物在河裏，而當局亦已將現有法例加强，草擬案將交由立法局審核，可望於明年實施。

中國婦女會昨舉行大會

【本報訊】香港中國婦女會昨日舉行四第十一屆週年會員大會，改選結果，全體委員及職員連任。會上，先由會長陳普芬夫人致開會詞，主席黃瀛森夫人報告會務。

助理主任暫停工業行動

前天與當局談判達成若干協議

【本報訊】助理社會福利主任職工會因與當局達成若干協議，決定暫時停止其工業行動。

該會於前晚舉行特別會員大會作出上述決定。該會代表前日較早時曾與社會福利署及輔政司署銓敍科的人員，就助理社會福利主任的新酬和升級問題，舉行會談。

社會福利署發言人昨日說，該會已接納港府提出的新酬建議（即由二千六百九十五元至五千三百二十五元），作為臨時措施，但卻保留權利可與公務員薪酬及服務條件常務委員會商討增薪要求。另方面，社會福利署長保證承認助理福利主任的專業地位，且將對他們提出改善公平待遇的要求予以支持。

此外，並設立工作小組，以厘定若干助理社會福利主任的職位，以及研究是否可提升職位的水平。

警員果欄貪污案 十五被告判入獄

最高兩年 另四人獲釋

【本報訊】油蔴地警署十九名警務人員涉嫌包庇果欄貪污案，昨日上午全案審結，其中十五名被告罪名成立。

鍾佛生、金永堂、胡浩錦、何鐵程、葉金鏗、張成思和梁永樂等被告被判入獄兩年；黃夏炎、何興、羅明、池偉、吳亮輝、何敬雄、宋鎮南和安子清等人被判入獄一年九個月；黃兆佳入獄一年七個月，何興、周炳全、胡卓南和楊永錦則獲釋放。

工業週專題展覽 昨日在港大舉行

展覽介紹影響本港工業重要因素

【本報訊】香港大學工程學會舉辦的第二屆工業週專題展覽，昨日下午三時在港大陸佑堂揭幕，該展覽是第二屆工業週活動之一。

展覽以詳細的資料、圖片和漫畫，介紹了直接影響本港工業發展的四個重要因素：勞工、土地、技術和國際影響，並進行了簡要的分析及評論。

在介紹近年國際局勢的發展對本港的影響時，展覽內容認為，中國加速實現四個現代化以及中美建交，對香港的工業發展有積極作用。

展覽又抨擊港府的高地價、高租價、高稅收政策，認為是「短視和不合理」的。而港府在新界土地政策上表現的態度和手法也是不適當的。

展覽展出時間由今日起至二十三日止，每日上午十時至下午六時。

視聽教具服務處 昨日舉行開幕禮

【本報訊】位於九龍廣東道的視聽教育教具與設備服務處於昨日上午十時，由高級助理教育司包樂賢主持揭幕禮。

該服務處於一九七三年九月開辦，地址在九龍廣東道一八二號。

法國巴黎銀行 昨日設慶祝酒會

【本報訊】法國國家巴黎銀行昨日慶祝該行的遠東亞洲區訓練中心成立一週年紀念，並在慶祝酒會中展示該中心的訓練設施。

與會來賓包括銀行監理處專員馬敏，及本港近百名銀行界人士。

該行香港分行總經理黎鉅基表示，該中心成立一年以來，曾訓練三百多名本行地區職員，而訓練課程多達十八種，包括銀行業務及語文課程，和行政管理課程等。

護理員昨致函簡悅强 提有關薪俸兩點問題

【本報訊】港府護理員協會就公務員薪俸問題，昨日致函簡悅强，向當局提出兩點原則性的問題：（一）如被證實薪俸偏低的公務員，由公務員薪俸及服務條件常委會成立之日起補償，（二）薪俸偏高者，希望能向居民有適當的解釋。

在計算新酬方面，該會希望當局以按勞取酬的原則，而以「點分計算」（樣本附錄）為基礎。

十二商戶因地鐵遭拆 要求當局作合理賠償

【本報訊】因為興建地下鐵路而被港府收回的彌敦道七六九及七六九號A地下商戶，因不滿當局的賠償條件，昨日下午舉行記者招待會，要求社會人士協助。

商戶代表指出，因興建地下鐵路而受影響清拆之樓宇，住户一般有安排廉租屋及搬遷費，但商戶卻不獲徙置而只賠償了事，商戶所苦心經營的店舖只能結業。他們表示既然當局不答允徙置，他們只好要求較合理的賠償。

商戶代表說，當局基本上答允上列要求，但卻以租約期折算及折舊等理由把賠償額降低，一些商戶只獲賠償所提要求數目的十分一，最高也只獲所要求的一半。商戶要求當局能夠十足賠償。

該卅商戶限期在二月十五號遷出。

火車學生票 當局擬加價

【本報訊】港府考慮分期加火車學生票價。核數署署長黎義孚稱，要是學生火車票不變，會使港府對學生在公共交通的津貼由一九七四年十一月的約百分之六十增至現時的百分之八十，與港府對學生使用其他公共交通工具百分之五十六津貼比較，在七七至七八年度額外負擔近一百五十萬元。

鏹水一瓶高處墮下 灼傷十一學生教師

事發於荷李活道 鏹水來歷不明

【本報訊】一瓶不明來歷的鏹水，昨日下午十二時卅分由荷李活道一二二號高處墮下，鏹水四濺，共有十一名學生及教師受傷。

事發在李西嶠紀念小學附近，當時學校剛好放學，大批學生、家長及教師在現場。該瓶由塑膠瓶盛載的鏹水由高處墮下人堆時，膠瓶破裂，鏹水四濺，有七名男童、三名女童及一名女教師被灼傷。傷者送院治療後已出院。警方現已將遺下的液體送往化驗室化驗，至於是何人將膠瓶擲下，動機如何，目前仍在調查中。

獎品5000

新奇、益智、玩法多！

益力多

估中有獎

益力多大派歡笑月曆之後，再送設計獨特、新奇、益智、玩法多樣化的「木球」5000個。

辦法簡單：

你只須將益力多錫紙封蓋十個放在信封內，並從以下十個名字中，為圖中所見之「木球」配上最理想的名稱：

❶ 流星球 ❺ 行運球 ❾ 飛騰球
❷ 變幻球 ❻ 威威球 ❿ 益力球
❸ 劍球 ❼ 線球
❹ 卜卜球 ❽ 功夫球

請把所選答案寫在信封背面，填上姓名、地址及身份証號碼，寄香港銅鑼灣恒隆中心1402室電通廣告公司收，參加次數不限。

獎品5000份：

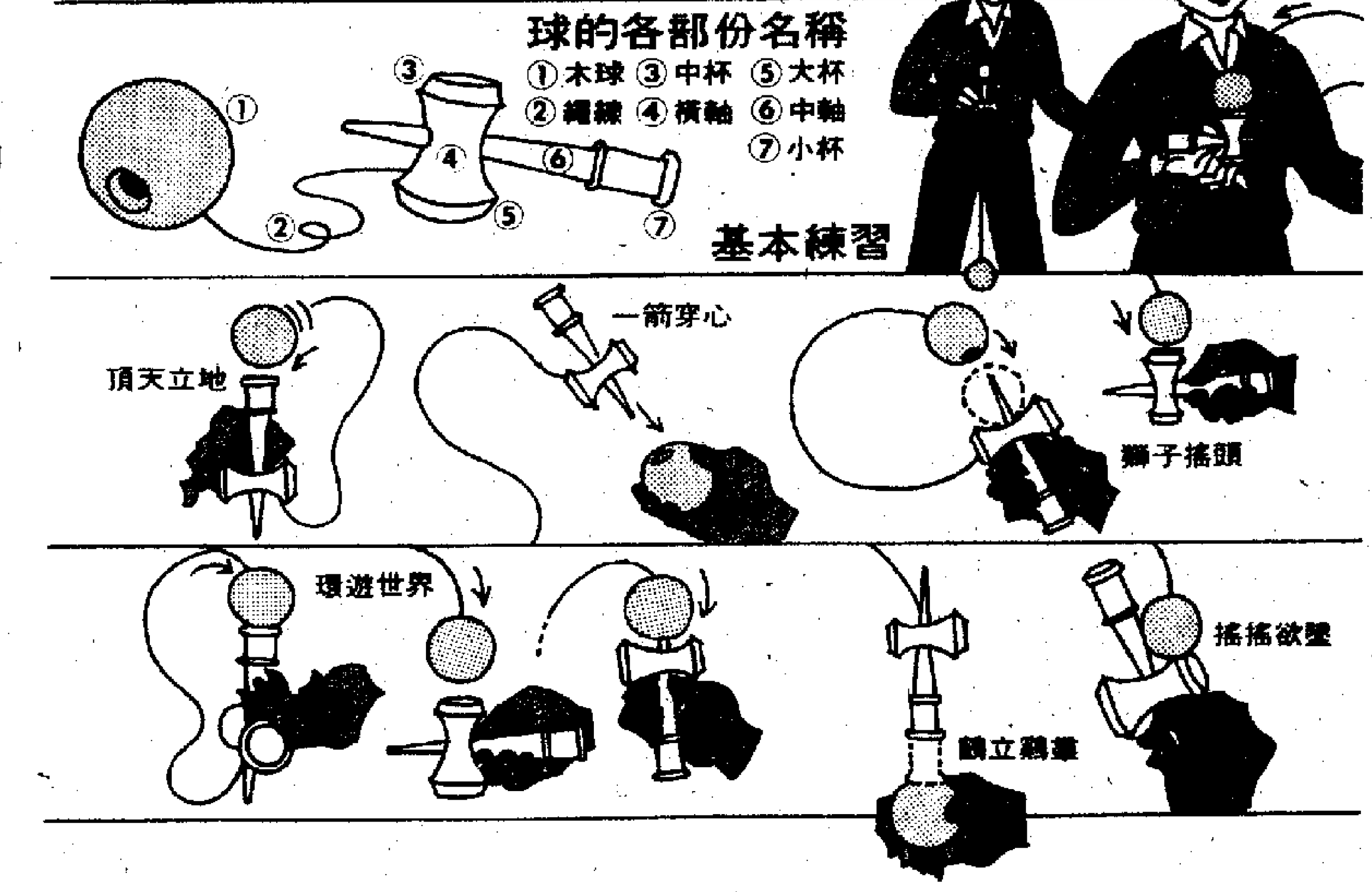
本有獎遊戲以票數最多之名字作為「木球」的名稱，若「首選」名字之票數超過5000，將以抽籤方法作為中獎之決定，參加者不得異議。

截止日期：一九七九年二月五日

揭曉日期：

益力多"估中有獎"結果將於二月十五日（星期四）刊登於明報、新報、英文虎報及英文星報，得獎者將專函通知領獎。

注意：益力多（香港）有限公司及其廣告代理之職員與直系親屬，一概不得參加，以示公允。



木球一線牽，變化過萬千；拋球上天邊，眨眼又出現。
技法如熟練，靈巧日日添；功夫顯人前，益力多領先！

Yakult 益力多

日本影展有生意眼

梁江

今年日本電影展展出的影片雖然不多，只有四部，片名是《黃手絹》、《貨車小子》、《霧之戀》、《傷逝》。但其影展目的，除了讓香港觀眾看看日本的「威水」電影外，更有做生意的味道，而影展中的影片，卻未必都是同年出品的日本最有水準的影片，只可以代表該出品公司本身的水準，不應視為日本全國的水準。

年來日本明星山口百惠與三浦友和這一對靚仔靚女，很受香港觀眾歡迎，他們亦有影片參展，就是《霧之戀》。主演的就是上述這兩位明星。

《霧之戀》是東寶公司出品，東寶的生意眼十分犀利，趁這個機會，先推出由山口百惠與三浦友和主演的《逝風殘夢》。

山口百惠是一位紅影星，也是一位紅歌星，她的歌，在日本是很出名的。日本每年一度的紅白歌大賽，入選參加的歌星都有很高的水平，真是入選不易，山口百惠竟是去年大賽中唱壓軸的主唱者，可見其分量。在香港，她也擁有不少歌迷。

《逝風殘夢》是以當年日本侵華時代作背景的，描述日本青年被徵入伍前後的精神苦悶，對自己生命、對戰爭的討厭，失望與沒有信心，都通過三浦友和他的一些朋友表露出來。影片雖然沒有直言指責侵略者，觀眾卻是可以看得出，感覺得到的。

在片中，山口百惠與三浦友和原是一對戀人，三浦友和原約定要與山口百惠訂婚的，卻因為朋友陣亡，使他想到自己也可能陣亡。為了不想累山口百惠負上一個名義而增加痛苦，他推翻原意，山口百惠原有肺病在身，當年未有特效藥，這是絕症，受了這個刺激，病情急劇惡化，三浦友和原不知她有此病，得悉實情後，反而向她求婚，但山口百惠不願傳染他，拒絕他的要求。

但戀人到底是戀人，真愛可以衝破一切，三浦友和終於陪山口百惠於療養院，她精神好轉，病勢也有了轉機。可是三浦友和入營這一天，兩人感到生離死別之苦，他此去，能否生還，她實在未敢奢望。他走後，她便支持不住，逝世了。後來，三浦友和居然能生還歸來，但桃花依舊，伊人已渺，那種失落的感情，豈局外人所能真正了解？

視與聽

這便是「大攻勢」？
麗的實行拳頭加色
《浣花洗劍錄》用的拍裸女作宣傳，《哈囉，夜歸人》的大放黃調，它到底想給予觀眾什麼呢？

胡加

這幾天，在公眾場合中，聽到不少人在談「麗的」的《哈囉，夜歸人》。「哦！你有冇睇《哈囉，夜歸人》？」提問的多數是這句話，回答的呢，就多種多樣了：「真抵死，想出的咁嘅節目。」「認真鹹濕！」「核唔核突過頭呀！」「電檢處點會俾佢通過嘅？」至於沒有看過的人，那就沒有發言權了。

電視觀眾和社會團體對於這個節目，顯然已經有了相當強烈的反應，對這個節目的內容加以非議。至於這個節目的策劃人林旭華呢？在接受由十一間大專、社區團體組成的反色情會代表的訪問時，表示了樂意接受批評。而「麗的」當局，也立即傳出了成立「電檢處」，要審查《哈囉，夜歸人》的劇本云云。當然，這只是一種口頭上的反應。至於是否能真的接受社會輿論，還須觀眾拭目以待。

社會上的反應到底對與不對，可從這幾晚《哈囉，夜歸人》的內容來看。因為這一個節目，不論是謎語、故事、對白，都圍繞着一個「性」字做文章，尤其是在對話中無不是在或明、或暗、或語帶相關地涉及渲染性的問題，有時還說得極之露骨。此外如背景音樂、音響、畫片等等，都在刻意渲染男女間的性事，套句法律上的語言，就是具有「誘人作不道德」行為的動機。因此，「麗的」當局如果重視大多數觀眾的反應，對這節目非要重新加以檢討不可。

當「麗的」去年進行人事大改組時，以麥當雄為首的少壯派領軍宣稱大革新，很多人包括我在內，都曾經為他們喝彩。覺得這個暮氣沉沉的電視台，或會出現一番新景象。若以「無線」與「麗的」兩台相比較，「麗的」是處於劣勢，「扶持弱者」似乎是大多數人的心理，很多人都期望「麗的」能把節目搞好，能夠和「無線」爭一日的長短，比一個高低。俗語說：「有競爭才有進步」，作為觀眾一份子，誰都希望兩台有所競爭，互相提高節目質量，觀眾便有眼福了。

那知，「麗的」在重拳出擊之後，卻似乎走到了邪路上去，竟將打出色情重拳來，在色情上大耍花樣。比方在《浣花洗劍錄》開鏡拍的裸女戲，已露苗頭，幸好這種鏡頭沒有出現於螢幕上，可是在服裝上依然不肯放過女藝員，要她們「肉」帛相見。該劇集的監製蕭笙竟反而指責反對他們撒鹽花者是什麼衛道之士，這副嘴面着實難看。至於《哈囉夜歸人》呢？這一色情重拳，則更是不敢恭維了。

「麗的」的重拳除了打出色情外，還打出了暴力。麥當雄的「傑作」的《新大丈夫》打得十分血腥殘酷，而以打鬥暴力見稱的《十大奇案》、《大件事》、《大家姐》等片集全是麥當雄自鳴得意之早年作，今天大量推出，對麥當雄來說，豈非不是私時也見私了。「麗的」的「黃」與「暴」的節目是應當「適可而止」了。

多嘴篇

談談陳美琪

阿帆

陳美琪出「麗的」回「無線」後，立刻就被派在長劇《強人》中演出。《強人》雖然係人都知道女主角係李司棋，但陳美琪有機會做第二亦不算差矣！因此，不少搵筆桿的朋友紛作預測，認為此乃「無線」力捧陳美琪的先兆。

阿帆沒有未卜先知之能，但對此種見解不甚贊同，理由之一是「無線」當時似乎尚無此種需要，理由之二則是陳美琪本身之條件。而兩者之間最重要還是第二條。阿帆講句老實話，陳美琪是靚女，但不是最靚，那是指她的開麥拉「菲士」而言。阿帆見過美琪本人，本人比上鏡好看了，她在當時靚女不多的「麗的」尚未能爬頭，又如何能在「無線」的靚女堆中出人頭地呢？其次則是她的演技只是平穩，或者可以說未有一個角色可以使她盡量發揮所長。如果「無線」要力捧她，就不會讓她演第二，而要她演第一了。時至今日，似乎我阿帆還是說對了的。

日本影展今起在大會堂劇院舉行，圖為在影展放映的電影之一的《傷逝》一幕。

西窗影話

《俏郎君》
(The Way We Were)

官茜子

為什麼羅拔．烈福，出場時，是在睡覺呢？他睡出了這一段姻緣。

在一個盛大的舞會中，巴巴拉．史翠珊遇見他的時候，他穿着一身雪白的海軍制服，坐在酒吧的椅子上，睡着了。

巴巴拉．史翠珊站在他的前面，微笑地望着他，想起一段往事。

那是他們在大學讀書時候的一段往事。

羅拔．烈福寫了一篇很好的小說，教授把它在課堂上讀了出來。

相形之下，巴巴拉．史翠珊把自己的作品，撕掉了。

那天晚上，巴巴拉．史翠珊在路邊偶遇羅拔．烈福，羅拔．烈福請她喝啤酒，還替她綁鞋帶。

巴巴拉稱讚他的小說，但認為他只是在逃避觀看人生。

兩個人在片中，說了許多互相批評的話。

他們的思想感情，或多或少，或積極或消極地與現代的許多歷史事件有關。西班牙內戰，反納粹戰爭，羅斯福的競選與去世，荷里活十君子案件，禁止核彈的運動……都是他們兩個愛情事件的背景，也是他們兩個爭吵的泉源。

巴巴拉．史翠珊演的是美國的知識界的激進分子，不放過任何重要的事件。

巴巴拉．史翠珊的態度是很認真的，至少她對這個角色沒有一點自嘲的意味。她在片中的一些缺點，也是一般激進分子常有的缺點。

羅拔．烈福是一個公子哥兒似的享樂主義者，他有才能，有頭腦，但確實是在逃避觀看人生。影片描寫他們如何在矛盾沖突中相愛，而又終於分開。

藝員談羊年願望

一丁

麗的十位電視藝員薛家燕、張瑪莉、魏秋華、容惠雯、李影、亦嘉、陳維英、洪盧遠、周慧娟、國華等，暢談新年願望。

李影和洪國華：希望羊年找到個如意郎君，享受一下二人世界的快樂生活。

張瑪莉：我會在羊年中做三件事：拍戲、拍拖和返學。（其實，她在羊年內可能會結婚。）

容惠雯：希望世界和平，一次過考獲車牌，以及有多些機會演出。

魏秋華：希望羊年能夠振臂一呼，不再演那些弱質角色。嘗試演出勝一點的人物。

薛家燕：羊年一開始，我的驛馬星頻動，從一月到八月，會前往新加坡、印尼、澳洲、美加等地表演。

盧遠、亦嘉、陳維英、洪國華、周慧娟等爭說新年感受，他們一致表示希望觀眾多多捧場。對於他們的節目《哈囉夜歸人》多給點意見。

「麗的」藝員談羊年願望

藝壇畫像

王允財玩心重

畫．文：林擒

一輛單車停在路邊，正在拍外景的王允財「玩心重」，騎上單車，向前駛了不遠，一塊小石頭，在輪前「屹」了一下，王允財猝不及防，翻身跌倒。沒想到一條腿的膝骨給撞傷了，一時行動不得，要跑路勉強撐着，還是疼徹心脾。

這麼一來，外景拍攝工作只好暫停。「無線」對王允財如此這般的做法有怎樣的反應呢，那是，無可奈何，「吹佢唔脹」。

畢竟是年青人嘛，「玩心重」是合乎那樣的年紀那樣的心境的表現的。所以，當時的導演也當王允財說話。說實話，這些年來，王允財的表現是很不錯的。別以為他「玩心重」，他的腳路實地的做法，顯出他相當沉着，相當世故。

樂與藝

李察遜的現代舞

金建

在某種情況下，我寧願看現代舞而不去看古典巴蕾。當然，二者屬於不同的兩個範疇——不同的手段，不同的目的。但如果古典巴蕾仍是十九世紀式的精神狀態，還是那種節奏與語彙的話，那我為何不看更有時代感的？

去看紐約的李察遜現代舞蹈的心情便是如此。但意外的卻是看到古典巴蕾與現代舞的揉合。在六七十年代以來，現代舞變得如此光怪陸離的今天，來自美國的李察遜，竟為香港觀眾演出了「古今」結合的巴蕾。我看的是十二日的一套節目，當天晚上，開頭第一個《隨想曲》和結尾的《黃色交響曲》便是這種作品。尤其後者，在巴羅克時期維瓦爾第的音樂伴和下，粗獷而富有活力的幾位舞蹈家竟着意去表現溫柔和嫻雅，使人感到新意盎然。

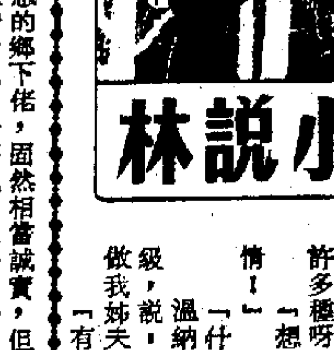
讓現代舞和古典巴蕾揉合並不是個新主意，但世界舞蹈圈的這種嘗試卻值得稱道。古典巴蕾的整個體系和藝術觀銘刻着二百年前人們對舞蹈的看法，但今天不同了，現代藝術主張更有內涵的表現，更有獨特精神，甚至主張讓觀眾有份參與解釋和想像——這就實際上讓觀眾參與創作——和編導、演三者共享他們的意趣。我想，作為觀眾，我寧願有這種參與的機會。

因此，一些現代舞是沒有標題的——甚至節目表上也不作解說（李察遜的表演便有意如此）。觀眾可以自由想像，但李察遜的舞蹈有着自我的強烈表現和目的，這是有目共睹的。然而李察遜卻沒有指導你去怎麼想。

古典巴蕾有太多的繪畫式的表現，在某種意義上，巴蕾動作基本上只是一種語彙——一種舞蹈和手段，但現代舞每一個動作都應該是一種表現的目的。讓你直接享受到動作、意境——甚至人體肌肉的美和那種內涵。我認為古典巴蕾的理論如果向現代藝術的方法發展，豈不可以取長補短了。

李察遜本身是個現代舞的表演家，他當晚自編和演出的《歸憩》和《生死坊》兩個作品，是典範式的現代舞。但他嘗試融合的前述兩個現代「巴蕾」卻使我看了巴蕾藝術的一些前景。

小說林



劍網塵絲

梁羽生

第七回：殺人滅口

境換情移　相逢一笑
人亡物在　偶對無言

馬如龍呆了片刻，說道：「王掌門，你見多識廣，請問這是什麼武功，如此厲害？」

王殿英沒有答他，卻嘆了口氣，回過頭來，對羅秉章和梅清風道：「你們看呢？」

羅秉章也不敢獨自發言，說道：「不如咱們同時說出來，看看是否所見略同？」

「這是金剛手和綿掌合而為一的掌力！」三人同時說出來了，不是「略同」，而是完全一樣！

王殿英面色鐵青，沉聲說道：「剪大先生，恭喜你練成了家傳的武林絕學，卻為何對老朋友也加隱瞞？」此言出自王殿英之口，登時好像大石投下波心，全場為之震動。

要知姜志奇的妻子被人暗殺，衛天元指控「剪大先生」是殺人兇手，最有力的證據就是他所用的獨門武功。而對這個指控的否認，最有力的證據，也正就是王殿英等人替「剪大先生」作了證明，證明他根本就沒有練成這種家傳的獨門武功。但現在替「剪大先生」作過證明的人，卻親口說出了剛好是完全相反的事實了，也等於是反過來作了衛天元的證人了！靜默片刻，場中嘩然之聲大作，人人都在看着「剪大先生」，看他有何話說？

剪一山沉聲說道：「你們相信我也好，不相信我也好，現在我是和飛大神龍在作生死決鬥！一切都要等待這場決鬥過了再說！」

他這話也說得未嘗無理，生死關頭，他豈能向衆人從容解釋？而且儘管他練成家傳武功這件事實和姜夫人被害的這件事實有極大關係，但卻竟未能在兩者之間劃上等號。

他口中說話，出手卻絲毫不緩，一掌發着一掌，攻得越發急了。衛天元在他排山倒海般的掌力攻擊之下，那是決不可單獨罷手的，別的人也沒有這個本領將他們分開。

激戰中衛天元又硬接了剪一山的一掌，一條血線從他的嘴角流出來了。

馬如龍低聲說道：「你們不勸剪大先生罷手，衛天元只怕性命不保。道、道豈不是讓、讓他……」底下的話馬如龍沒說出來，但王殿英等人當然明白，他要說的是「殺人滅口」這四個字。

王殿英神色黯然，看得出他是內心交戰，但終於他還是只能嘆了口氣。（八二九）

黑天鵝

曼中人

又有不同意見

關於結婚日期，雙方意見不同，薛姑娘希望在年尾擺酒，容主任則主張在明年三四月間。

大概兩人剛剛和好，不想再吵鬧，這個重要的問題倒能平心靜氣的談。談下去，容主任略佔上風，因為理由是他的充分一點，要在一個月之內由籌備到結婚，時間實在是太急促了。

容主任曰：「況且差三幾個月，根本有問題。如果大家真心相愛，甚至唔結婚都係一樣。」

薛姑娘心裏是讓步了，笑曰：「唔結婚？你就想，我有你咁開通。結婚梗係越早越好喇，你的男人四時花，五時變，有個靠得住。」

容主任笑曰：「懵——（本想叫懵婆，唔住了），懵女，如果靠唔住，結了婚都係靠唔住喇。明年結婚都有度好處，使同事們有一個心理準備，不致太突然。」

薛姑娘笑曰：「唔使舉咁多理由，唔早就出年喇，不過最遲出年二月，不能再遲。再遲你唔變我都會變，幾個月流流長，都知有冇男人追我㗎，」

容主任搔搔面孔，做了一個難以形容的表情，個心就話：巴不得，免我受苦。

談到此處，薛姑娘才想起沒有煮飯，幸而這時雙方心情很好，於是同意到外邊食。容主任一聽要他出錢，便去吃海南雞飯。薛姑娘挽着他臂彎，儼如夫婦。

在餐室談到請酒問題，雙方又有不同意見。薛姑娘喜歡熱鬧，笑曰：「當然以慳為原則，不過請飲唔花得幾多錢者，現在人人都做公價人情，不令主人蝕本，請飲其實眾餐一樣。擺十零廿圍總要了。公司同事喇，我的親戚朋友喇，你的親戚朋友喇。」

容主任反對曰：「我就認為無謂舖張。做喜事，好似過眼雲煙，不外高興幾個鐘頭，一到散席，曲終人散，反而有一種空虛感，唔值得花錢去購買空虛。不如留番的錢去蜜月旅行。」

薛姑娘曰：「懵佬，請客重慳錢，蜜月旅行反而花錢多也，而且我覺得兩公婆旅行結婚，好似很自私，很有人情味。」

（七三三）

十九、實理不實親

阿英所複述美莉的長篇自白，在文娣聽來，雖不是無懈可擊，但也不能單憑自己的直覺指為扯謊和無稽。因此她解為自己懷恨美莉便太武斷。

文娣想起了禮拜五告訴過她木根所說有關美莉的醜事，她也向阿英抖了出來，並且說：「美莉說的是一套，我大哥哥說的是另一套，固然都是一面之詞，未可盡信，可是美莉到底還阿比的影子也沒有見過一面，我大哥哥卻親自追蹤到阿祖的寫字樓吃閉門羹，室內的美莉和阿祖，過了老半天才戲劇性地把門打開。比較之下，我哥哥對美莉的指摘顯然可信成份高得多。還有，禮拜五也曾在希爾頓目覩美莉跟阿祖出雙入對非常親熱，這無疑也證明我大哥哥所說非虛。」

不料阿英卻搖頭說：「你大哥哥在阿祖的寫字樓看見了什麼呢？說來說去，畢竟也只有兩扇關閉的門，而不是真個看穿了門後面正在上演什麼不堪入目的戲。你要知道，嫉妒心賦予想像的羽翼，會大大煽動你哥哥的怒火，你認為他已看見真憑實據了嗎？我從是不能同意的。至於你所說的禮拜五，我從姑姑口中聽說過。姑姑說他是帶幾分荒唐幻想的鄉下佬，固然相當誠實，但他的鄉下佬眼睛看見了什麼呢？是一男一女親親熱熱地抱着肩膀摟着腰肢走路嗎？像這樣的鏡頭，站在大馬路上一小時不難看見一千遍，禮拜五可否指出其中有若干對足以構成犯罪證據呢？」

文娣仍不服氣：「美莉花言巧語的在你面前編了一套，她所說的阿比，分明是捕風捉影和子虛烏有，你信以為真。偏偏我哥哥和禮拜五所說有目共覩的事實，你指為荒誕無據。這算什麼實理不實親呢？」

「看你又要激動了，」阿英說，「你再讓我說下去好不好？姑姑昨天晚上對我說，為了平平你哥哥的氣，打算不待你哥哥開口，她準備自動把阿祖解僱了。她說，她知道我跟你是同學，她希望我使你也能同情她。她說，如果你願意跟她見面，她會非常高興和感激你。」

道時有腳步聲，一個同學走近了問：「你們為什麼不去上課？」兩人這才驚悉上課鐘聲早已響過。忽忽溜回課室以前，文娣低聲對阿英說：「美莉為什麼要見我，她的用心是顯而易見的。我不喜歡她，但也不妨見見她。」

於是阿英答允引見。（一一〇）

天線小子

淨辛

五〇、給阿源機會

溫納從來沒有如此開心過，她覺得阿源可愛有趣極了。當她收斂笑容後，已和他朝一條傾斜的石級路攀行，她說：「阿源，其實我家裏的電視機沒什麼事情，只不過有點小感冒吧了！」

「這一區向海，濕氣大些，電視機用久了會患點感冒的，很容易醫好。」阿源說。

「誠如肥齋說——我在電器舖做過幾年，這點小毛病我倒還會醫。」溫納說着繼續和阿源拾級而上。

「你叫我去——」他的腳步停止在石級上，定着眼睛凝視她。

「給你個機會嘛！」她也在石級停步一臉頑皮。

「機會？什麼機會？」他伸手抓頭髮，就是摸不清她提供的是什麼機會。以他的情況來說，機會有許多種呀！

「想促成一件事情！」

「什麼事情？」

溫納繼續舉步攀級，說：「要你快點做我姊夫！」

「有沒有搞錯？你要我做姊夫？」阿源殺豬似的高聲說，他簡直是在嚷叫。

「少什麼？我姊姊很差嗎？她失禮你嗎？」溫納做出一派不悅的樣子來。你就是不能從她的眉梢眼角中，猜出真假。

「阿納，你，你——」

「我姊姊不配嗎？那天相親你不是去做主角嗎？」

「我被媽媽迫着去的。」

「迫着去？牛不飲怎按得牛頭低？」

「說真話，我和媽媽去，只是好奇，想看看相親是怎麼回事。如果早知是溫蘭，用槍指我也不去！」

「溫蘭配不起你嗎？」

「越說越離譜！」

「我知道——天線小子讓置樂花園大廈的電視經理太太情困，他才不會喜歡我們姓溫的！」

「荒謬，請別提闊美倫，我會反臉的。」阿源開始把臉板起來。

溫納忍不住笑說：「我不提闊美倫，你不提我做老闆娘！」

「陰謀！」阿源說。

「你不是說要幫徐成光和姊姊做件好事嗎？我現在就是帶你回家，看看電視機的毛病，再作修理！」溫納說。

勁草

區和

木雕泥塑似的面孔

那是一次可以算是相當成功的約會，雖然借出地方來給大家使用半天的主人家，一早就已離家去忙自己的事業去了，但並未因無緣和大家見面而放棄了做東道主的責任，提早起床收拾乾淨了願意借出的地方，準備好了足夠使用的椅子、凳子，還要表示一下，對於數目與身份都不明的陌生不速之客的歡迎盛意，特地燒好了三大壺開水，和足夠的茶杯、茶碗來，預先擺好在桌子上。

所以要來借用地方會晤塵談的人一到，也就可以無甚忌憚地談開了，雖然坐得並不舒服，他們也都全不在乎，艾美對於這樣窮苦人家的設備，雖然並不熟悉，因為和她在異地的家庭境況，實在相距太遠了。可是她到底已經回來受了好幾年教育，不再是個被培養在溫室裏的千金小姐了，而跟着眼界的逐漸放寬，她也越來越少計較生活享受了。

雖是初見，卻都能一見如故的幾個人，無拘無束的談了好一陣子，述說了一番自己和女兒的不幸遭遇的文嫂，在換口氣時，又忙着張羅給各人倒茶斟水。呆坐了好一會的艾美，也跟着走到文嫂身邊去幫忙，只為她本來就是個閒不住的人，不大習慣於袖手做旁觀。

做慣了街邊擺檔小販，文嫂早已養成了一套鑑貌辨色，應付顧客的能耐了，一見艾美過來幫忙，就知她不是個耐於默默久坐的文靜姑娘，便故意逗這位看來熱誠善良而又好事的姑娘說話。但只問了幾句關懷艾美家庭與學校情況，艾美也簡略地答覆了，跟着就改由艾美發問了。

原來艾美一進屋，就已非常注意到不幸事件的主角，也就是無辜受到侮辱損害的大女孩子小環，她一直呆坐在母親的身邊，只在艾美她們幾人進來，和文嫂寒暄過一陣時，在母親的指點下，曾和各人打過一下簡單的招呼，就一直坐在原來坐着的凳子上，不但未曾開口說過話，甚至是她一張稚嫩的面孔，也像是個木雕泥塑的面具，一直不曾起過什麼變化。這正是艾美留心旁觀着的發現。（二〇一）

超越死亡

林歡

四個長髮青年顯然都發覺阿宜拿起話筒。一個頭髮特別長、長有小鬍的青年朝着阿宜叱道：「什麼意思？要報警嗎？我們才不稀罕呢！」

阿宜沒理會，撥了三個號碼。不消說，自然是打「九九九」。

那年紀較長的青年卻以嘲諷的口吻說：「他們要來，我們早散水啦。不過，以後，我們還是會再來的！」

銳生真想朝那人就是一拳，回心一想，面對四個臭飛，而店裏也是四人，呂老闆是胖子，阿宜是瘦個子，動起手來，只怕不是他們的對手，這麼一想，不能不把一臉怒火遏抑着。

還是阿宜夠「泡」，他不但不吃對方的恐嚇，反而厲聲叱道：「我會記着你們的恐嚇，將來法官面前，我會照你們的話再說一遍的。」

阿宜的話果然有效。四個臭飛把手裏的汽水瓶用力一摔，也不管摔破了沒有，返身拔腿便溜。

幸而瓶子雖然摔破了，卻並未傷人。

臭飛們溜掉之後，阿宜卻吃吃的笑起來。

老闆和銳生等都瞪眼朝着阿宜。

呂老闆說：「別笑得那麼早，他們說不定會回頭來！」

「不過是冇膽匪類。我才不相信他們會回頭。你們也給嚇遮了，難怪難怪……」

「什麼意思？……哦……對了嗎？你只是隨便搞三個號碼……一點不錯，不過是冇膽匪類，哈哈哈……」

老板和那個後生膠計也隨着打哈哈。

「錢仔，說他們冇膽，還有另一原因，他們固然沒料到我隨便搞三個號碼，而且，還沒開腔呢，即使報警，只怕要過一段時間警方的人才能趕到現場。可是他們已經張惶得很，看來，他們是沒經驗的小家伙。甚而跟暗襲呂儀的不是同一幫「黑底」。」

後生膠計馬上接着說：「不是同一幫，就是另一幫了，照這麼說，要你們賠償的不只一幫「黑底」吧？」

「這還用說。只是一幫或好多幫，一樣應付，水來土掩！我和錢仔應付得了的。」（五〇）

西樵白雲洞記勝

西樵山方圓四十華里，有七十二峯，三十六洞和三十二溪泉等名勝古迹。峯峯秀氣誘人，

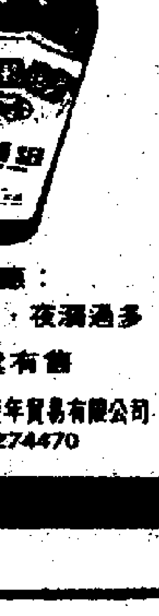
董必武副主席遊西樵時題詩的石刻

台灣

瀑布與溫泉，是構成台灣美麗寶島的兩個自然優美條件。台北有三……留連忘返。澗內泉清水碧，深不見底，有的激起無數浪花，有的水平如鏡，山巒映翠，極為壯觀。「烏來番社」是山胞的村落。烏來的山胞是屬於泰耶爾……

國貨介紹專欄

番禺補酒



……夜澗過多……有售
……年貿易有限公司
……274470

讀《茶館》·說故實

逍遙子

馬五爺和吃洋教的

反映清末的社會，倒真不能忘了馬五爺一流的人物。這流人物入教不是因為信奉天主，而是為了要教民這塊招牌。那時官怕洋人，教民也就吃了香。打官司包贏，所以公堂上還有不訴說正事，先爭稱是真教民的笑話。有了這塊洋招牌也就有了護身符，魚肉鄉里，名正言順，不怕沒飯吃。《茶館》裏的馬五爺就是這號人物的典型，不用像二德子那樣一身橫肉，就比誰都橫，在老百姓裏是高人一等。人們因此管這種人叫吃洋教的。北京說誰是吃什麼的，一來是說這個人以什麼為生，二來又還帶有輕蔑之意。為謀利信教，怎麼不叫人輕視呢！五十年代中期，我在北京請的一位保姆是天主教徒，到時祈禱，談到教堂做彌撒去做彌撒。這時信教並沒什麼利可圖，真正是個人信仰。誰也沒有說她是吃洋教的，自更不會有人輕視。吃洋教之風最盛時正在庚子前後。那時老百姓管外國人叫老毛子或大毛子，所以又管吃洋教的叫二毛子。

龐太監和常四爺

《茶館》第一幕裏龐太監和常四爺是可以比一比的。常四爺是旗人，但是窮旗人。這類旗人的社會地位、經濟情況都不怎麼樣，想法絕不會和太后老佛爺合拍。《茶館》裏那幾位茶客的議論是這類旗人大多數的思想。可是，窮旗人裏確也有常四爺那樣的愛國人物。老舍先生寫個常四爺，也為了反映旗人和清朝政府是兩碼事。辛亥以來，有些人對這是分不清的。

《茶館》裏的龐太監可說是李蓮英的影子。他自是和抱定「寧與外人不與家奴」宗旨的老佛爺一個鼻孔出氣的。理由也很簡單，實際的利益把他們聯在了一起。

清代太監沒有像明代那麼得意。但在西太后掌權的時候，確有點翻身之意。雖然還不能怎麼干政，錢倒是有得收的。李蓮英幫着老佛爺賣官人所共知。同治下葬，直隸總督所治是皇槓經過的路，這一下就送了幾萬銀子給李蓮英。不過，這只是就少數大太監而言。一般太監卻不能像《茶館》裏龐太監那樣又娶妻又收養孩子。北京舊時有些寺廟，裏邊沒有和尚道士，住的都是年老了的無依無靠的太監。三十年代初期，暑假我曾在京郊金山住過，那裏就有一座這樣的廟，太監還有在的。聽他們講古可以聽得出來對太后老佛爺是沒有一點好感的。

辛亥以後，溥儀有一陣子雖還住在宮裏，但已沒有了政治勢力，宮禁也就不那麼森嚴了。聽說有頭腦的太監常乘機偷東西出來賣。故宮博物院所藏一幅吳道子弟子盧稜伽的佛像，有說是在一個椅墊下面發現的。據推測就是太監所藏，準備找機會運出的。不過，沒來及偷走，馮玉祥的軍隊便把溥儀趕出宮了。（二）

在美國窮鬼才付現鈔

咖啡或茶

張散

在美國許多地方，如果是用現鈔付款，而不是當場開支票，或出示信用卡，那就是窮鬼的表現。

一個從密蘇里回來的人說，在密蘇里州，這種現象卻是例外。

密蘇里州是出名的不相信任何人的地方。美國有一句口頭禪：「我是從密蘇里來的。」那意思是說，我不輕信你那一套，莫把我當羊牯。

這位朋友有一次在密蘇里大學附近買酒，一摸身上，原來未帶現款，於是詢問老闆，願不願意接受支票。答案是可以，但要出示身份證件和駕駛執照。在美國，這兩項文件最好隨身攜帶，他因此帶在身上。但是老闆還不滿足，硬給他照了一幅照片，以防收到假支票時，有所追查。

又有一次在超級市場，一主婦也是忘記攜款，於是在繳款時辦其手續，先開支票，又要取出駕駛執照證明是其本人。排在後面等候交款的人便耐心等待，絲毫未為佔去時間而發生厭煩。

其實，在一般美國機構看來，你開不出支票，或是拿不出信用卡，只能證明你如不是在銀行存款不足，便是信譽欠佳，所以只能以現款付賬。因此，在美國租車，如無信用卡，是租不到的。

美國人說，只有鈔票才是窮鬼的信用卡。你不妨只帶現款在美國各地走走，體會一下這滋味。

手表王國的沒落

超短波

余以謙

一向以世界鐘表王國著稱的瑞士，現在正遭遇到深刻的危機。僅在八年之前，瑞士表仍佔據世界手表市場的七成，今天已下降到三成以下。近百年來，瑞士鐘表在世界首屈一指的優勢正在發生變化。毫無疑問，瑞士的若干名牌表依然在世人心目中享有盛譽，但世界在不斷的變化，瑞士表的競爭力的下降則是各項現實因素造成的。

瑞士表近七、八年來開始走下坡的。主要原因是工業技術的發展，戰後日本的手表工業崛起，搶奪了不少瑞士表的市場。其次是蘇聯的低價手表以「瑞士製」冒牌大量湧現，影響了瑞士表的招牌和銷路。第三是一九七〇年代開始，美國太空工業科技轉向民間工業發展，電子表的大量推出，瑞士表的銷路因此也大受影響。最後一個原因則是近幾年瑞士法郎在國際貨幣市場急劇上升，令瑞士表在海外的價格越漲越高。

一家瑞士表廠的首腦說：「五年之前，一隻瑞士表，售價約五百美元的，現在漲到一千五百美元。如果瑞士法郎繼續這樣上漲，日內瓦的手表工廠一定要關門了。」他埋怨瑞士法郎上漲，給瑞士手表造成在海外市場的日漸衰弱地位。

現在瑞士手表還是接到許多訂單的，但是世界情況變了，世人的心理也漸漸在改變。現在，要麼不戴瑞士表，要戴則多數買高級表。所以出產高級手表的工廠仍然能維持百分之一百的生產率。至於中級和次級的手表廠，開工率只能維持在一半甚至一半以下的四成。這類工廠無不叫苦不迭。據瑞士表業人士說，高級瑞士表在一個時期內銷路不會下降。因為消費者的心理認為，戴名表是一種驕傲，有自我滿足感。另一種因素是為了「保值」。一隻高級名表是隨着貨幣貶值而自動抬高身價的。紙幣在手一天天不值錢，人們寧可購買名牌手表以求保值。

至於瑞士中、次級手表，就被日本表和電子手表搶奪了大部分市場。電子表和一枚電池可走三、四年的石英表是七〇年代初期美國太空工業的副產物。日本鐘錶工業一馬當先，見到電子此物的發展前途，首先動腦筋，利用它於普及的鐘表業，賺了不少錢。

石英表及電子手表都是靠壓縮的高能超小型電池供應能量的（現在太陽能手表已推出）。這就使「自動上鍊」黯然失色。早在十幾年前，自動上鍊還是手表中很吃香的項目，但是「自動上鍊」比起兩三年甚至五年不必上鍊條、一直行走無誤的電子石英表就顯得遜色了。科技的發達真是一浪勝似一浪，戰後初期，擁有一隻自動表不只引起多少人羨慕，而現在則屬過時了。

日本的中級手表成了瑞士表的剋星，也是瑞士表工業始料不及的。戰後日本的光學和精密工業有了很大的發展，照相機和手表，分別趕上了老牌的德國和瑞士。日本在這方面重視技術革新和款式設計的改變，迎合配戴者貪新的心理。尤其在外型方面，一隻普通的「精工」表，價錢比瑞士表便宜，但在外觀、體積薄而小及表面的設計上，並不次於瑞士的產品。特別是亞洲和第三世界手表的普及化是戰後十多二十年方才開始的，這給手表工業提供了龐大的市場，日本表和瑞士表爭霸劇烈。到電子表出世後，台灣、南朝鮮、香港的產品大量投入，瑞士的鐘表「王國」地位發生了動搖。

除了日本、南朝鮮、香港、台灣等地的競爭外，蘇聯又通過香港推出假冒「瑞士表」。據香港政府發表資料，一九七三年蘇聯對香港出口了手表構件（即此地慣稱的「表內」）三百萬個，並在香港裝配成「瑞士表」。蘇聯的一種稱為高級的瑞士貨。一九七三年香港的手表出口達一千二百〇八萬個，比日本出口的手表一千五十萬個還多而居世界第一。據說其中四分之一就是蘇聯冒牌的「表內」在香港裝配的。

瑞士鐘表業者早已注視到香港的製造「瑞士表」的事實，派了許多人來到這裏追查、警告，但仍然難以收效。

最近，瑞士鐘表企業改變經營方法，着手在香港投資製造高級手表。這些手表廠中有些是在國內收縮經營，將部分設備搬來香港，並派出技術人員到香港來擔任技術指導。據悉，阿薩格公司要在香港生產「浪琴」名表的設立子公司，生產電子表零件並就地裝配。這個消息宣佈後，曾震動了瑞士。據阿薩格公司的總經理達格斯說：「一九七八年瑞士法郎高漲造成的成本上漲，等於我們公司全體職工薪水開支增加五成。」僅此一句話，便說明了瑞士法郎帶來瑞士貨品在國際市場競爭力的下降。

另一方面，這也將在世界各地出現。瑞士表在香港生產當然可以減低成本，有利外銷。事實上不少世界名牌電器、照相機業已在香港生產。

瑞士手表工業今天的處境空前困難。經濟的人士正在千方百計尋求新的出路。一部分中等企業已接受政府的補助，改製其他精密儀器，如火災警報裝置、電子精密儀器，總之，手表的單一經營已經走不通了，必須趨向多角化。

今天的瑞士手表在世界市場的困難處境，即使是十年前也萬萬想不到的。

《野豬林》從舞台到銀幕

影藝評論

言萌

以李少春、袁世海、杜近芳為主角的京劇《野豬林》，經過將近三十年的充實豐富，已成為優秀的劇目。但歌台的興廢與人事無常，令人感慨。李少春已成古人，杜近芳也已多年不演，現在，我們只能從北京電影製片廠和香港大鵬電影公司聯合攝製的舞台紀錄片上重睹他們藝事。這部片子攝於一九六二年，剛上銀幕不久，就遭到禁演的厄運，一九七八年宣告解放。

《野豬林》是個老戲，京劇名角郝壽臣、李萬春、蓋叫天都曾以此戲號召觀衆。現在通行的本子，是李少春在一九五〇年改編的。他扮演林冲，袁世海扮演魯智深，杜近芳扮演林娘子。每一演出，場場滿座，演出過程中，掌聲四起，說明觀衆對《野豬林》的喜愛。

銀幕上的演員陣容，還是中國京劇團的原班人馬，配搭整齊，如孫盛武的高衙內，路洪年的陸謙，藝事水平都不低。劇本的台詞和情節安排，略有增刪，總的看起來，比舞台劇精煉豐滿。如長亭送別一折，減去羣衆的場面，更為洗煉。

李少春戲的份量重，貫穿全劇。這樣優秀的演員過早地逝世，委實令人懷念。他扮演的林冲英氣充溢眉宇，舉止落落大方，配合那一身穿戴，完全是八十萬禁軍教頭的氣度。至於唱腔、念白、武工、做派，無一不精妙，在當代文武老生中，可稱獨步一時。李少春不僅具有外在的表演技巧，更重要的是他對林冲性格的掌握，滿足現實的社會地位，忠於朝廷，即使妻子受到高衙內的欺凌，仍然希冀苟安。以後是白虎堂的冤案，刺配滄州，野豬林遇險，愛妻自盡，家破人亡。縱然如此，林冲還對朝廷抱着一線可憐的幻想。等到夜宿山神廟中識破陸謙必欲置之死地的陰謀之後，他真的感到「有家難奔，有國難投」，這纔被迫起義，投奔梁山。這些繁複曲折的心理狀態，李少春都通過具體的行動傳達給觀衆。

袁世海扮魯智深，頭戴金箍，穿直綴，腆腹坦露，出場時手持塵拂，台風瀟灑，是絕妙的頭陀裝扮。臉譜好看，配上短鬚，嫵媚之至，他對人物的性格是有精心探討的。郝壽臣曾以演魯智深得名，袁世海就是得自郝的傳授。袁成名以後，卻不火不瘟。在現時架子花面當中，袁世海是不可多得的人材。魯智深不畏權貴，嫉惡如仇，他愛惜林冲，甘於赴湯蹈火，仗義相助，是典型的血性男兒。這個莽和尚，卻又粗中有細，林冲在野豬林絕處逢生，是他細心安排的結果。魯智深鮮明的叛逆性格，袁世海把他演活了。

《野豬林》和《長亭送別》兩折戲中，銀幕比舞台的劇情有所加強，使魯智深，林娘子的形象更豐滿。

杜近芳風儀修整，唱腔清亮圓潤，扮相身段，光彩照人。美麗善良的林娘子的理想實質簡單，就是希望與林冲白頭偕老。不料禍從天降，夫妻拆散，前路茫茫。長亭送別一折集中地表現了恩愛夫妻生離死別的慘狀。李少春的大段高撥子，唱出英雄末路飲恨吞聲的悲憤之情，激起觀衆對腐敗的北宋王朝的痛恨。林娘子前來送別，唱「見兄夫不由我珠淚灑，……好一似萬把刀刺我心梢……實指望夫妻們白頭偕老，萬不想頃刻間兩下分拋」，以及「我與你披麻戴孝守定了終身」大段唱腔，辛酸悲痛，無限淒涼，杜近芳這時已經進入角色的內心世界，唱時字字句句，淚隨聲下。台下深情的觀衆也不禁淚光瑩瑩，為林娘子灑出同情之淚。

大公園

耳垢的煩惱

圖丁

耳垢太多可能令耳道脹痛、痕癢或者耳鳴，更甚的，可能令人失聰。不過，如果沒有耳垢，麻煩更多。因為，這些由小腺體製造的耳垢，作用有如柵欄，防止小蟲闖入耳朵。

有些人從來不會為過多的耳垢而煩惱，那些陳舊的耳垢會乾了而滾出耳外。但有的人的耳垢實在太多，於是引起麻煩。

例如，在塵狀物多的地方工作的人（像礦工和麵包師傅之類），他們因耳垢而失聰的危險性較大，因為塵狀物與耳垢結合，會成為堅硬的「耳塞」。

如果聽覺有點不妥，可能是過多的耳垢作怪。過多的耳垢，只有由醫生和護士把它洗出來。千萬不要自己用火柴和鎖針之類胡搞，否則耳膜弄破，後果不堪設想了。

一切都習慣了

隨意篇

杜臨風

我也是欣賞山口百惠的，山口的歌，山口的電影，我都喜歡。

甚麼時候開始認識山口百惠和愛上山口百惠的呢？我想了又想，卻想不出來。很可能是聽了好聽的歌，卻不知道那是山口百惠唱的，後來有人說了，我才知道的吧！再想想，又似乎不是，是因為太多人稱讚山口百惠，於是我也成了個山口迷了。

是不是真的這樣？問問女兒，她的過程也許對我會有啓發。但是，她只是對我笑笑，甚麼也沒說。在她們的少女羣中，會有人不認識山口百惠的麼！這個說，那個說，又有誰認得清楚誰是第一個說和何時第一次聽到山口的名字啊！

十分遺憾的是，山口唱片只有兩首歌動聽的，而且剛好是一面一首。

這能怪山口百惠麼？山口的歌聲是悅耳的，要怪只能怪作曲者，或者怪山口自己不會選曲。

女兒買了一張山口百惠的唱片，封面是山口的彩照，一個山口的典型表情，淡淡的哀愁的表情。

山口是個聰明而又漂亮的姑娘，照理應該知道自己特點才對的，但她……。最近，聽日本的紅白大賽，山口百惠代表紅隊最後一個出場，我一直想，也許山口一出場，能扭轉紅隊的頹勢。但一看見山口，我的心冷了，這會是山口麼？怎麼打扮得這麼粗野，再聽她開口，更不是味兒，向來溫文爾雅、幽怨迷人的山口百惠，怎麼能唱這樣狂放的歌？這到底是山口百惠自己的主意，還是那些軍師和參謀的主意，真是害死人啊！

前一陣，看《霧之旗》，山口百惠在我心中又一次點上了污點。她怎麼能演一個為了復仇而甘心情願向仇人獻身的少女呢？這怎麼像山口啊！我不知山口百惠為什麼會同意演這樣的情節，最少我就曾聽聞一些少女說，那個女人太可怕了。

也許山口百惠想改變人們對她習慣的看法，或者想讓人知道她不是只能唱一種歌和演一類角色。如果真是這樣，實在無可厚非的，但多年來的習慣，山口百惠給人們的印象，能一下子改過來麼？我不知道，最少，我以為今天山口百惠已經沒有以前純美了。

中環之戀

王方

我不是寫愛情小說，只是想談談有一些人，對中環這個地方特別迷戀。他們就是千千萬萬在寫字樓工作的白領文員。

每天，下午五時至七時之間，人們從一幢幢的寫字樓大廈湧向街外，湧向巴士站，中環地區處處出現人龍。只要有巴士站的地方就有長龍。足足要兩個小時，才能把這些人疏散回家。

星期一至星期五的中午時份，中區的白領文員為了那一頓午飯，東奔西走，有東奔至灣仔茶樓，有走向西環食肆，當然也可以在中環酒家，食快餐，買飯盒。但在一個小時的午餐時間內解決一餐午飯，那是十分狼狽的。不要以為中環白領文員的工薪特別高，才會使人特別迷戀。不，完全不是那麼一回事。在中環，一般白領文員的工薪，比起很多行業的工人，反而大大不如。

我認識一位女文員，在一間藥業公司工作，已經將近十年了，才得九百多元工資。她在兩三年前才結婚，已經將近三十歲了。她的丈夫是在同一公司工作的，兩人作馬拉松之戀，積蓄了五六年，才籌到了一筆結婚費用。最近，這個女文員快要生孩子了，公司沒有給她產假，只告訴她可以停薪留職，到恢復工作後，才能再拿到工資。

有一些中學畢業的年輕人，都是捨棄工業區的工作，而喜歡到中環做個低級文員。有一個中學畢業班的女學生，在電子廠做過暑期工，畢業後，廠方留她做品質檢驗員（ＱＣ），她竟然拒絕了，寧願去中環做個初級文員。

另一個男孩子，中學畢業後，他的爸爸托人替他找到了一份印刷廠的分色學徒工，那是工業中一個十分有前途的行業。他不幹，寧願自己在中區找份練習生做。不少中學畢業生對藍領的興趣不大，他們不願做工人，不願做工廠職員，卻十分迷戀中環。在中環看到的一些女孩子，打扮得花枝招展，不要以為她們的收入很好，月薪可能不過數百元而已。

窰上游借文涓作

劉郎

一時疏略一時親，到老文情始覺真。頗我粗頑猶本色，多君依舊是佳人。好乘嫵媚晴和日，來踏溫柔細膩塵。聞足梅花香十里，一年勝度十年春。

蘇州有個地方叫窰上，在光福與鄧尉之間。一九七八年二月下旬，約文涓（張文涓，著名京劇女演員。——編者）等幾個人從上海趕到這裏來看梅花。鄧尉的梅花，宿有「香雪海」之稱，那末，窰上梅花之多，十百倍於鄧尉，鄧尉只是窰上的羅中之舌。進入窰上，我們循着山徑走，兩邊都是正當盛放的梅花，有紅梅，有綠梅，當然，更多的皆是白梅。我們走得慢，走了三小時，計程十餘里，綿亘不絕的皆是梅花。過了窰上，近公路還有四五里，這一帶的風景更是佳絕。左邊是山，山下是梅林，右邊是太湖，湖堤上亦是梅林，幾乎是看不盡、望不到底的梅花。整個上午，我們就在梅花長卷中遊行，真是一生中難得碰到的賞心樂事。

這首詩的第四句是說：文涓是我們四十多年的老友。她目下除了在上海戲校教學外，愛花如命，家裏栽了一百多盆各種各樣的奇花名卉。她始終像個家庭婦女，見了人，給你聊家常，或者談花事。窰上之遊，只有她買了兩枝一紅一綠的梅樁，連夜抱回上海。

麒麟獻福 但願開雙

此時此地

廣東先生

挨年近晚，治安堪虞。年年此際，警方都在促請居民小心門戶，居民則有望於警方為捉拿匪徒而加一把勁。

黃大仙一金鋪遭匪爆竊，損失近百萬元，是麟歲晚的巨竊案之一，也給人們敲響了警鐘。年晚錢，飯後煙，馬場加班，是為了發新年財，匪徒猖獗，也是為了發新年財，財可發而亦不可發，這裏已經有了答案。

警方懸紅萬元緝拿爆竊金舖的匪徒，實則賊後興兵，何如事前防範，而況實在不曾興兵，只在等待他人代勞或匪徒自首罷了。

故懸紅十九是虛懸，這一盤草照例慳番可也（走筆至此，紅磡又發生匪徒射殺集友銀行出納員案）。

× × ×

家庭計劃指導會今年以「麒麟獻福」為主題，設計了揮春及利是封，免費派給登記求診的居民。該會署理總監林貝聿嘉說，圖案用一對金麒麟配上一個「福」字燈籠，正好暗示了向為居民所熟悉的那句宣傳標語：「兩個夠晒數」。這是家計會繼去年春節的揮春和利是封設計之後的一次創新。麒麟雄性，麟屬雌性，正好一對。若然來個孖胎開雙，剛好雌雄各一，那就不只「兩個夠晒數」，而且是「一次過搞掂」了。至於麒麟不稱獻瑞，而稱獻福，想是脫胎於「五福臨門」那個「福」字，只要不是五個，也不多於兩個，阿福便是好嘅！

× × ×

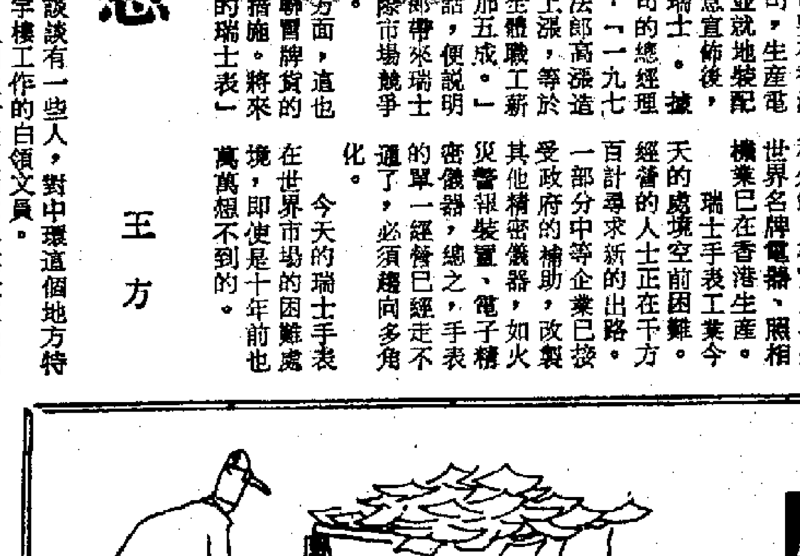
歲暮期間，輔幣益形缺乏，一位在熱烈追求異性中的某君，靈機一觸，實行展開伯母攻勢。心想經營「士多」生意的未來外母為了應付找贖，定然急需大量輔幣，恰好近日為未來外母生日，於是除掉一些例牌禮物，還別開生面地附上一份包裝美麗的東西，內有平日積存及多方面搜集得來的一角二角硬幣，討得老人家鬼咁開心。

當然，這番攻勢，仍然未可肯定成功，如果角子之外，不是例牌禮物，而是金銀珠寶，咁又唔同。

× × ×

春節即將來臨，衙門循例防賄。一個送禮如何才可避免觸犯防賄條例的難題正在討論中。竊以關埋後門，比討論什麼都更重要。

西方漫畫選



寫字樓奇想（美國漫畫）

盲年 孤鸞 婚嫁

孫乙芸

明天——一月廿一日，是農曆歲次戊午大寒的日子。

再過幾天，便是歲次己未的新年了。

戊午是盲年。

處理婚姻註冊的註冊總署署長翟克誠說，在香港，習俗相沿，都認為盲年不宜婚嫁。因此以往每逢盲年，註冊結婚的人數都會少些。

而現時的情形則不然。

翟克誠說，連同補辦婚姻註冊手續的人數在內，去年全年註冊結婚的夫婦四萬零四百對，其中，新婚夫婦是三萬六千零九十六對，比前年多了二百五十四對。

盲年結婚的人數會多的原因，據翟克誠說，這可能是年青的一代不再固執守舊。

另外，香港的適齡結婚的青年男女，為數也多。

根據婚姻註冊的統計資料，香港適合結婚的年齡是：男性廿五歲至廿九歲，女性廿一歲至廿四歲。

由於適齡結婚的人數較多，那末，戊午盲年過後，己未羊年結婚的人數是否會更多呢？

在台灣，最近流傳一個說法：己未是孤鸞年，不宜婚嫁。

賀新婚，祝詞是說：鸞鳳和鳴。

而孤鸞則難以和鳴。

據傳說，在孤鸞年勉強成婚的夫婦，將會像個公雞不下蛋那樣，日後不易生兒育女，甚至還會遭遇「喪偶」、「仳離」的厄運。

為了避免不吉，現在台灣掀起趕在春節之前結婚的熱潮。

最近幾週，台灣的結婚登記公證處大有人滿之患，酒家喜筵酒席，都被搶着預訂滿座。

由於一窩蜂的趕着結婚，因此有人還擔心將來的「家庭計劃」工作要受影響。

一九七六年是龍年。台灣有很多人迷信，趕着要在龍年生龍子，以致當年台灣出生的嬰兒有四十二萬三千多名，比上年多了五萬五千多名。

同時，如果孤鸞年的結婚人數銳減，那又會造成嬰兒出生的不平均。

而所謂孤鸞年，據說就是占卜星相者言。

台灣有星相學會。據該會副理事長架湘潤說：星相書籍原來也沒有「孤鸞」之說。

他說：也許是有人只學會一點江湖口訣就替人算命批八字，現在為了要給星相批命生意出噱頭，故有能傳孤鸞年不宜婚嫁之說。

但是，也就有人不迷信孤鸞之說，忙於嫁娶。

電視機壞了

俯拾即事

江鴻

每天家中看電視的時間，幾乎都是一樣，除了星期六和星期日之外。

早上返工時間之前，沒有人開電視，只開收音機。中午以後，會是粵語長片。之後是下午茶節目。這個有關家務的節目之後，便是關機。

晚上六時卅分，是新聞節目、天氣報告，跟着是長篇電視劇；八時至九時，多是半小時的單元劇，神神經經，有時會遷就其中一二。九時一到，又是長劇，十時，或會轉台看看綜合性節目，十時半，新聞簡報。十點九，近來有個鹹濕節目，當然關機了。

那天下午，電視機突然壞了，晚上，呆坐廳中，好像失落了什麼似的，彷彿連時間也失掉一樣。好在保養公司服務快捷、妥當，第二天便修好了，「時間」重新運轉，充滿「生氣」。

以前沒有電視機又怎樣，現在記不起來了。

超級市場的招徠

寧瑛

年近歲晚，是購物季節，市面上公司店舖，紛紛以大減價或酬賓招徠顧客。連過去態度一直超然的超級市場，現在也開始加入這種爭奪顧客的行列。

某日，朋友前往中區某大超級市場購物，買了一批罐頭食品，前往付錢時，收銀的小姐將貨品價目統計一遍，對朋友說：「先生，這裏合共十七元八角，何不多買一罐頭或其他食品，湊夠二十元？從現在起，在本公司購物，滿二十元的，贈送一罐罐裝啤酒。」這些罐裝啤酒，一罐約為一元多，朋友計過條數，都認為值得，於是言聽計從，多幫襯一罐罐頭，總數超過二十元。

超級市場的設立，以自助和廉價為招徠，由於僱用員工較少，成本較輕，貨品價格稍低於士多和商店，只要地點適中，貨品是「唔憂賣」的，但現在也得採取這種招徠手法，反映了生意難做。

衛生餐

蕭梅

友儕閒談，講及飲食與養生之道，有人介紹了她所知道的「衛生餐」。

據說，這種「衛生餐」，是根據現代科學知識而制定的，發明與進行者乃是一些深諳人體生理與營理的醫生。這是他們按照從醫學方面所得來的有關營養與生理知識，審慎選擇食物和烹調方法的結果。

按照這種「衛生餐」的要求，一切可能造成人體生理窒礙如高血壓、冠心病、糖尿等等的食物，包括高糖分、高脂肪、高蛋白的肉類、蛋類、糖類食物，一概在排除之列，而且烹調方法也完全按照不礙健康的準則行事，煎炸固然不許，連青菜也只准淥熟，絕不能炒，食味則酸甜苦辣鹹一概不行，總之限制多多，禁品在在皆是。

也許這種「衛生餐」的確十分衛生，而且可以養生，但以我來說，與其這麼長年自我虐待，倒不如不那麼衛生而少活幾年啦。

春節　回鄉　年貨

新舊名瓷收眼底　種類繁多任選購

價值十一萬元的九龍金魚缸和七萬元的天球瓶正在中藝公司陳列出售。

紀志

新春期間，人們喜歡在家裏或商號中擺上一盆鮮花，象徵花開富貴，春意盎然。

春花雖好還須瓶美。許多人對花瓶的選擇都很講究。越名貴的花瓶，越能顯出主人的身價，年份越久、造型越美、畫工越精的花瓶更是超乎其使用價值，而成為玩賞家們的「寵物」。

要欣賞選購各款新舊瓷花瓶，到中藝（香港）有限公司去會有收穫，該公司現正陳列出數千款新舊瓷花瓶、擺件，精品頗多，其中以放在油蔴地商場地下入門處的一對九龍瓷質金魚缸最引人注目。這對金魚缸標價十一萬元，這不僅在於它有一百五十年的歷史，更主要的是缸身上的繪工。九條動態各異的游龍，以鮮艷的色彩顯現在雲霧中，龍的一鱗一爪，細膩清晰，足見繪者技藝和燒製技術之高超，缸身光滑如鏡，缸底襯有木刻腳座。

此外，擺在櫥窗內的一件釉裡紅天球瓶的售價也很高──七萬元。此瓶高廿四吋，直徑十六吋，是釉裡紅製品中所罕見，燒製釉裡紅需要非常精湛的技術，火力要掌握得好，火力高會變黑，火力低又燒不成，當瓷身燒出棗紅色後，還要好好掌握還原火（降溫）的速度，稍一不慎，產品即告報廢。因此，一件完美無缺的釉裡紅瓷器是不可多得的。一套清花釉裡紅福祿壽方口瓶，售三萬三千元。

一件嘉慶年間的青花三百件六方瓶也是精品之一，售五萬五千元，問價者衆。

康彩，又叫五彩，這是康熙年間的產物，色調一般是五色，特點是繪工精細，風格獨特。燒製技術要求高。燒製一件一千件的花瓶要經過許多道分階段進行的工序，成功率常常只有十分之一至二。

中藝公司還有不少光緒時仿雍正的一千件人畫粉彩花瓶、同治年間五百件和六百件花鳥人物花瓶、青花薄胎瓶、一百五十件雞油黃小博古瓶等，新瓷舊瓶，款式繁多，是愛好工藝品人士的好去處。

西式糖果品種多　款客自用兩相宜

廖綺

辦年貨買糖果已是少不了的事。今年由上海和北京運來的西式糖果，品種不下數十款。有為本地消費者喜愛和熟識的大白兔糖、花生牛軋（即花生奶糖）酥糖、快樂奶糖等外，還有品質上乘的小片朱古力、奶實朱古力、朱古力金仔（包括大、中、細）、金魚太妃、萬壽太妃、如意太妃、吉祥太妃、自脫太妃、果型軟糖、高粱飴雜錦軟糖和珍珠飴糖等。來貨充足，可滿足市場需求。

今年新包裝的上海糖果包，每袋淨重五磅，有六種糖果，包括品質優良的大白兔糖、花生牛軋、太妃糖、雞蛋奶糖各一磅，高粱飴和珍珠飴各半磅。每種糖果各以透明膠袋裝，外面再以顏有新年氣氛的大膠袋包裝，攜帶方便，用以送禮自奉或回鄉探親，經濟實惠。

上海大白兔糖，奶味香滑，甜度適中，早已獲得消費者很高的評價，銷量逐年增多。現時上市的有一磅罐裝、一磅、半磅和五磅透明膠袋裝和四方型筒裝大白兔糖等。

上海快樂奶糖，是今年新品種之一，色澤雪白，奶味香濃。花生牛軋，入口脆香。花生泡製得鬆脆而香，越食越有味。

北京豐收牌酥糖，別具一番風味，花生芝蔴餡，入口鬆脆，甜香可口。品種有杏仁酥糖、果仁酥糖、巧克力酥糖、紅蝦酥糖等，食味各具特色。每罐或每袋淨重一磅。

三洋出品款式新　收音錄音電視機

曉雲

三洋牌錄音機和收錄兩用機款式日新月異，性能多樣，適合各種場合使用。

經濟實用，攜帶方便的錄音機有M2511型和M2533型等。這兩款都是平放檯式手提機，M2511型的輸出量達一瓦特，喇叭大，只需按一個鍵即可錄音，有內置電容咪和自動調節音量輸入效果設備，可外接手提咪，乾濕電兩用。每具售一百五十多元。M2533型設備如前，但輸出量高達一點五瓦特，喇叭直徑為九點二毫米。並有錄音跳數設備。

三洋收錄兩用機採用電鍍塑料外殼，線條優美，外型新穎，美觀實用的有M2405F/H、M2429F/H/N、M2466K等，前者可收短波、中波、超短波，設有自動尋找發射訊號燈。音量控制採用推柄式。輸出功率一點七瓦特，喇叭直徑十厘米，設有睡眠掣、內置式電容咪及自動停止設備。每具約售二百六十多元。M2429F/H/N型輸出量更大，分高低音喇叭，清晰嘹亮。機內設有三波段敏感收音系統，性能更多樣化。每具約售三百四十元。M2466K四波段收音機，單喇叭直徑達十二厘米，輸出量為四點五瓦特，有錄音音量控制指示表，並有睡眠掣、內置咪等，每具約售四百九十多元。

上述各款三洋牌收錄音兩用機在內地使用也一樣方便。

三洋牌四聲道立體聲收音錄音機有M9930K、M9970K型，性能更超卓，受到電聲愛好者樂用。

三洋獨創MT420型五吋螢幕電視身歷聲收錄音三用機是最新產品，設計新穎，設備完善。可接收VHF和UHF電視線路和AM、FM收音波段，兩個輸出量達三點五瓦特，設有錄音效果指示器，獨立低音、高聲、音量和音平控制，兩個VU表，兩個內置咪及兩個外咪和睡眠掣，一機多用，效果完美，每具約售一千九百元。

三洋咭型電子計算機大小如一張撲克牌，厚度僅為二點九毫米，可運算普通算式，八位數顯示有記憶系統，是隨身攜帶的理想計算工具。每具約售九十五元。

東莞即食米粉　滾水一沖攪掂

王京

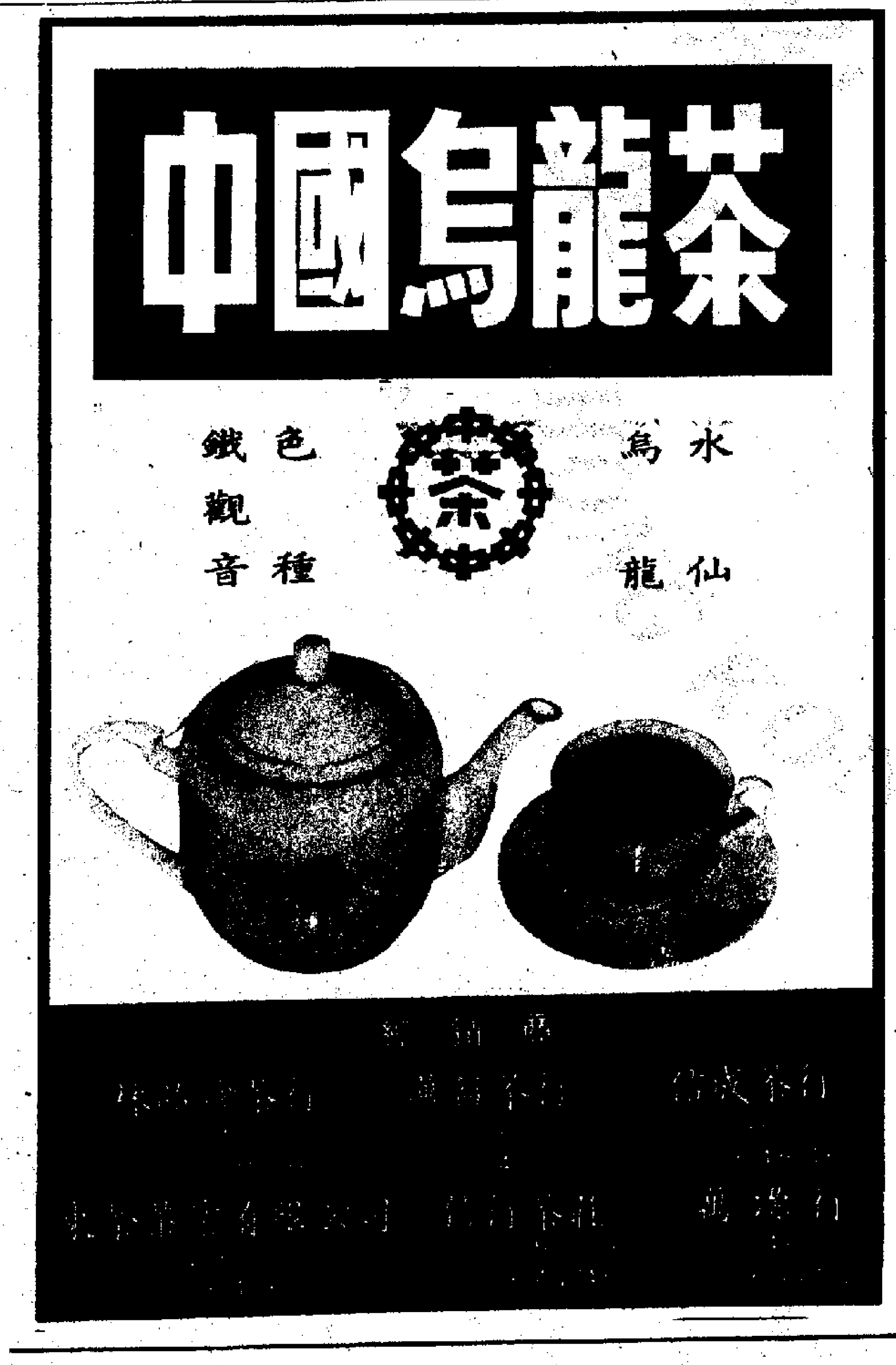
東莞即食米粉，是國產米製品中之最新產品，係選用優良大米，並以最的技術加工製成，保持了東莞米粉獨有的爽滑可口優點。它銷港後，深受食家好評，每批來貨旋即被搶購一空。現在國貨公司和部分「超級市場」均有出售。

東莞即食米粉食法簡便。將東莞即食米粉及「冬菇湯」調味料放入碗內，沖進滾水至滿碗為止，蓋上三至五分鐘，即可供食用。味道鮮美，爽滑可口。

清花釉裏紅方口瓶

東莞即食米粉是具有中國傳統風味的精美食品，配上含有各種維他命的「冬菇湯」調味料，營養豐富，有益正氣，適合早餐、宵夜、上班和旅行食用，家裏多買備幾包，隨時可食，方便得很。

東莞即食米粉，採用先進的包裝技術，清潔衛生。



西樵白雲洞記勝

西樵山方圓四十華里，有七十二峯，三十六洞和三十二溪泉等名勝古迹。峯峯秀氣誘人，洞洞氣象萬千，素以清幽秀麗著稱。

仲辛

在廣東南海縣西南面，距廣州市六十多公里的地方，有一座峯巒重叠的峻嶺，它很像一朵出水蓮花，亭亭玉立在珠江平原上。這就是遠近聞名的南粵遊覽勝地——西樵山風景區。

西樵山，方圓四十多華里，主峯海拔四百公尺。它有七十二峯，三十六洞和三十二溪泉等名勝古迹。峯峯秀氣誘人，洞洞氣象萬千，素以清幽秀麗著稱。與惠陽地區的東樵羅浮山相齊名。前人曾以「桂林山水甲天下，南粵名山數二樵」來讚頌它。從明代起，有不少名人學者來遊覽講學。明清以來，屢經興廢，樓宇失修，滿目荒涼。解放後人民政府多次撥款進行了修繕，現在已成為國內外旅遊勝地。

董必武副主席一九六四年三月到西樵山遊覽時，即興寫下了這樣的詩句：「欲識西樵勝，先應訪白雲」。最近，我們一行乘車前往西樵山觀光。下車後，隨着熙熙攘攘的人羣，首先來到「勝甲西樵」的白雲洞遊覽。

白雲洞位於山的西部，草創於明嘉靖年間，相傳明代學者何白雲曾在這裏結廬讀書，故名「白雲洞」。這裏削壁凌空，飛泉璀璨，四周松柏蒼翠，亭台樓閣掩映在綠樹叢中，若隱若現，分外妖嬈。有鑑湖印月，華蓋觀瀑，柳堤鶯轉，龍涎候潮，雲門聽泉等二十四景。景景相異，引人入勝。

雲泉仙館、白雲古寺、三湖書院、萬用靈衞、龍從閣等古代建築，層樓疊閣，氣勢巍峨。沿着石路，依山拾級而上，可至雲泉仙館。它位於白雲山腰，原為明代玉樓書院遺址，改建於清朝道光年間，一九五八年重修，現為文物館。這座建築，雕樑畫棟，盤龍飛鳳，鑲着金箔的斗拱，雄偉壯觀，充分體現出勞動人民的高超的藝術創造。

邯鄲別邸，緊鄰雲泉仙館。邯鄲是戰國時代趙國的首都，秦始皇統一六國後，邯鄲成了達官顯貴們的休遊勝地，這裏是取其義而用之。舊時，這是一座專供顯貴享樂的別邸。邸內有雲泉天船、守真閣、聽泉樓、高士祠等樓閣，依山而建，盤迴曲道。解放後幾經維修和改建，增設了衞生間、浴室、臥室，把船廳改作餐廳，供旅遊者享用。庭院裏擺設着絢麗多姿的山松盆景，種上了富具特色的丹桂、玉蘭和四方竹。如今的邯鄲別邸，已成了人民羣衆遊覽憩息之所。

由邯鄲別邸過左天門，登龍從閣，兩旁水石多奇，沿溪渡滌心橋，屈折至白雲深處，捫蘿而登石壩，平坦容數十人。站在這裏，仰首衆望，只見三面峭壁矗立，直插霄天，一股清流從挺拔的石壁頂峯上飛瀉而下，好像一條閃光的銀帶，氣勢磅礴，這便是天然奇景——飛流千尺。其下石壩曲水逶迤可流杯，中峙一巨石，名為洗心石，左壁有室，歷石梯十餘級，始至其上，戶牖畢具，中構石榻，臥見飛泉，珠極清勝。洞內有韓愈等名家的「鳶飛魚躍」、「峭壁天開」、「銀河倒瀉」「挽美蘭亭」等許多墨跡和石刻。郭沫若副委員長一九六二年遊覽後，曾在這裏寫下這樣的詩篇：「危石凌空立，飛泉山上來。珠帘垂百仞，玉磬響千槌。徑曲清流轉，湖幽靜室開。崖分天一線，詩境足徘徊」。記下了他對祖國江山的讚美。

出至白雲洞口，又是一番新景象。白雲泉從深處流出為應潮湖，轉折而下為鑑湖，柳堤鶯轉，仙鶴起舞，又其下為會龍湖，過去稱之為三湖。沿白雲溪水而下，則是近築的新三湖，過去稱之的磯湖、白雲湖和寬闊的人工湖。白雲湖湖心上，建有一座鋼筋混凝土結構三角松皮亭，供遊人小息。白雲湖與人工湖之交的堤上，砌起了拱形玉帶橋，站在橋上，觀賞湖光山色，真是層層珠帘，溢彩流光，垂柳飄拂，絢麗多姿，令人陶醉。

白雲湖左岸的山坡上，有一座如玉似雪的佛塔，那就是為保護古代文物，新近從南海縣裏水公社遷建而來的小白塔。塔高丈餘，徑約一公尺，全是白色大理石砌成。塔身共七層，刻有八十八幅神態各異的龍飛鳳舞，牛羊六畜，杜丹芍藥，卉書杜鵑等禽畜和花草，底座雕有碩大的荷花，刻工精細，藝術水平很高。

位於白雲洞口的白雲古寺、萬里雲衢等古舊建築物，早已修建一新。近年來，還在古寺右側，華羊出洞之處，先後建起了接待遊客的華僑餐廳、照相館、冰室、涼亭、游泳池等優雅建築物以及觀魚池。昔日碎泥亂石的草坪，如今建起了設備比較齊全的旅行社。另一個旅社——三湖旅社也在建設中。今日白雲洞，山色一新，顯出她清幽美麗的景色。

西樵山白雲湖一角

董必武副主席遊西樵時題詩的石刻

澳洲大棚礁奇觀

胡河

澳大利亞的大棚礁真可說是自然界的奇觀，綿延在澳洲大陸的東北海岸，長達一千多英里，是世界上最大的珊瑚礁。這裏的一切形成了一個有趣的對照。有的動物美麗可愛，有的醜得可怕；有的碩大無比，有的渺小非凡；有的大膽兇猛，有的柔弱纖巧，它們給澳大利亞增加了許多動人的傳說。

大珊瑚礁海港中有一種魚，可算是世界上最難看的魚。它名叫「石魚」，是一種令人厭惡的東西。它的渾濁的身體恰如一團贅疣，膚很寬，行動遲緩笨拙，背上有十三根脊骨，尖如針，每根含有兩支毒綫，但從外表上看去卻像肉瘤，人一碰到它，毒綫就直立起來，毒液注入人體以後，人就要死去。

「泥針魚」是大珊瑚礁中最有趣的一種魚，它的時間大半消磨在陸上，頭上的一對眼睛，一隻眼直瞅瞅的盯住你，另一隻眼睛卻可四面觀望。在陶格拉斯港東面的小島上，當海水退去以後，便有許多泥針魚羣集在沙灘上，有的伏在熱帶常綠樹的斜根上。如果沒有人打擾，他們使用鰭慢慢前進，同時用骨盤鰭的前沖平衡身體。如果碰到它們，它們便以驚人的敏捷姿態躍過沙灘，穿入水中。除了泥針魚在陸上能活相當長的時間以外，還有一種「肺魚」，它的空氣囊具有肺的機能，鰭上有橫大空洞，所以能吸水，又能呼吸空氣。這裏又有一種懶魚，叫做「印魚」，它雖然是游泳好手，能自立謀生，但它卻遊手好閒，每天懶洋洋地貼伏在其他大魚的身上，一動也不動。

夏天，你航行於大棚珊瑚礁的蔚色水面上，將會看到遠處的一片珊瑚島上籠罩着一片黑雲，同時有一種奇特的、微弱的聲浪傳入你的耳朵。你慢慢地把船駛過去，於是黑雲都成了飛鳥，它們成千上萬，你無法數清。原來這些島嶼是燕鷗的產地，一片黑雲就是燕鷗，又名「廣知鳥」。在較冷的季節裏，海鳥在太平洋中度日。到了春天，它們飛到大棚礁中的島嶼上找配偶。西北島方圓僅二英里半，但島上卻有百萬海鷗，在上面營巢的燕鷗也過百萬，這個地方真可以稱為「鳥島」了。

大棚礁實在是集合了自然界奇觀之大成，珍鳥異獸，數不勝數，世界的奇妙，有時會超出我們的想像之外哩！

台灣名勝烏來瀑布

文儉

瀑布與溫泉，是構成台灣美麗寶島的兩個自然優美條件。

台北有三大溫泉區：北投、陽明山和烏來。這三處溫泉各有特點：北投水色粉白，多少帶有脂粉氣；陽明山水色濃綠，有很重的硫磺味；烏來水色清澈，可浴亦可飲。

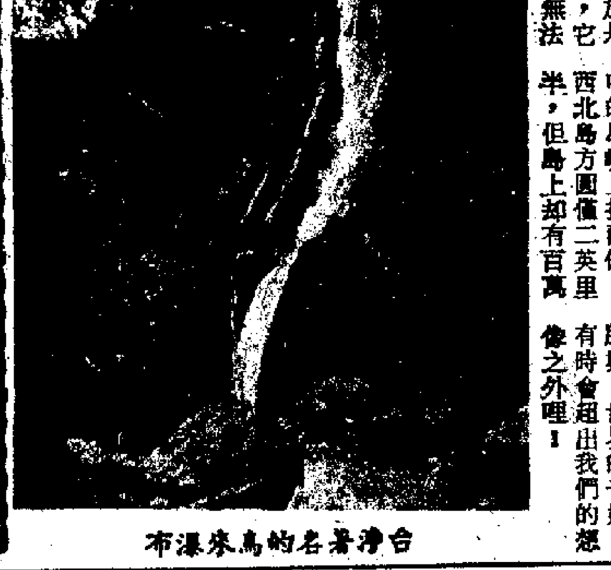
烏來在台北之南約二十五公里，是個風景區。這裏所以名聞遐邇的，並不在溫泉，而是由於烏來瀑布。瀑布是由兩條來自不同方向的水源，匯於一個峽口，高在一百多公尺處飛瀉而下，銀蛇白練，聲若雷鳴，珠花四射，遊人到此觀仰，身上都要噴到潮霧，滋潤清涼。烏來大自然的景色會使人留連忘返。澗內泉清水碧，深不見底，有的激起無數浪花，有的水平如鏡，山巒映翠，極為壯觀。

「烏來蕃社」是山胞的村落。烏來的山胞是屬於泰耶爾族的一個部落，活潑天真，樸實可親。村中有老榕一株，根和幹原是兩棵樹，但至腰部合而為一，人們稱之為「連理枝」。

烏來山地，至今仍流傳着古代歌舞的原始風姿，可以擊鼓而歌，吹琴奏曲，可以舂米為舞，杵韻悠揚，還有一種土風舞，多在中秋和月夜舉行。在庭園，在草場，不分男女，肩靠肩，手拉手，是青年男女一個公開的擇偶機會，他（她）們藉舞定情，歌聲纏綿，舞姿熱烈。

現在，男女可以自由戀愛，公開求偶，自然就不需要那種原始社會的婚姻方式了。因之，這種舞蹈也只是保留着古代的舞蹈形式而已。

烏來山胞，本有黥面的風俗，上了年紀的人，臉上仍然塗刺得奇形怪狀。至於年輕人則已經拋棄了這古老的陋俗。


台灣著名的烏來瀑布

美國西岸大城

三藩市可堪一遊

姜濟

說起美國，就不能不想起三藩市。在老一輩的中國人口邊，對這個位於美國西岸加利福尼亞州一個半島上的城市，卻稱它做舊金山、或者「大埠」。

在地理位置上，三藩市西瀕太平洋，東面是三藩市灣，而最著名的金門橋，卻在北部。它氣候溫和，不太冷也不太熱，一月溫度是攝氏十二度，七月是二十一度。可說是一個四季和暖的宜人地方。

三藩市的由來，據說是在一五七九年，由法蘭西斯·托勒克爵士所發現，但一般來說，發現這個三藩市灣的榮譽，是給予在一七六九年到達的唐·格斯比·迪·模托勒。一八〇六年，俄國人曾在城市的北部設立了一個哨站，作用是為阿拉斯加的物資供應站，不過這個哨站終於在一八四一年關閉。

一八四八年，加利福尼亞州發現了黃金，於是掘金者羣集三藩市。一八五〇年，由於人口逐漸增多，正式成為城市。一八六〇年，成為「小馬號快車」的終站。到了一八六九年，更成為橫貫美國大陸的火車終點站。由那時起，三藩市及其附近地區越來越興旺，終於成為美國西岸的大城市之一。一九四五年，聯合國憲章也是在這裏簽署的。

三藩市的人口約七十餘萬，是美國種族雜處居住最多的城市，可以說是國際種族大熔爐。

在市內，可供遊覽的地方不少，中國城、聯合廣場、三藩市藝術博物館、世界商業中心、金門橋、林肯公園、電報山等等，這幾個地方是遊客必到的所在。每年單是這幾個地方，便能吸引過百萬的遊客。

在市內遊覽，當然可以倚靠嚮導。如果你自信不會迷失的話，可以購一份地圖，作為「盲公竹」，實行自己去找，那樣，時間會比較寬裕，不必走馬看花般參觀，而遺漏了你最感興趣的東西。

在一些電視片集或廣告上，人們可以看到在三藩市內有一種電車，其實在這個現代化的城市中，車輛的密度已十分高，再加上這種慢吞吞的電車，豈不是更糟。但是不少遊客都喜歡乘坐這種只付二十五美仙的便宜電車。當然，你還可以利用吊車或巴士到處遊逛。

至於娛樂方面，你可以到劇院去看舞台劇，世界上不少知名音樂、舞蹈、演員，會在這兒的歌劇院登台。這個城市是充滿音樂的地方，有着一流水準的三藩市管絃樂團、三藩市劇團、芭蕾舞團，還有世界上頂頂大名的百老匯劇院。濃厚的文化藝術氣氛，會使你留下一個美好的回憶。

由於三藩市的人口來自世界各地，所以世界上各式各樣的食物，你都有機會品嘗到。中國菜、法國菜、德國菜、墨西哥菜，各適其適。故貪饕之輩亦於此可以嘗盡各國風味不同的食品，稱這裏是「嘗盡美食的城市」。

三藩市的金門橋一景

國貨介紹專欄
如蒙惠刊廣告
請電五一七四六三一一四

福建特產
衙口花生
精工巧製
甘香可口
經銷處：
華康行
電話：5-488519

雙馬 DOUBLE HORSE 中華人民共和國製造
絲棉被 Silk Wadding Quilts
又輕又暖
港九國貨公司均有售
經銷處電話：5-445134

PEARL RIVER BRIDGE
海南特產
椰子糖
常備現貨
歡迎轉口
經銷處：
長合公司

國產超薄型
液晶體電子計算機
保用一年，國內及香港設修理處
鑽石牌計算機配件精密，裝有自動關閉器，電池可連用1500小時。
國貨公司、書店有售
288 289型新貨近期到港
香港修理處：利儒行
德輔道中龍記大廈803室　電話：5-448121
國內修理處：寄杭州文三街上寧橋杭州電子計算機廠

國產 育苗牌 保健牌
嬰孩尿布
全棉製造
潔白柔軟
吸水力強
易洗快乾
各國貨、百貨公司均售
經銷處：海光貿易公司
電話：3-872732, 707835

中國粟膠
分300公斤鐵桶庄
25公斤鐵罐庄
帆船牌
適宜糖果廠及一般食品廠用途
代理處：德信行有限公司
經銷處：興棧食品公司
電話：5-730504

中國特產 康茸片
功能：
生精補髓、
養血健腰、
強筋壯骨、
男女老幼一切虛損等症均可服用
各國貨公司、參茸藥行均有售

廣東番禺
龍虱補酒
汾江橋牌
適應：
身體虛弱，夜溺過多
各處有售
經銷處：新豐年貿易有限公司
電話：5-274470

利胆靈 膠丸
適應：胆囊炎，結石、急慢性肝炎等。
特點：服量少，無不良副作用。
經銷處電話：3-642576

福建特產
生仁糕
可夾麵包
香甜好味
經銷處：華康行　電話：5-488519

馬要催谷　人要補足　中國天津
強力固本素
令你成為強者
中國古方名藥
每次一粒奏效
國貨公司、藥行均售
經銷處電話：3-817955 3-817953

……欲第二亦不算差矣！因此，不少搖筆桿的朋友紛作預測，認為此乃「無綫」力捧陳美琪的先兆。

阿帆沒有未卜先知之能，但對此種見解不甚贊同，理由之一是「無綫」當時似乎尚無此種需要，理由之二則是陳美琪本身之條件。而兩者之間最重要還是第二條。阿帆講句老實話，陳美琪是靚女，但不是最靚，那是指她的開麥拉「菲士」而言。阿帆見過美琪本人，本人比上鏡好看了，她在當時靚女不多的「麗的」尚未能爬頭，又如何能在「無綫」的靚女堆中出人頭地呢？其次則是她的演技只是平平，或者可以說未有一個角色可以使她盡量發揮所長。如果「無綫」要力捧她，就不會讓她演第二，而要她演第一了。時至今日，似乎我阿帆還是說對了的。

《俏郎君》（The Way We Were）

言茜子

……望着他，想起一段往事。那是他們在大學讀書時候的一段往事。

羅拔·烈福寫了一篇很好的小說，教授把它在課堂上讀了出來。相形之下，巴巴拉·史翠珊把自己的作品，撕掉了。

那天晚上，巴巴拉·史翠珊在路邊偶遇羅拔·烈福，羅拔·烈福請她喝啤酒，還替她綁鞋帶。

巴巴拉稱讚他的小說，但認為他只是在……

巴巴拉·史翠珊演的是美國的知識界的激進分子，不放過任何重要的事件。巴巴拉·史翠珊的態度是很認真的，至少她對這個角色沒有一點自嘲的意味。她在片中的一些缺點，也是一般激進分子常有的缺點。

羅拔·烈福是一個公子哥兒似的享樂主義者，他有才能，有頭腦，但確實是在遠處觀看人生。

影片描寫他們如何在矛盾衝突中相愛，而又終於分開。

……然而李察遜卻沒有指導你去怎麼想。古典巴蕾有太多的繪畫式的表現，在某種意義上，巴蕾動作基本上只是一種語彙——一種筆觸和手段，但現代舞每一個動作都應該是一種表現的目的。讓你直接享受到動作、意境——甚至人體肌肉的美和那種內涵。我認為古典巴蕾的理論如果向現代藝術的方法發展，豈不可以取長補短了。

李察遜本身是個現代舞的表演家，他當晚自編和演出的《醫服》和《生死坊》兩個作品，是典範式的現代舞。但他嘗試實驗的前述兩個現代「巴蕾」卻使我看了巴蕾藝術的一些前景。

……關。過了老半天才戲劇性地把門打開。比較之下，我哥哥對美莉的指摘顯然可信成份高得多。還有，禮拜五也曾在希爾頓目睹美莉跟阿祖出雙入對非常親熱，這無疑也證明我大哥哥所說非虛。」

不料阿英卻搖頭說：「你大哥哥在阿祖的寫字樓看見了什麼呢？說來說去，畢竟也只有兩扇關閉的門，而不是真個看穿了門後面正在上演什麼不堪入目的戲。你要知道，嫉妒心賦予想像的羽翼，會大大煽動你哥哥的怒火，你認為他已看見真憑實據了嗎？我是不能同意的。至於你所說的禮拜五，我從姑姑口中聽說過。姑姑說他是帶幾分荒唐幻……

……說，「你再讓我說下去好不好？姑姑昨天晚上對我說，為了平平你哥哥的氣，打算不待你哥哥開口，她準備自動把阿祖解僱了。她說，她知道我跟你是同學，她希望我同情她，更希望你也能同情她。她說，如果你願意跟她見面，她會非常高興和感激你。」

這時有腳步聲，一個同學走近了問：「你們為什麼不去上課？」兩人這才驚悉上課鐘聲早已響過。忽忽溜回課室以前，文娟低聲對阿英說：「美莉為什麼要見我，她的用心是顯而易見的。我不喜歡她，但也不妨見見她。」

於是阿英答允引見。（二一〇）

……手來，……對手，這麼一想，只怕不是他們的……不把一臉怒火遏抑着。

還是阿宜夠「泡」，他不但不吃對方的恐嚇，反而厲聲叱道：「我會記着你們的恐嚇，將來法官面前，我會照你的話再說一遍的。」

阿宜的話果然有效。四個異飛把手裏的汽水瓶用力一摔，也不管摔破了沒有，返身拔腿便溜。

幸而瓶子雖然摔破了，卻並未傷人。

……怕要過一段時間警方的人才能趕到現場。可是他們已經張惶得很伙。甚而，看來他們顯是沒經驗的小傢幫「黑廚」。

後生夥計馬上接着說：「不是同一幫，就是另一幫，照這麼說，要你們賠償的不只一幫「黑廚」吧？」

「這還用說。只是一幫或多幫，一樣應付得了的。水來土掩……」（五一〇）

萬國寶通銀行港區行長預料
羊年經濟仍然較爲樂觀
中國政策新發展將使香港在多方面都獲得好處
香港爲通往中國一大門 中美建交對於香港有利

萬國寶通銀行副總裁兼香港區行長顧思恒，對羊年的香港經濟作出展望。

他說，羊年將是不安定的一年。據該銀行估計，頭七個工業國家，買近香港出口貨百分之七十，它們今年的入口貨值將增百分之十一，比去年百分之十三的增幅爲小。它們過去兩年的入口增幅都已減降了。

香港去年的出口貨值，增百分之十五，但台灣、南朝鮮、新加坡的出口貨值，則增百分之二十七至三十五。因此，在亞洲區的出口貿易中，香港已由第三位降到第四，即落在日本、南朝鮮和台灣之後。

現在香港每小時的工資，約爲一元零五仙美元，約比新加坡、台灣、南朝鮮高出二成半到四成。由於工資結構改變，製造業佔香港居民總產值的比例，已由一九七〇年的百分之三十點降至百分之二十六。另一方面，建築業所佔比例由百分之三加至百分之六，金融地產業則由佔百分之十四點五增至百分之二十。因爲低工資的東盟國家將增加輸出輕工業品，他預料以後香港製造業佔居民生產總值的比重，還會續降。在今年及以後，金融及其他服務所佔的整體經濟比例則會再增。

他認爲，香港從去年起徵收銀行的海外溢利稅，實對金融業務的擴展有不利影響。自去年二月宣佈採此措施後，向海外放款至十一月底已減少百分之十四。

他估計，今年港貨出口可增值百分之十至十二，但貿易入超仍將有六十五億到七十億元。雖然港元下跌對出口競爭能力較有幫助，但匯率波動不定亦造成不安。因香港經濟全靠貿易，港元下跌所帶來的出口利益，亦要連同其對本地物價的不利影響來作小心衡量。

總的來說，他覺得羊年的香港經濟前景，仍可較爲樂觀。居民生產總值的增長率，可能略縮至百分之九，但比諸七個主要工業國的平均實質增長率百分之三點三仍高得多。在一九七九—八〇年度內（今年四月起），政府的公共開支，預料將略減至一百零二億元，這將有助於減輕通貨膨脹壓力。依此計算，公共開支約佔今年居民生產總值約百分之十四，比其他亞洲國家佔百分之二十爲小。銀行放款大增，部分是由於去年太遲提高優惠利率所致，預料這將繼續刺激今年的物價上漲，通貨膨脹年率可能達到兩位數。

中國擴展外貿和加強現代化建設，將使香港在多方面受益。去年中港貿易超過一百億港元，估計今年可再增至一百二十億港元。去年中國來貨約增百分之二十八，今年及以後將會大增。雖然港貨直接輸入中國內地，在一段時期內將只佔出口總值百分之一、二，但從金融服務、旅遊、航運和處理中國來往貨運中所得的收益將會大增。預料至少在十年內，香港的現代化港口設備，還是對中國發展外貿大有用處的。

香港與中國之間進行補償貿易，將可幫助香港的半製成品增加出口，減輕工資上升的壓力，並可使港貨出口在亞洲區中仍較有競爭能力。中美正式建交，兩國的貿易和文化交流日益增長，勢將使香港得益，因爲香港將繼續是通往中國內地的一道大門。

施進

工廠大廈銷路轉淡
春節過後情況會好
歲晚期間中小廠商急求週轉

【本報訊】工廠大廈最近銷出轉呈淡慢一些，惟售價尚企穩，一般估料春節過後銷出情況會好一些。

據置業商人說，工廠大廈的銷出情況，最近又比一兩個月前淡慢了一些，現貨的出售有此現象，而樓花銷售表現得更爲明顯。以地區來說，過去銷售情況較佳的大角咀區和官塘區的工廠大廈，現在銷出亦比前滯了一點。工廠大廈銷售稍轉滯慢的原因，銀行提高了廠房抵押貸款利息有些影響，但主要的影響還是工廠的買家多爲中小廠商，在歲晚期間，各行業正需要頭寸週轉的時候，中小廠家多不願在這時進行買樓，認爲這類事情可以緩一步做，於是形成買家比前疏減一些。

可是，另一方面，目前工廠大廈售價仍堅穩，觀塘區的工廠大廈樓上每方呎實二百元至二百一十元，葵涌區工廠大廈樓上每方呎實一百九十元至二百元之間，大角咀區的工廠大廈樓上每方呎實二百四十元至二百五十元之間，屯門區的工廠亦每方呎實一百四十元至一百五十元之間。

目前工廠大廈銷市雖然慢一些，不過，以過去幾個月來，各行工業接單情況相當不差，中小廠商對工廠大廈的需求，應是有增無減，銀行利息的提高對廠家來說是影響不大的，所以一般估料春節過後，工廠的銷市有好一些的可能。

新加坡海皇船公司
三月開港美西岸線
港恆海運任香港總代理
此線運費較低日本輪船不直航

【本報訊】新加坡海皇輪船公司（NEPTUNE ORIENT），將於今年三月開闢香港—美國西岸航線。

新成立的港恒海運有限公司（HONG KONG TRIDENT），已獲委任爲香港總代理。

海皇輪船公司開業已有十年歷史，並有貨箱船由港收貨開往歐陸港口。現在該公司決定派出六艘貨箱船，行走香港—美國西岸航線，每週將有一班船由港開出，足見該公司對此線的貨運活動甚表重視。

該公司的貨箱船，將由香港、台灣、南朝鮮、日本而開往美國西岸港口，港貨約可於十九天內即運到美國。現有的六艘貨箱船，其中四艘均可載二十英尺長的貨箱五百三十個，即可滿載貨物約一萬三千二百五十噸，另兩艘

各地經濟

泰商輸出米糧
新訂八項辦法
出口價不得低過公會價
申請輸出必須附證明書

【曼谷十八日航訊】泰國商業部外貿廳最近通知各出口米商，由本月十七日起執行輸出米糧八項辦法，藉以改善目前米商互相削價競爭的情況。外貿廳所提出的八項執行辦法如下：一、各出口米商聯合爲出口商集團，執行外貿廳已經同意的公會規則；二、出口米的價格，不得低過出口公會所定價格；三、米糧出口的數量，每次應有公會價格的保證，及申請輸出時，必須附上證明書；四、每次外輸米糧逾五百噸以上，必須依公會所定辦法執行，爲外貿廳所同意的價格及分配，成交後，須於規定期間內通知公會和外貿廳；五、售米出國外，可獲得售出數量的百分之十的獎勵，剩下的由出口公會分配給每宗出口者，包括前今年登記的出口者的外輸平均數額，此項分配每六個月變更一次；六、投標的米糧，沒有特別分配，出售者必須依數量照上述原則分配給輸出者；七、獲得分配輸出額者，必須經常保持貨倉內的米額，如一家公司有百分之五的配額，其貨倉內必須經常有七十萬噸的百分之五的米額，或等於一萬五千噸，始有權獲得分配；八、在實施新辦法前已經出售米糧，有信用證件可於規定期間內向外貿廳呈示者，將獲通融輸出，毋須重新分配，但必須在二月輸出，如果發覺其沒有輸出，外貿廳將考慮予以懲罰，減少其外輸額。

西德銀行放款
利率增至四厘

【本報訊】據美聯社法蘭克福十八日消息，西德的中央銀行該日宣佈，從本月十九日起，該銀行對商業銀行放款的利率從三厘半提高到四厘。

該銀行同時宣佈，從今年二月一日開始，把商業銀行的最低存款儲備率提高百分之五。據報道，此兩項措施，是爲了減少通貨供應量。

港幣匯率指數

【本報訊】港府發表：一九七九年一月十九日港幣實際匯兌率升爲：九五·二〇

匯業經濟研究月報稱
物業市勢向下調整
股票短期牛皮靠穩
儲蓄減放款增利息仍可能再加

【本報訊】據匯業經濟研究有限公司報道，對香港股市的短期趨向，不容過份樂觀。因爲貿易入超、港元匯率和外圍利率等問題，都會對股市有壓力。

該公司認爲，雖然去年十月和十一月的貨幣供應量增幅都已下降，但銀行貸放款額仍續增加。銀行的本地放款額，至去年十一月底共達五百零八億九千萬元，比前年同期激增二十三億五千萬元或百分之四十三點一。而另方面則是儲蓄存款減少。如這種趨勢持續下去，則本地利率仍有再度提高的可能。

此外，銀行同業拆息，已連續多週比優惠利率爲高。而的士、酒類和燃料等加價，無疑亦將使本地的通貨膨脹加劇。

該公司的月報並談到地產市況。它認爲，地產物業市已有向下調整之勢。銀行把樓宇按揭的放款成數減低和提高利息，肯定將使物業投機活動受到抑制。不過，由於住宅樓仍有一些真正的買家購入，這將可支持市價不致大跌。

該公司表示，在春節之前，股市可望牛皮靠穩，指數上落幅度將在六十點之內。股市現勢已把許多不利因素估計在內，所以指數可望不會急降。

大通公司盈利
上季增大成多

【本報訊】大通公司（大通銀行父母公司）宣佈，其去年第四季的盈利爲五千八百七十萬美元，比前年同期的二千二百五十萬美元增長百分之六十二。每股利潤爲一點六七美元，而前年同期爲一點〇六美元。在過去九個季度中，大通保持連續的盈利增長。

該公司去年全年盈利達一億九千七百二十萬美元的最高紀錄，比一九七七年的一億二千三百二十萬美元增加了百分之六十。全年每股利潤爲五點五九美元，而在前年，則爲三點七一美元。

大通公司同時宣佈其董事局將其第四季度的股息由每股五十五美仙增至六十美仙，派息日期爲今年二月十五日，截止過戶日期爲二月一日。

特稿

國際棉價將保持漲勢
目前棉價雖低於近兩年前的水平，預測本年度棉產減低，貿易與消費均增，價格將保持上升趨勢

國際市場上的棉花價格，目前仍低於近兩年前的水平。

根據合衆國際社的報道，紐約市場美國棉花現貨，一九七七年三月每磅七十八美分，去年一月曾跌到每磅四十八美分，同年十一月回升到每磅六十六美分，本月十七日每磅五九·五〇美分，仍低於一九七七年三月水平。這種情形與一九七七—七八年度世界棉花增產，而消費量卻沒有相應增加有密切關係。

根據美國農業部發表的數字，一九七七—七八年度裏，美國出產棉花一千四百四十萬包，蘇聯的棉花收成共達一千二百七十萬包。

目前國際市場上棉花價格雖比一九七七年三月水平爲低，但已比一九七七年十一月的紀錄高許多。據美國農業部經濟學家薩末爾·伊文斯最近預測，由於本年度（即將於今年七月底結束的一九七八—七九年度）美國、蘇聯及其他一些棉花主要出產國的收成減少，世界棉花貿易量增加，世界棉花存量下降，世界市場上棉花價格將保持上升趨勢。

美國農業部本月初發表預測數字，一九七八—七九年度世界棉花收成共五千九百四十萬包（每包淨重四百八十磅），比一九七七—七八年度產量六千三百五十萬包低百分之六。至於世界棉花貿易量，美國農業部估計一九七八—七九年度共一千九百八十萬包，比上一個年度多一百萬包。

在美國的棉花產銷方面，美國農業部本月十五日發表了新的估計數字，一九七八年美國的棉花收成共僅一千零八十萬包，而美國棉花一九七七—七八年度出口量則會達到大約六十萬包，比一個月前的估計多二十萬包。美國出口的棉花，百分之八十銷往亞洲，南朝鮮是最大買家，接着是日本和台灣。

美國農業部估計，中國今年進口的棉花會增加，可能比一九七七—七八年度的一百八十萬包增加百分之十五至二十。本月十七日來自紐約的消息說，最近中國向美國商人購買了二萬五千包至五萬包得克薩斯州出產的棉花。

美國農業部估計，南朝鮮在一九七八—七九年度要進口棉花二十八萬三千噸（一百三十萬包），比上一個年度二十六萬六千噸增加，其中百分之九十三會從美國輸入。

關於世界棉花消費量，美國農業部本月初估計一九七八—七九年度共六千一百九十萬包，比估計一九七七—七八年度的數量六千零八十萬包爲多，也多於一九七八—七九年世界棉花收成總量。

由於估計消費量多於生產量，據美國農業部本月初預料，世界棉花存量，將會由一九七八年八月一日共二千四百一十萬包，降至一九七九年八月一日共僅二千一百三十萬包左右。

詠行

港金反覆跟挺
最高曾升至一千三百一十七元
歐美報價又上升

【本報訊】此間九九金期貨價昨日續有波覆，主要是靠外圍金價上升影響。

前日倫敦黃金收市價，比前又上升了三點三七五美元，升爲每安士二百三十一點五美元，紐約收市價則由前日的二百二十六點六美元升爲二百三十點一美元，芝加哥升爲每安士二百三十三點三美元。

這次升勢看來並未有特別消息所刺激，只是市場跟隨上日炒風而已。本港金市追隨外圍市況，昨日即以高價開市，一開市即打破千三百一十元大關，元二角開出，在稍後的交投中，一度升過一千三百一十七元，成爲全日高價，下午收市價爲一千三百一十一元半，比前上升了十八元一。

由於市價水位較高，昨日有一些搶貨者多做空頭，但全日而計則新估比例不大，一些金商認爲，近日的金市走勢反覆，最容易令人損手，買賣者應以審慎爲宜。

又，昨日此間飾黃金掛每兩一千三百八十元，即比前上升了二十元。

拆息達一分一厘

【本報訊】昨日此間銀行同業間拆息水平大致平穩，除開市時需求較多外，整日交易不多。

據銀行人士說，昨日的拆息需求表現有早緊晚鬆的情形，這和前日的市況剛好相反，不過拆息也不見再有上升。昨日開做的週末兩夜錢全日維持一分一厘水平，和前日下午收市相同，而廿四小時通知拆息則做一分一厘至一分一厘半，同業間需求也不大。

迅航輪船公司
增遠東線班次

【本報訊】迅航將由二月十日開始增加遠東線貨櫃輪班次，每週有一班船來往本港。

迅航香港代理，寶隆洋行船務代理部經理羅慕生表示，第三代貨櫃輪「利來雄」一號投入服務後，歐洲／遠東線船隊將共有九艘貨櫃輪，故可以增加班次。

他說，迅航剛於哥本哈根宣佈經已簽訂三年合約，向鹿特丹渣華輪船公司租用「利來雄」號。渣華公司乃迅航集團合夥公司。「利來雄」號重四萬八千五百噸，可載運二十呎標準貨櫃二千七百一十四隻，定於二月八日投入服務，預期三月十日可首航抵港。

馬來西亞國際船務公司旗下兩艘貨櫃輪，將分別於四月及七月加盟迅航船隊。但「利來俠文」號將交還渣華公司。屆時，迅航將共有十艘第三代貨櫃輪行駛歐洲／遠東線。

應節蔬菜源源來
現進入批銷高潮

【本報訊】應節蔬菜現已進入旺批高潮。今年春節節貨品供應充裕，昨天各貨價仍多企定，如果天氣繼續寒冷，貨價將會上漲。

據菜欄商人說，春節將到，欄商將於年廿七收秤渡歲，因此，昨天開始一般零售商多增加入貨，預料下週初批銷生意將更加旺盛。

該欄商又說，今年春節前，內地應節蔬菜如蓮藕、茨菇、粉葛、荷蘭豆和黃芽白等供應均很充裕，初步來貨比去年同期增多。其他如菜心、芥蘭、白菜、菠菜等到貨亦大宗。由於貨源豐裕，故近日各貨價仍多成穩。若今後天氣不太寒冷，貨價變動將不大，假如氣溫顯著下降，則貨價可能會跟着上漲。

昨天內地蓮藕每擔分成六十元至一百元左右，沙菇每擔成六十至一百元，塘菇成五、六十元，荷蘭豆粉葛亦成五十及六十元，每擔成三百元，天津黃芽白成八十元。菜心成一百七十元。

人民幣對外幣
德星美匯調整

【本報訊】北京十九日電：中國人民銀行公佈調整人民幣對以下外幣的外匯牌價：

㈠一百西德馬克買價：八六·〇八（八五·一五），實價：八六·五二（八五·五七）。

㈡一百新加坡元買價：七三·二六（七二·五三），實價：七三·六二（七二·八九）。

㈢一百美元買價：一五七·七七（一五八·二五），實價：一五八·五七（一五九·〇五）。

又，每百港元兌人民幣仍爲買價：三三·五八，實價：三三·七四。

股市繼續出現回吐
指數再跌四點以上
全週平均仍上升兩點多

【本報訊】昨日股市繼續有回吐現象，價位續小降，交投減少。本週股價小升，交易增加近半。

昨日恒生指數跌四點七三，跌爲五三五點六四。遠東指數跌二十三點二二，跌爲二四二六點九四。

金銀綜合指數跌五點三四，跌爲四六一點七九。金指數跌五點四五，跌爲四八零點三二。銀指數跌五點五六，跌爲四六零點一七。恒生股跌二元，跌爲一九四元。英泥股跌一元，跌爲三十二元半。但大酒店股則升四毫，升爲十九元九，其他各項變化不大。

昨日股票成交共值五千三百五十三萬元，其中九龍佔八萬，金銀佔一千七百九十六萬，遠東佔二千五百四十七萬，香港佔一千零六十二萬，比前大減三千四百五十二萬。

本週股票成交，共值三億九千零一十二萬元，其中九龍佔一百萬，金銀佔一億三千一百零四萬，遠東佔一億七千七百六十一萬，香港佔八千零四十七萬，比上週增加一億二千七百八十八萬。

本週股價反覆較大，其所以大，主要大在週二日一升便達恒生指數二十點餘，不過其他的四天就跌價，結果，由於週二日之升，使到恒生指數升二點七五，遠東指數升七點一二，金銀綜合指數升零點八二，金指數升零點五五，銀指數升一點五七。

本週股市，在正常情形中，應該順着上週末出現的回吐，市價作技術性調整，可是實際出現大反覆，終於指數小升。其所以如此，主要是週一日外電傳出有關澳門的不實消息，以致股價跌幅較大。翌日證明該消息不確，人心回定，某大戶目睹週一日有這樣的消息入市活動，造成市價大漲。及後，人心多至冷靜，大市應有調整期，因此跟風做好者並不那麼多，使大市小跌，因此下半週市情比上半週正常些。

美運通公司收益
去年增達一成七

【本報訊】美國運通公司去年之綜合淨收益達三億八百萬美元（十四億六千三百萬港元），較七七年之二億六千二百一十萬美元增加百分之十七點五。每股收益由三點六五美元增至四點三一美元（港幣二十元四角七分）。第四季度之淨收益爲七千九百七十萬美元（三億七千八百六十萬港元），較七七年同期增加百分之十五點三，每股收益則由九十六美仙增至一點一二美元（港幣五元三角二分）。

港美織品會談押後
可能在三月中恢復談判

【本報訊】美國與本港代表團自本月十五日開始，根據雙邊紡織品協議進行的會談，昨日（星期五）宣佈押後。

美國紡織品事務首席談判代表史勿夫大使及本港貿易處長苗禮善，發表聯合聲明稱，雙方已曾就實施雙邊協議之多項問題進行商討，現時將各自向其政府作出報告。

聲明又說，雙方同意儘早繼續會談，極可能在三月中。

兩位談判代表表示，由於所提出之事項現正交由各該政府考慮，故他們在現階段不能提供進一步詳情。

香港工商銀行
銅鑼灣開分行
今日啓業並舉行酒會

【本報訊】香港工商銀行係由星、馬、泰、菲、印尼各大財團及本港股商合組，爲東南亞著名金融及工商領袖張明添領導下廳大財團成員之一。年來在董事局及董事總經理孫世俊領導下，業務突飛猛進，該行一向以服務大衆及海外僑胞，扶助本港經濟繁榮爲宗旨，資金雄厚，信用卓著，作風穩健。

該行總行設於德輔道中九十九至一〇五號，係自置行址，現有分行十二家遍佈港九、新界。爲方便銅鑼灣區顧客起見，購入波斯富街六十四號爲銅鑼灣分行，現已裝修完竣，定於今日（星期六）開業，不舉行儀式，上午九時半至十一時，謹備酒會恭請紳商名流、工商各界及坊衆指導。該分行經理關榮灼，歷任本港各大華資銀行要職。

又該行即將採用電腦，爲客戶提供更快捷之服務。

黃金·白銀·美元

（1月19日　港元計）

	黃金（每兩）	白銀（十安士）
開市	1,311.20	294.0
收市	1,311.50	294.0
最高	1,317.00	294.0
最低	1,308.50	294.0
息價	—3.89	平息
交收兩	1,000.00	……

	美電（每百）	美鈔（每百）
開市	475.50	474.00
收市	475.20	473.80
最高	475.50	474.00
最低	474.80	473.30

雯琮 M.S. "WIN TSUNG"
一月二十日抵港
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續
招商局輪船公司啓
干諾道西十五—十六號九樓
電話：440555, 440557, 447402

「華暉」M.S. "WAH FAI"
由汕頭來。定於一月廿二日抵港。
「力恆」M.S. "RIHENG"
由福州來。定於一月廿三日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓·電話：二四二二六一

CONCORDSHIP LINE
▲香港至沙巴，汶萊，沙勝越航運公會會員快捷定期航線▼（具十八年川航本線經驗）
平安輪 M.V. "PING ON" 第30航次 元月卅一日落貨
直放：亞庇、婆羅乃、詩巫
太安輪 M.V. "TAI ON" 第58航次 元月卅一日落貨
直放：古晉
總代理：東安海運有限公司
香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室
電話：H四四七〇三一—五（四線）

今明日出入口及停泊船隻在第二十版

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
金星	VENUS	日本	1月22	東方
北野丸	KITANO MARU	高雄	1月22	日郵
普樂總統	PRES. POLK	美國	1月22	總統
齊威利	CHAI VAREE	基隆	1月22	港貨櫃
東方佳人	ORT. LADY	曼谷	1月22	港郵
輝煌	BRILLIANT ACE	新加坡	1月22	大三
利來菲士高	NL. FRESCO	高雄	1月22	渣華
高超	SURMOUNT	日本	1月22	永泰
力加馬士基	LICA MAERSK	波斯灣	1月22	馬士基
華輝	WAH FAI	汕頭	1月22	華夏
木星	JUPITER	基隆	1月22	港興
海和	HERO	印尼	1月22	聯航
沙達斯基	SHADRINSK	愛羅士芝尼	1月22	華林
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	1月23	福來
東洋	OCEAN UNITE	馬尼拉	1月23	東源
偉士達	VESTA	基隆	1月23	日郵
海峽貨櫃	STRAIT CONTAINER	基隆	1月23	海豐
巴亞	IBN BAJJAH	台灣	1月23	怡和
邊連尼士	BENRINNES	馬尼拉	1月23	邊行
汎太貿易家	TRANSPACIFIC TRADER	台灣	1月23	美雅
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	1月23	順昌
長謙	EVER MODEST	美國	1月23	利達
考利治	OINOUSSIAN COURAGE	高雄	1月23	太平
薩摩亞	SAMOA	曼谷	1月23	百保利
長和	EVER HOPE	台灣	1月23	利達
江發	KARA CAREER	歐洲	1月23	泛洋
力恒	RIHENG	福州	1月23	華夏
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	新加坡	1月23	新興
澳洲開發	AUST. EXPLORER	高雄	1月23	怡和
美國精兵	AM. LEGION	美國	1月23	美輪
加美利亞	CAMELIA	新加坡	1月23	新興
新滿地可	ZIM MONTREAL	美國	1月23	新興
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	歐洲	1月23	大三
高麗領袖	KOREAN LEADER	高雄	1月23	港郵
布連斯頓	SEA. PRINCETON	美國	1月23	天祥
美華碧琪	MARTHA BAKKE	三藩市	1月23	森那美
利來范達民	NL. VANDIEMEN	基隆	1月24	渣華
美素羅夫	KAP. MILOVZOROV	日本	1月24	華林
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	1月24	港郵
高力勤	KORRIGAN	日本	1月24	寶隆
沙拉耶	SALAJAR	印尼	1月24	亞利來
雅佳公主	AQUA PRINCESS	日本	1月24	天祥
福音	GREAT CONCERT	基隆	1月24	新興
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	1月24	怡和
天洋丸	TENYO MARU	日本	1月24	天祥
如意	RU YUNG	高雄	1月24	港郵
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	美國	1月24	總統
幸松丸	KOSHO MARU	日本	1月24	海聯
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	1月24	港興
圓洲	YUEN CHAU	澳洲	1月24	香島
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	1月24	邊行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	1月24	馬士基
邊摩	BENMHOR	巴果	1月24	太古
義宗丸	GISO MARU	日本	1月24	海聯
坦加	TANGA	日本	1月24	大源
永和	EVER HARMONY	日本	1月24	大三
史高夫	PSKOV	日本	1月24	華林
交易	SL. EXCHANGE	美國	1月24	海陸
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	日本	1月24	馬士基
利來亞高夏士	NL. AGULHAS	基隆	1月24	渣華
利來納皮爾	NL. NAPIER	基隆	1月24	渣華
嘉安	CHAR AN	台灣	1月24	嘉慶
尼日利亞	GOLDEN NIGERIA	新加坡	1月24	嘉聯
長茂	EVER SUMMIT	美國	1月24	利達
新鹿	NEW DEER	華北	1月24	新僑
海和	OCEAN HARMONIA	新加坡	1月25	大三
亞猷馬士基	ALBERT MAERSK	美國	1月25	馬士基
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	[illegible]	1月25	森那美
洛斯基	RUBTSOVSK	愛羅士芝尼	1月25	華林
江競	SIBUYAN CAREER	中國	1月25	泛洋
基士多賓丸	CRISTOBAL MARU	日本	1月25	大三
芝地士高	JYTTE SKOU	台灣	1月25	捷成
普陀公主	PUERTO PRINCESS	馬尼拉	1月25	大工
環球先鋒	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	1月25	海運
樂士	MAESTRO	日本	1月25	協成
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月25	順昌
奧西仙士基	TAN. OCIOSZYNSKI	日本	1月25	天祥
安達馬士基	ANDERS MAERSK	新加坡	1月25	馬士基
陽興丸	YOHKOH MARU	基隆	1月25	川崎
東權	EASTERN POWER	曼谷	1月25	建興
文度莎	MENDOZA	基隆	1月26	太古
愛華樂	ADVARA	澳洲	1月25	福來
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	1月25	寶隆
威達	VARDA	南非	1月25	新興
大勝泉	TARPON SILVER	日本	1月25	怡和
地中海	MEDITERRANEA	歐洲	1月25	天祥
夏美蓮	HERMELIN	丹絨馬尼	1月26	多利順
太安	TAI ON	沙巴	1月26	東安
昇龍	RISING DRAGON	日本	1月26	東洋
南非萬達時	S.A. VANDERSTEL	南非	1月26	怡和
長勇	EVER VALIANT	美國	1月26	利達
高麗木星	KOREAN JUPITER	高雄	1月26	港郵
依士德	ESTE	高雄	1月26	仕嘉
有利雅士	ELECTRO ACE	日本	1月26	山下
大拿威利	THANA VAREE	基隆	1月26	港貨櫃
東方海員	ORT. MARINER	美國	1月26	港郵
平安	PIONG ON	沙巴	1月26	建興
翡翠	EMERALD	日本	1月27	東方
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	高雄	1月27	沙嗜
光豐	KWONG FUNG	台灣	1月27	東方
巴勝	BASSEIN	仰光	1月27	新興
長雄	EVER MASTER	美國	1月27	利達
長鋒	EVER PIONEER	新加坡	1月27	利達
利來厚文	NL. HOUTMEN	日本	1月27	寶隆
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	1月28	天祥
三東	SAM DONG	釜山	1月28	海馬
光榮雅士	GLORY ACE	基隆	1月28	中央
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	新加坡	1月28	福來
茱莉達	JURATA	歐洲	1月29	天祥
海慶	OCEAN PRIMA	日本	1月29	大三
美麗星	MARY STAR	釜山	1月29	新興
新球	NEW GLOBE	華北	1月29	新僑
漢堡丸	HAMBURG MARU	日本	1月30	大三
安德	ANCUD	基隆	1月30	天祥
芝加哥丸	CHICAGO MARU	新加坡	1月30	大三
美國太陽神	AM. APOLLO	美國	1月30	美輪
鶴嶺丸	TSURUMINE MARU	日本	1月30	協成
長洲	CHEUNG CHAU	曼谷	1月30	香島
萬壽山丸	MANJUSAN MARU	新加坡	1月30	大三
麗德嘉	LITIJA	馬尼拉	1月31	亞運
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國	1月31	總統
亞洲玫瑰	ASIAN ROSA	台灣	1月31	大煦
神洋丸	SHINYO MARU	日本	1月31	中央
海王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	1月31	怡和
巴士拿	BASCA	日本	1月31	大源
嘉娜馬士基	CLARA MAERSK	歐洲	1月31	馬士基
加迪根灣	CARDIGAN BAY	歐洲	2月1	太古

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
北野丸	KITANO MARU	歐洲	1月23	日郵
考利治	OINOUSSIAN COURAGE	歐洲	1月23	太平
齊威利	CHAI VAREE	歐洲	1月23	港貨櫃
長和	EVER HOPE	地中海	1月23	利達
安來利馬士基	CORNELIA MAERSK	漢堡歐洲	1月24	馬士基
高力勤	KORRIGAN	歐洲	1月24	寶隆
江發	KARA CAREER	歐洲英國	1月24	泛洋
地中海	MEDITERRANEA	熱那亞馬賽	1月25	天祥
邊摩	BENMHOR	來梭士	1月25	太古
洛斯基	RUBTSOVSK	歐洲英國	1月26	華林
依士德	ESTE	歐洲	1月26	仕嘉
奧西仙斯基	TAN. OCIOSZYNSKI	歐洲	1月26	天祥
愛丁堡城	CITY OF EDINBURGH	漢堡南開普頓	1月27	太古
保羅騎士	CHEVALIER PAUL	歐洲	1月27	沙嗜
大拿威利	THANA VAREE	歐洲	1月27	港貨櫃
利來厚文	NL. HOUTMAN	歐洲	1月27	寶隆
長雄	EVER MASTER	地中海	1月27	利達
光豐	KWONG FUNG	地中海	1月30	東方
漢堡丸	HAMBURG MARU	地中海	2月1	大三
沙達斯基	SHADRINSK	歐洲	2月2	華林
盛利馬士基	CECILIE MAERSK	歐洲	2月4	馬士基
枝堅	NIKOLAY SCHUKIN	歐洲	2月4	華林
萬寶隆丸	MONT BLANC MARU	熱那亞馬賽	2月5	大三
甲斐丸	KAI MARU	地中海	2月5	日郵
克拉塞卡	KRASICA	地中海	2月5	邊行
茱蘭地亞	JUTLANDIA	歐洲	2月7	寶隆
卑爾根丸	BERGEN MARU	地中海	2月8	大三
東京快輪	TOKIO EXPRESS	歐洲	2月10	捷成
亞林美達	ALAMEDA	地中海	2月10	寶隆
茱莉達	JURATA	歐洲	2月10	天祥
海王明珠	NEPTUNE PEARL	歐洲	2月1[illegible]	怡和

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
先達依士基	STRATHESK	波斯灣	1月22	太古
金融	SL. FINANCE	遮打達曼	1月22	海陸
力加馬士基	LICA MAERSK	波斯灣	1月22	馬士基
鑽石	OCEAN DIAMOND	卡拉奇吉大港	1月23	聯慈
齊威利	CHAI VAREE	遮打	1月23	港貨櫃
長和	EVER HOPE	遮打	1月23	利達
新墨爾本	ZIM MELBOURNE	依力	1月23	新興
偉斯達	VESTA	波斯灣	1月23	日郵
愛輝	FEXL GLORY	波斯灣	1月23	東灣
巴亞	IBN BAJJAH	波斯灣	1月24	怡和
嘉安	CHAR AN	遮打亞莫巴	1月25	嘉慶
新鹿	NEW DEER	波斯灣	1月26	新僑
交易	SL. EXCHANGE	遮打達曼	1月26	海陸
長鋒	EVER PIONEER	科威特達曼	1月27	利達
長雄	EVER MASTER	遮打	1月27	利達
光豐	KWONG FUNG	地中海	1月30	東方
海慶	OCEAN PRIMA	紅海	1月30	大三
新球	NEW GLOBE	波斯灣	2月1	新僑
漢堡丸	HAMBURG MARU	亞丁	2月1	大三
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	阿拉伯灣	2月3	總統
巴勝	BASSEIN	仰光	2月3	新興
新依力	ZIM EILAT	依力	2月3	新興
商業	SL. COMMERCE	遮打達曼	2月4	海陸
利文怡美利	RAMONEVERETT	仰光吉大港	2月5	福來
青衣島	TSING YI ISLAND	波斯灣	2月5	香島
海王瑪瑙	NEPTUNE AGATE	科倫坡	2月5	東亞
美雅	MYOMAYWA	仰光	2月7	新興
桑海丸	SOKAI MARU	孟買	2月8	新興
愛信	CONFIDENCE EXPRESS	波斯灣	2月9	東灣
岩手丸	IWATE MARU	科倫坡仰光	2月10	日郵
漢普頓丸	HAMPTON MARU	吉大港	2月10	日郵
麥蓮	SL. MCLEAN	遮打達曼	2月11	海陸
海順	OCEAN HOPE	卡拉奇巴士拿	2月11	大三
柯茂巴利亞	AL MUBARAKIAH	紅海	2月11	怡和
端城	KOTA TANJONG	紅海	2月12	太平

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	東非	1月22	大三
汎太貿易家	TRANSPACIFIC TRADER	拉高士亞巴巴	1月24	美雅
長和	EVER HARMONY	東非	1月25	大三
威達	VARDA	南非	1月25	新興
福音	GREAT CONCERT	西非	1月25	新興
利來范達民	NL. VANDIEMEN	東非	1月25	渣華
江競	SIBUYAN CAREER	西非	1月25	泛洋
利來納皮爾	NL. NAPIER	南非	1月25	渣華
大勝泉	TARPON SPRING	南非	1月26	怡和
文度莎	MENDOZA	德班	1月26	太古
基士多賓丸	CRISTOBAL MARU	西南非	1月26	大三
力高拉	NICOLA	拉高士亞巴巴	1月26	安快
利來亞高夏士	NL. AGULHAS	角城西非	1月26	渣華
卑爾根丸	BERGEN MARU	北非	2月8	大三
聖路易士丸	ST. LOUIS MARU	南非	2月9	大三
利來金寶倫	NL. CUMBERLAND	南非	2月9	渣華
利來高麗	NL. KOREA	東非	2月9	渣華
樂鈴	MUSEBELL	南非	2月10	日郵
亞林美達	ALAMEDA	北非	2月10	寶隆
非洲鳳凰	AF. PHOENIX	拉高士亞巴巴	2月10	安快
伊美羅士	ADELPHI YEMELOS	角城西非	2月10	馬士基
皇冠櫻花	CROWN CHERRY	西南非	2月11	川崎
海明	OCEAN EMINENCE	西非	2月11	大三
和泉丸	IZUMI MARU	東非	2月11	日郵
聖灣	SAN JUAN	德班	2月12	太古
端城	KOTA TANJONG	東非	2月12	太平
南非好紀諾	S.A. HUGUENOT	南非	2月12	怡和
尼日利亞	GOLDEN NIGERIA	拉高士亞巴巴	2月17	嘉慶

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金星	VENUS	馬尼拉宿務	1月22	東方
東南	DONG NAM	雅加達泗水	1月22	東宇
江美	AM. CARRIER	馬尼拉	1月22	美輪
邊達尼士	BENRINNES	馬尼拉	1月23	邊行
高超	SURMOUNT	曼谷	1月23	永泰
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	新加坡印尼	1月24	馬士基
東洋	OCEAN UNITE	馬尼拉	1月24	東源
雅佳公主	AQUA PRINCESS	新加坡巴生	1月24	天祥
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡岷嶗	1月25	順昌
義宗丸	GISO MARU	新加坡	1月25	海聯
天洋丸	TENYO MARU	新加坡巴生	1月25	天祥
海捷	GLOBE PIONEER	馬尼拉	1月25	海運
天加	TANGA	新加坡巴生	1月25	大源
海和	HERO	三寶壟泗水	1月26	聯航
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷	1月26	海陸
樂士	MAESTRO	新加坡岷嶗	1月26	協成
有利雅士	ELECTRO ACE	馬尼拉	1月26	山下
美鶴	AM. MOHAWK	新加坡曼谷	1月26	美輪
翡翠	EMERALD	馬尼拉	1月27	東方
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月27	順昌
弘昌丸	KOSHO MARU	新加坡巴生	1月29	天祥
鶴嶺丸	TSURUMINE MARU	新加坡岷嶗	1月31	協成
三東	SAM DONG	新加坡印尼	1月31	海馬
東權	EASTERN POWER	曼谷	1月31	建興
神洋丸	SHINYO MARU	馬尼拉	2月1	中央
巴士拿	BASCA	新加坡巴生	2月1	大源
太安	TAI ON	古晉	2月1	東安
東美	EASTERN MINICON	馬尼拉	2月2	東源
拉斯馬士基	LARS MAERSK	曼谷新加坡	2月2	馬士基
美雅	MAYAGUEZ	曼谷	2月3	海陸
依莉莎星	ELYSIAN STAR	馬尼拉	2月3	中央
達利怡美利	MAKEVERETT	新加坡印尼	2月3	福來
沙拉耶	SALAJAR	印尼	2月3	亞利來
艾森豪總統	PRES. EISENHOWER	新加坡雅加達	2月3	總統
東信	DONG SHIN	雅加達泗水	2月5	東宇
利文怡美利	RAMONEVERETT	曼谷新加坡	2月5	福來
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	新加坡印尼	2月6	馬士基
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	2月6	順昌
國盛	BOUNTIFUL COUNTRY	海防	2月7	建華
黑鯨	BLACK WHALE	新加坡巴生	2月8	大源
英偉雅士	DYNAMIC ACE	馬尼拉	2月9	東洋
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡印尼	2月9	福來
長城	KOTA PANJANG	新加坡岷嶗	2月11	太平
沙保地	SAPUDI	印尼	2月12	亞利來
海松	OCEAN PINE	馬尼拉	2月12	中航
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	曼谷新加坡	2月14	馬士基

東亞・東北亞線

船	名	開往港口	月日	公司
金星	VENUS	日本	1月22	東方
木星	JUPITER	基隆釜山	1月22	港興
安渡	ENDURANCE	關島	1月22	中太
陽興丸	YOHKOH MARU	日本	1月25	豐利行
陶南二號	DONAM No. 2	釜山	1月25	港興
夏美蓮	HERMELIN	日本	1月27	多利順
光榮雅士	GLORY ACE	日本	1月28	東洋
達利怡美利	MURRAYEVERETT	日本釜山	1月29	福來
茱莉達	JURATA	日本	1月30	天祥
美麗星	MARY STAR	釜山	2月1	新興
天保	TEMPO	日本	2月2	豐利行
銀星	SILVER STAR	釜山	2月4	新興
陶南一號	DONAM No. 1	釜山	2月5	港興

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
利來菲士高	NL. FRESCO	中南美	1月22	渣華
鐵立	TYSLA	紐約美國東岸	1月22	百保利
薩摩亞	SAMOA	加州西北太平洋	1月23	百保利
長謙	EVER MODEST	加勒比海	1月23	利達
高麗領袖	KOREAN LEADER	加州紐約	1月23	港郵
新滿地可	ZIM MONTREAL	洛杉磯紐約	1月23	新興
布連斯頓	SEA. PRINCETON	美國西岸	1月23	天祥
史高夫	PSKOV	加州	1月24	華林
長茂	EVER SUMMIT	加州	1月24	利達
菲路摩總統	PRES. FILLMORE	聖地牙哥港	1月25	總統
利斯萊克	LESLIE LYKES	墨西哥灣	1月25	怡和
陽興丸	YOHKOH MARU	美國西岸	1月25	川崎
安達馬士基	ANDERS MAERSK	加州紐約	1月25	馬士基
長勇	EVER VALIANT	紐約	1月25	利達
高麗木星	KOREAN JUPITER	加州紐約	1月26	港郵
芝地士高	JYTTE SKOU	南美	1月26	捷成
普陀公主	PUERTO PRINCESS	沙爹拿紐約	1月26	大工
東方海員	ORT. MARINER	西雅圖溫哥華	1月26	港郵
文度莎	MENDOZA	布宜諾斯艾利斯	1月26	太古
交易	SL. EXCHANGE	美國西岸	1月26	海陸
愛瑪碧琪	EMMA BAKKE	溫哥華	1月27	森那美
光榮雅士	GLORY ACE	美國西岸	1月28	山下
美國太陽神	AM. APOLLO	加州紐約	1月31	美輪
安德	ANCUD	南美	1月31	天祥
麗德嘉	LITIJA	西雅圖溫哥華	2月1	亞運
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	聖地牙哥港	2月1	總統
物迪夫	PUTIVL	加州	2月1	華林
高麗鳳凰	KOREA PHOENIX	美國西岸	2月2	太平
亞猷馬士基	ALBERT MAERSK	加州紐約	2月2	馬士基
天保	TEMPO	美國西岸	2月2	川崎
力興號	SEATRAIN LEXINGTON	美國西岸	2月2	華林
亞洲雅士	ASIA ACE	美國西岸	2月3	山下
福地山度士	FROTASANTOS	南美	2月3	美邦
新東京	ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	2月4	新興

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
嘉拉蒂	BUNGA TERATAI	澳洲	1月23	福來
美索羅夫	KAPITAN MILOVZOROV	澳洲	1月24	華林
澳洲開發	AUST. EXPLORER	澳洲	1月24	怡和
美華碧琪	MARTHA BAKKE	弗里曼特爾	1月24	森那美
加美利亞	CAMELIA	澳洲	1月24	新興
圓洲	YUEN CHAU	澳洲	1月25	香島
東方大使	ORT. AMBASSADOR	澳洲	1月25	港郵
愛華樂	ADVARA	澳洲	1月25	福來
廣西	KWANGSI	新西蘭	1月29	太古
亞洲玫瑰	ASIAN ROSE	新幾內亞	2月1	大煦
澳洲	STRIDER AUSTRALIA	澳洲	2月2	新興

廣深線火車臨時時刻表（由十七日起至二十日止）

深圳開：上午十時廿九分（快車）　上午十一時四十八分（快車）　下午一時七分（快車）　下午一時卅八分（快車）　下午三時半（慢車）

抵廣州：下午十二時五十五分　下午一時四十一分　下午二時五十二分　下午四時廿三分　下午八時零二分

上述班次如有增減，以車站公佈為準。

"K" LINE 川崎汽船株式會社

船期	船名	直航
泊A6泡 落貨 啓航：20/1	"CROWN CHERRY" 皇冠櫻花 'Breakbulk'	西非：Matadi, Pointe Noire, Libreville, Abidjan, Tema†, Lome, Douala, Port Harcourt†, Apapa, Monrovia 及 Cotonou†.
*FCL ONLY; †FCL及BREAKBULK		
泊A19泡 落貨 啓航：20/1	"SPAIN MARU" 西班牙丸	加勒比海：Cristobal, La Guaira, San Juan, Santo Domingo, Port Au-Prince, Kingston, Bridgetown及Puerto Cortes.

收貨站：油塘灣，利高集運倉庫有限公司。

總代理：川崎（香港）有限公司　香港康樂大廈十五樓　電話：5—266131（十線）

澳門接洽處：滙維行　澳門新馬路廿一號　永亨銀行大廈302室　電話：5739

接洽處：豐利行有限公司　香港康樂大廈十五樓　電話：5—250141（七線）

名神汽船株式會社 Meishin Line

白光 "WHITE RAY"	元月19日早到 元月20日開	新加坡
義宗丸 "GISO MARU"	元月24日到 元月25日開	新加坡
幸松丸 "KOSHO MARU"	元月24日由日本抵港	請各收貨人速來辦理提貨手續

EASTERN SHIPPING LINES

貨箱服務　香港—菲律賓定期航線

M.S. "EASTERN MINICON" 東美輪　直往：馬尼拉

（VOY.128S）本期二月一日抵港　二月二日開行

（VOY.129S）下期二月十一日抵港　二月十二日開行

總代理：東源大地有限公司

接洽處：東源公司　香港德輔道西40-50號西區中心大廈21樓　電話：5-466151（五線）

CAVN/FMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線

由香港直放中南美洲

GLOBE EXPRESS VL-010

海捷　泊A10號泡　貨倉即日上午截貨　一月二十日啓行

Calling: Buenaventura, Cristobal (Colon & Panama City), Barranquilla, Paramaribo, Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello, La Guaira & Maracaibo.

A VESSEL GL-011

快輪　二月二十日抵港　二月廿一日啓行

Santa Marta and Cartagena Cargo acceptable via Barranquilla.

Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理：香港海運有限公司　聯邦大廈23字　電話：5-225046，5-236171

收貨站：萬友貨倉　荃灣美環街1—9號　電話：12-437283, 12-437220

澳門代理：新界公司　電話：2515

山下新日本汽船株式會社 Y. S. LINE

紐約美國西岸及溫哥華標準貨箱航線　貨箱快輪

M.S. "GLORY ACE" 高利雅士　一月廿八日開行落貨

M.S. "ASIA ACE" 亞洲雅士　二月三日開行落貨

M.S. "FAMILY ACE" 華利雅士　二月九日開行落貨

往聖地牙哥、西雅圖、溫哥華B.C、長堤、三藩市、紐約、沙灣拿、費城。

馬尼拉直航貨箱航線

M.S. "ELECTRO ACE" 有利雅士　一月廿六日開行落貨

收貨站：荃灣九龍倉D倉　荃灣柴灣角街現代貨箱碼頭

截貨日期：船到前兩天下午五時

如蒙惠顧歡迎接洽

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司　香港夏慤道十二號金門大廈廿六樓　電話：五—二五〇〇八八、二五〇〇八〇、二四五〇二八九

WORLD LINE

直放星加坡、巴生

TANGA 天加　1月25日到　1月26日開

BASCA 巴士拿　1月31日到　2月1日開

M.S. TAIPOOSEK 大寶石　一月二十三日抵港　一月二十五日下午開行　直透：新加坡

M.S. TAIFOOKSHAN 大福山　即日落貨　一月二十日下午開行　船泊B11號泡　直透：曼谷

M.S. TAICHUNGSHAN 大中山　一月二十五日抵港　一月二十七日開行　直透：曼谷

亞澳快航有限公司

收貨站：現代貨箱碼頭及彩虹德記

停泊處：現代貨箱碼頭葵涌

全貨櫃服務　比利斯本（貨櫃貨物經墨爾本）

[illegible]	船名	[illegible]截貨	香運截貨	開行
澳洲開發	AUSTRALIAN EXPLORER	1月20日	1月2日	1月24日
東方大使	ORIENTAL AMBASSADOR	1月21日	1月22日	1月25日
亞洲明珠	ASIAN PEARL	2月2日	2月3日	2月6日
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	2月7日	2月8日	2月11日

紐西蘭快航　太古・大阪三井・渣華聯合航線　直航：菲濟翠島、奧克蘭、威靈頓、列提頓。　收貨站：海運橋及青衣彩虹德記

廣西 KWANGSI　LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON　元月22日截貨　元月29日開行

貴州 KWEICHOW　AUCKLAND　2月1日截貨　2月3日開行

新幾內亞及南太平洋航線　南太平洋已截貨　其他元月二十日截貨

湖北 HUPEH　JAYAPURA, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, NOUMEA, PAPEETE, PAGO PAGO, APIA & TARAWA　元月21日開行　泊A23泡

鄱陽 POYANG　WEWAK, LAE, KIMBE RABAUL, KIETA, PORT MORESBY, HONIARA SANTO VILA & NOUMEA,　2月22日截貨　2月23日開行

CONCORDS LINE

平安輪　第30航次　直放：亞庇、婆羅乃、詩巫　元月卅一日落貨

M.V. "TAI ON" 太安輪　第58航次　直放：古晉　元月卅一日落貨

總代理：東安海運有限公司　香港干諾道中一三〇號誠信大廈六〇一室　電話：H四四七〇三一-五（四線）

參加省港杯足球賽

港足球團昨抵穗

陳遠高喬屹及球員到車站歡迎

省體委設歡宴董良田霍英東講話氣氛熱烈

【本報特派記者廣州十九日長途電話】參加省港杯足球賽的香港足球代表團一行近百人，昨天抵達廣州，受到中華全國體育總會廣東分會負責人陳遠高、喬屹、省足球隊領隊鄒耀德、教練蘇永舜及全體球員在車站的熱烈歡迎。省體委秘書陳紅征、方文斌專程到深圳車站歡迎。

今晚七時半，廣東省體委假東方賓館歡宴香港足球代表團，參加人數逾百人，場面熱鬧，氣氛融洽。

宴會上，廣東省足協負責人董永田講話，他代表省足協，對促進這次省港杯的成功舉行的朋友們表示感謝。他說，省港杯賽每年舉行一次，通過比賽可使省港同胞溝通感情，香港隊這次到穗比賽，省隊足球員要向港隊學習。

香港足球代表團團長霍英東接着講話，他說，省港杯足球賽實現了，他懷着興奮心情來到廣州，對於主人家的親切接待，他代表副團長許晉奎、參觀團團長張錦添和全體成員表示感謝。他說，省港杯賽對促進省港體育交流是一個良好開端，對加深省港同胞的感情起着促進作用。

參加這次宴會的主人家有廣東省革委會副主任楊康華，中華全國體育總會廣東分會負責人陳遠高、喬屹，省體委副主任盧勳、陳鏡開等。

體育

港警察籃隊勝菲軍警

【本報訊】菲律賓職業邀請賽冠軍軍警籃球聯隊，昨晚在修頓球場出戰香港警察隊，結果，香港警察隊以一〇七比九六得勝。上半時完，港警察隊以五四比四一佔先。

爆冷·失收·跌眼鏡

——談總督杯初賽和預測冠軍隊

【本報訊】總督杯足球初賽一連打了四場，都打出人意料而很不正常的賽果，這些賽果有的是大冷門，有的是小冷門，爆到唔清唔楚，令人跌晒眼鏡。

在初賽被淘汰出局的四隊為元朗、南華、駒騰和倫圖，獲勝進入複賽周的四隊為警察、海蜂、東昇和嘉山。到複賽時，上線兩場為精工對東昇、警察對東方，下線兩場為市政對海蜂、嘉山對卜公。晉此四場複賽分別對賽的八隊，毫無疑問的以精工實力最突出，也可肯定它已拿穩一對杯耳，又錦標在望了。

初賽既冷門迭爆，到複賽時會否爆開又爆？關於這個問題，只有一場，若東昇淘汰了精工才算大爆，其他三場的對賽隊伍，俱是五十步笑百步，誰勝誰負，已無爆之育。

假設東昇淘汰了精工而爆出來，就大件事了，那時候，恐怕精工班主會立即「發高燒」。其實，東昇何來有爆冷條件，佛勝了駒騰而得多踢一場，多拿一筆出賽獎金，已是「什頂叩頭」了。

今屆球季，和以往的情形差不多，只有精工、南華、倫圖三隊較具號召力，想不到後兩隊在此項淘汰賽中竟然「一場完」，致影響到以後無論複賽也好，準決賽也好，以至決賽也好，相信場場都會「失收」，必無爆棚盛況出現。因由複賽所謂八強以至準決賽所謂四強，除了精工之外，其他究有哪一隊能夠上得「台盤」。以目前來說，只有海蜂一隊略為「睇得過」而已，但是，還要望它續持佳態，他日不走樣才有得睇。

在未打初賽前，人們早已料定總督杯會重投精工懷抱，打完四場初賽，南華、倫圖相繼被淘汰出局，至此，更無須「問阿貴」，錦標非精工莫屬矣！這在精工來說，將是空前未有收穫。但是，在比賽歷程來說，它必然感到很失望，因觀衆不會多而「失收」也。

初賽迭爆冷，同時吹冷了未來的競爭氣氛，搞球隊之人，對此有何感想！

港隊冒寒試腳

運動量大　球員熟習越秀山場

今天續練兩課　晚上觀看粵劇

【本報特派記者廣州十九日長途電話】今天下午抵穗的香港足球代表隊在東方賓館稍事休息後，立即開赴越秀山運動場，進行首次操練。

今天下午氣溫十度，各球員穿着厚厚的衣服到達球場，教練盧德權有見及此，着令各人進行運動量較大的熱身運動，包括跑圈、跳躍及腰肌運動。

跟着，全隊球員「一分兩組作撻波「落磨」遊戲。在另一邊，教練盧德權及球員梁活武、高門，馬必雄及陳露岳輪流把關，高接低撲，練到滿身大汗。看來，陳露岳的狀態較佳，可能是周日的港隊正選門將。

接着，全隊球員進行各種攻門練習，包括二過三、疊瓦式進攻及雙翼底線傳中等。

港隊今天的練習，純為試腳而已，但看來各球員對場地甚為熟悉。根據操練，除腳傷的梁帥榮之外，大部分球員狀態甚佳，其中，以中堅蔡育瑜、駱德輝、後衛陳世九及前鋒馮志明、尹志強、劉榮業最為突出。

在今天的練習中，團長霍英東及領隊霍震霆父子也在行列，他們戎裝上陣，射門腳頭勁，搏得一陣掌聲。

港隊今天練了一個半小時，明天上午及下午，還將在越秀山場進行兩次練習，晚上則將拉隊觀看粵劇。

香港元老足球隊

周日在穗顯身手

【本報特派記者廣州十九日長途電話】本周日在越秀山球場舉行的省港杯足球賽第一回合比賽，頭場將加插一場元老表演賽，由廣州元老對香港元老隊。

香港元老隊名單如下：守門何守信、張志威、陳非綠，後衛梅應春、羅桂生、駱德興、劉儀、劉添、黃志光、彭立施，中場周殿銘、陳國雄、曾鏡洪、龔華傑、顧漢新、陳志剛、鄧家雄，前鋒朱幾華、雷展雲、畢英東、姚卓然、黃國基、古滌垣。

港足球團赴穗傳真

①省革委會副主任楊康華（前排左二）到車站歡迎港隊，與霍英東、許晉奎等步出車站。②省體委秘書陳紅征（右）專程到深圳迎接港足球團。③港隊抵穗後，即到越秀山場操練。④廣東隊在東校場備戰。⑤無線電視在越秀山場架設錄影機。（圖片由港[illegible]）

工人乒賽結束

膠業什架奪標

【本報訊】工聯康委主辦的一九七八年度各業工人男女子乒乓球團體賽經已結束，男子組冠軍膠業工會，亞軍百職工會，季軍政軍醫工會、雙九龍倉工會。

女子組冠軍什架工會，亞軍製衣工會，季軍勞校方會。

乒總選十三人

備戰兩項大賽

陳盛興續為港隊効力

【本報訊】乒總決定派隊參加第五屆英聯邦乒乓球賽及第三十五屆世界乒乓球賽，昨天選出港隊球員，將於日間進行集訓。

英聯邦乒賽定於四月十二日至十八日在蘇格蘭愛丁堡舉行，世界乒賽定於四月二十五日至五月四日在平壤角逐。屆時，港隊由余潤興、鍾榮光分別率領前往參加。

陳盛興轉新加坡，乒總批准繼續效力。

黃耀榮、李光祖、陳盛興、鄭紀益、馬如龍、盧志成、潘瑞榮、溫東輝、許黨虹、張秀英、黎秀琳、高希賢、李笑蘭。

抵押放款

物業、珠寶、均可接受

回快捷　回估價高
回簡便　回分期長
回保密　回利息平

電話：3-687261《歡迎電詢》

周生生財務有限公司
（周生生集團有限公司附屬機構）
九龍彌敦道221號二樓

金期貨買賣代客

簡章備索、歡迎電詢

憑閣下的推斷力
……可以致富
由50両起
電話3-698591-4

世界松發行有限公司
（周生生集團有限公司附屬機構）
九龍彌敦道221號二樓

北京人参白蘭地

可憑換領券
在深圳廣州取酒

- 春節回鄉贈友、宴客、自用最合用。
- 換領券每張港幣25元，可換北京人參拔蘭地酒一瓶。

（門市售價每瓶爲43元，特別優待回鄉同胞，爲您節省18元。）

- 每人限購券一張，持券在深圳、廣州取酒。須將換領券交深圳或廣州海關蓋上免稅印章方得領取。
- 深圳換領處：海關檢查站前，本公司回鄉禮品箱領取處。
- 廣州換領處：火車站對面流花賓館。

一九七九年一月二日開始售券。

售券處：中國國貨公司
總公司：香港銅鑼灣怡和街崇聲大廈
分公司：香港銅鑼灣軒尼詩道488—500號
分公司：九龍旺角亞皆老街73—81號

豪華樓

正宗京菜

地址：香港怡和街68號一、二、三樓
電話：七七〇三三九・七七五六八一

——開始預定——
年夜飯・發財春茗
午市仿膳點心
著名蒙古烤肉
北口羊肉涮鍋

美國琴王 Baldwin Pianos Organs：歲晚大減價

獨家代理：美國BALDWIN鋼琴、電子琴。經銷各國名廠樂器、零件及鋼琴零件和工具，調音，修理及買賣舊琴；附設音樂學院教授鋼琴、電子琴、結他、笛樂、管樂和小提琴。

總代理：佳聲琴行有限公司 KARLSEN PIANO CO., LTD.
香港灣仔軒尼詩道184號亨寧大廈地下（近修頓球場）電話：5-758239、5-746587

天香樓

港九唯一　正宗杭菜

九龍柯士甸道18號C地下

TEL：K662414　688352

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
陶南一號	DONAM No. 1（晨早）	釜山	油蔴地	港興
亞利打士	AKRITAS（上午八時）	高雄	九龍塢	仕嘉
東南	DONG NAM（上午一時）	釜山	B20	東宇
雅詩	ACE（下午七時）	釜山	油蔴地	和平
柏圖夫	PESTOVO（下午七時）	日本	國際橋	華林
廣西	KWANGSI（下午四時）	高雄	海厦	太古
海運	HAI YUN（晨早）	基隆	B6	永裕
雙琮	MINTSUNG（晨早）	中國	B22	招商局
泰來	TAI LAI（下午）	高雄	油蔴地	東海
川頓	TRENTON（上午一時）	馬尼拉	A11	巴必治
偉寧	WILLING（上午二時）	高雄	B8	建昌
美連京	MELON KING（晨早）	高雄	B17	東鼎

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
利華寶	RIVERBANK（上午六時）	加勒比海	A25	福來
門羅總統	PRES. MONROE（下午四時）	新加坡	國際橋	總統
二見丸	FUTAMI MARU（上午一時）	檀香山	A7	日郵
大福山	TAIFOOKSHAN（下午）	曼谷	B11	順昌
莎龍	SARAN（下午）	新加坡巴生	B1	大源
太陽愛神	SUN CUPID（下午）	新加坡巴生	B13	天祥
白光	WHITE RAY（半夜）	新加坡	B4	海聯
吉利島	KELLETT ISLAND（下午）	波斯灣	海厦	香島
海捷	GLOBE EXPRESS（下午）	加勒比海	A10	海運
西班牙丸	SPAIN MARU（下午）	加勒比海	A18	川崎
亞珍拿	AJANA（下午）	南美	A46	福來
湖北	HUPEH（下午）	新畿內亞	A23	太古
寶根威	BOUGAINVILLE（中午）	西非	A32	沙嗜
安達馬士基	ANDERS MAERSK（上午四時）	新加坡	葵涌1	馬士基
亞利達馬士基	ARILD MAERSK（下午）	加州紐約	葵涌1	馬士基
福音	GREAT CONCERT（下午三時）	基隆	葵涌1	新興
金華	KING HWA（下午）	高雄	油蔴地	東海
肯尼迪總統	PRES. KENNEDY（下午六時）	聖地牙哥港	國際橋	總統
大同	TA TUNG（下午）	高雄	油蔴地	東海
馬士譚寶	MAERSK TEMPO（上午十時）	馬尼拉	葵涌1	馬士基
從化	CONG HUA（上午十時）	新加坡	A13	招商局
寶笛	BAODI（中午）	新加坡	B12	招商局
安輝	ENFIELD（下午一時）	馬尼拉	油蔴地	恆多
和風	FAIRWIND（上午八時）	中東	A38	安快
東方入口商	ORT. IMPORTER（中午）	神户	西區	金峯
皇冠櫻花	CROWN CHERRY（下午）	台灣	A6	川崎

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
先達依士基	STRATHESK（上午五時）	日本	A21	太古
金融	SL. FINANCE	美國	葵涌8	海陸
安獲	ENDURANCE	關島	B	中太
香港鳳凰	H.K. PHOENIX	美國	國際橋	太平
摩素快輪	MOSEL EXPRESS（上午六時）	美國	葵涌1	捷成
露絲騎士	CHEVALIER ROZE（中午）	歐洲	國際橋	沙嗜
和平釜山	HWAPYUNG PUSAN（下午七時）	釜山	B2	和平
德利施亞	DELICIA	曼谷	國際橋	港郵
海王珊瑚	NEPTUNE CORAL（上午三時）	高雄	國際橋	怡和
威爾斯丸	WALES MARU	南非	A	川崎
永剛	OCEAN DIAMOND	台灣	B	懋德
鐵立	TYSLA（下午一時）	新加坡	國際橋	百保利
長耀	EVER SHINE	美國	國際橋	利達
興華	HSING HWA（下午）	高雄	油蔴地	海豐
光大	KWANG TA（下午）	高雄	油蔴地	海豐
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU	日本	A	大三

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
銀星	SILVER STAR（中午）	釜山	B18	新興
長耀	EVER SHINE	加州	國際橋	利達
多倫士	TORRENS	波斯灣	北角橋	百保利
摩素快輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	葵涌1	捷成
香港鳳凰	H.K. PHOENIX	美國西岸	葵涌1	太平
陶南一號	DONAM No. 1（下午）	釜山	油蔴地	港興
露絲騎士	CHEVALIER ROZE	高雄	國際橋	沙嗜
海王珊瑚	NEPTUNE CORAL	歐洲	國際橋	怡和
勃迪夫	PESTOVO	加州西北太平洋	國際橋	華林
泰來	TAI LAI（下午）	高雄	油蔴地	東海

輪船停泊表

船	名	停泊處	公司
海星	MARITIME STAR	西區	國際
容城	RONG CHENG	A45	招商局
	SHIN SHIEN	A33	中央
	HIN SUNG No. 105	油蔴地	東宇
	NESSIE	大嶼山北	捷成
偉斯達	VEESTAR	西區	仕嘉
湖北	HUPEH	A23	太古
遵化	ZUN HUA	A12	招商局
華洋	HUA YANG	西區	南洋
嘉陵江	JIA LING JIANG	吉列島	招商局
高士高	KAPITAN KOSKO	吉列島	天祥
北山	BEISHAN	西區	招商局
古海	GUHAI	西區	招商局
	SIROCCO	油蔴地	多利順
	TINGSIANG	A20	遠洋
明智	MING CHIH	油蔴地	海豐
福星	STAR FORTUNE	A14	美雅
美里	MIRI	西區	鳳凰
大石子	DA SHIQIAO	A46	招商局
明湖	MING HU	白沙石	招商局
東方企業	ORT. ENTERPRISE	西區	港郵
永康	YONG KANG	B26	招商局
	ONSUN	A49	益豐
南國	NAN KUO	吉列島	遠洋
	HUMANIST	A19	怡和
	ARLAND	B23	華夏

跨欄談

馬五爺和吃洋教的

反映清末的社會，倒真不能忘了馬五爺一流的人物。這流人物入教不是因為信奉天主，而是為了要教民這塊招牌。那時官怕洋人，教民也就吃了香。打官司包贏，所以公堂上還有不訴說正事、先爭稱是真教民的笑話。有了這塊洋招牌也就有了護身符，魚肉鄉里，名正言順，不怕被辦了。……

《野豬林》從舞台到銀幕

言萌

以李少春、袁世海、杜近芳為主角的京劇《野豬林》，經過將近三十年的充實豐富，已成為優秀的劇目。但歌台的……

如長亭送別一折，減去舉來的場面，更為洗煉。李少春戲的份量重，貫穿全劇。這樣優秀的演員過早地逝世，委實令人懷念。他扮演的林冲英氣充溢眉宇，舉止落落大方，配合那一身穿戴……

……，對郝始終執弟子禮甚恭。郝做戲病於火爆，袁卻不火不瘟。在現時架子花面當中，袁世海是不可多得的人材。魯智深不畏權貴，嫉惡如仇，他愛惜林冲，甘於赴湯蹈火，仗義相助，是典型的血性男兒。這個莽和尚，卻又粗中有細，林冲在野豬林絕處逢生，是他細心安排的結果。魯智深鮮明的叛逆性格，袁世海把他演活了。《野豬林》和《長亭送別》兩折戲中，銀幕……

明天——一月廿一日，是農曆歲次戊午大寒的日子。再過幾天，便是歲次己未的新年了。

……男女，為數也多。根據婚姻註冊的統計資料，香港適合結婚的年齡是：男性廿五歲至廿九歲，女性廿一歲至廿四歲。由於適齡結婚的人數較多，那末，戊午百年過後，己未羊年結婚的人數是否會更多呢？

在台灣，最近盛傳一個說法：己未是孤鸞年，不宜婚嫁。……

……，都被搶着預訂滿座。由於一窩蜂的趕着結婚，因此有人還擔心將來的「家庭計劃」工作要受影響。

一九七六年是龍年。台灣有很多人迷信，趕着要在龍年生龍子，以致當年台灣出生的嬰兒有四十二萬三千多名，比上年多了五萬五千多名。

電視機壞了

江鴻

每天家中看電視的時間，幾乎都是一樣，除了星期六和星期日之外，早上返工時間之前，沒有人開電視，只……